le vende su pasaje

ANO XLVII. - Nº. 16,001.

Edición de 12 páginas — Precio del ejemplar Bs. 5.—

La Paz, Viernes 11 de Mayo de 1951.

# COMBATIOSE ENCONADAMENTE EN PANAMA

# **EL AGRIO** DEBATE DE DEFENSA

John STEELE Washington, 10 (U.P). - El secretario de Defensa, genera George Marshall, dijo que "EE. UU. no están en condiciones de seguir la propuesta del general MacArthur, sobre la guerra en Corea, porque no son lo suficientemente fuertes para correr el riesgo de la tercera guerra mundial".-

Pero dijo a las Comisiones investigadoras del senado, que el pais "no debe ceder nunca" a las demandas de los comunistas chinos, de ingresar a la UN. y deben negarse hasta discutir la cesión de Formosa a los rojos". Hizo estas declaraciones ante los senadores, mientras el presidente de la Comisión Mixta, el demócrata Richard Rushell, declaraba que las audiencias continuarán "todo el verano si es preciso, para obtener un testimonio sobre la agria disputa sobre política en el Extremo Oriente.-

Marshall fué interrogado por el senador demócrata Lyndon Johnson, sobre las propuestas de MacArthur, de atacar por aire y tierra a las bases comunistas y el empleo de tropas nacionalista chinas, en combate. MacArthur dijo que el gobierno califica de "terrotistas" los argumentos del gobierno, de que esto pudiera provocar la tercera guerra mundial. Marshal contestó que el plan del gobierno, de "guerra contenida" es el "único práctico" y advirtió que si hubiera guerra general, las ciudades norteamericanas correrían el riesgo de un bombardeo atómico en masa. Di jo que esta es una razón seria de que se rechazarán las ideas de MacArthur .-

Manifestó que EE.UU. están acopiando su fuerza con toda rapidez posible y no quieren verse envueltos en la guerra mundial en ningún momento y menos antes de estar totalmente preparados. A una pregunta de Johnson contestó; "Estoy seguro que no estamos preparados". Al interrogatorio detallado del republicano Wayne Morse, contestó que EE.UU. carecen de suficientes militares preparados y de material moderno. Agregó que los aliados de Europa Occidental, están en mucho peor estado.-

Dijo también que no se encontró con filocomunistas o partidiarios de los rojos chinos, en el Departamento de Estado, mientras fué secretario y representante especial del presidente Truman en China, en los años 1945 al 1947; Rusia probablemente se vería "obligada" a intervenir en la guerra coreana, si la China comunista fuera atacada, a consecuercia del pacto de defensa mutua. Las diferencias entre los funcionarios de E.U. sobre China, nada tuvieron que ver con la destitución de Mac-Arthur. Desde el punto de vista de la defensa, hablando muy francamente" no está satisfecho con el programa de movilización refiriéndose especialmente a la demora en el congreso, pues todos los planes del Departamento de Defensa, se basan en él.-

El republicano Alexander Smith, hablando del intento fracasado de terminar la guerra civil china, como representante especial del presidente Truman, dijo que algunos funcionarios del Departamento de Estado, consideraban a los rojos chinos "reformistas agrarios" más bien que abiertamente rojos, pero Marshall dijo que no tuvo tal impresión del departamento.-

Smith también preguntó cree que EE.UU. deben recurrir al voto, si se intentace dar el in- I radero de Santa Lucía, dos pesgreso en la UN. a la China comunista. Marshall contestó primero "esa es la muy decidida impresión que tengo en este momento" y respecto a la segunda dijo que no quiere entrar en la parte técnica, pero, "seguramente no debemos acceder nunca" .-

A Morse le contestó que un ataque a Puerto Arturo, en Manchuria, donde Rusia tiene derechos especiales por el acuerdo de Yalta, pudiera provocar las represalias soviéticas. Dijo que también seria opuesto al principio británico de "puertos abiertos" y pudiera poner en peligro las relaciones con sus aliados. El mente a la campaña, nos arriesrepublicano Bourke Hickenlooper, dijo que los EE.UU. corrie- tonces creo que el pueblo norron mayor riesgo de guerra, con teamericano está ai lado del de-Rusia, al apoyar el pacto del At- partamento de defensa, el Estalántico, que el que correrían apo- do Mayor central y la autoridad yando a la política de MacAr- civil del gobierno.thur replico, entonces, que no había elección, pues de otro modo, toda Europa sería dominada. Agregó que las tropas de tierra casos anteriores con el comunisde Corea sufrieron "bastante remotamente", y por no bombardear las bases y comunicaciones ción contra las criticas y la opochinas, pero, en cambio, no su- sición que siempre han surgido". frieron ataque- aéreos y tuvieron Dijo que como secretario de esla "tremenda protección" de los tado, intentó repetidamente dar aviones de EE.UU. Hinchenlooper ayuda financiera y material a los indicó que la manifestación de nacionalistas, pero no se habló terminación de un extenso dis-Marshall pudiera dar algun in- "fustificación" para sacarla de dicio de que las vidas norteame- los fondos del departamento ejericanas importan poco, cuando cutivo. Dijo que er la oficina del los EE.UU. tienen un poderio aé- presupuesto, hubierop nuevas dereo para atacar las líneas de co- moras hasta que pudo pedir al co norte y sus bases militares. el 5 de marzo. Se volverán a reu-

#### HOSPITAL INFANTIL PARA LA PAZ

Washington, 10 (U.P). - La Oficina Sanitaria Panamericana, anunció haberse firmado con Bolivia, un convenio de ayuda técnica, para la construcción de un hospital infantil en La Paz, con un costo de medio millón de dólares.-

El convenio, se firmó en ésta ciudad, entre Félix Veintemillas, Ministro de Salubridad de Bolivia, y el doctor Fred L. Soper, Di-

rector de dicha oficina.-Según el convenie, la Organización Mundial de la Salud, que está asociada a la Oficina Sanitaria Panamericana. facilitará cuarenta mil dólares para adiestrar el personal del hospital. y el Fondo Internacional de Socorro a la Infancia, de las Naciones Unidas, facilitará los fondos para las compras de equipo. El gobierno boliviano, según la misma información, ya ha comenzado la construcción del edifico del hospital ci-

#### CARESTIA DE ESTAÑO EUROPA

ESTRASBURGO, 10 (UP). -Dirk U. Sticker, de Holanda presidente del comité de ministros del Consejo de Europa, dijo ante la asamblea consultiva del mismo, que no debe culparse exclusivamente a EE. UU de la actual escasez de materias primas.

El ministro de Relaciones Exteriores holandés, criticó indirectamente la propuesta de resolución del laborista británico Mauricio Edelman, proponiendo que el Consejo establezca una Junta de materias primas, del Atlantico, basandose en que la conferencia internacional de materiales, creada en Washington carece de eficacia.

Dijo que debia primero permitirse que la Conferencia Internacional de Materiales, mostrara lo que puede lograr. Aconsejo que Europa y sus territorios de ultramar, aumenten la producción de materias primas que puedan tener, tales como carbón, productos siderúrgicos, estaño y caucho.

Dijo que Europa debía tratar de solucionar la escasez de azufre, adaptando fábricas o construyéndolas, para obtener ácido sulfúrico de otras fuentes, que no sean de azufre natural y dijo: "Si Europa se muestra dispuesta a hacer su contribución estará en posición mucho más sólida, para acercarse a los Estados Unidos pidiendo nueva ayuda temporal".

Kasim Gulek, secretario general del partido de oposición de Turquía, preguntó a Sticker, por qué no ha contestado a la pregunta de la delegación turca acerca de las razones, por las cuales se la excluyó de la Conferencia de París, acerca de la

creación del ejército europeo. Paul Henri Spaak, presidente de la Asamblea, dijo que debió dirigirse al gobierno d Francia que extendió las invitaciones pero, más tarde, modifico la contestación pidiendo que pregunta se formulara, por escirco, al Comité de ministros.

#### PESCA DE UN CALAMAR GIGANTE

CARTAGENA, (ULTRA). En el lugar de Los Caños, en el vacadores vieron un pulpo de gran tamaño que había salido fuera del agua, y se acercaron en una barca con el fin de capturarle. El pescador que le cogió por la capucha, fué enrrollado por el cuello por los potentes tentaculos del pulpo. Su compañero intentó salvarle mordiendo los tentáculos hasta conseguir que el pulpo soltara su presa y escapase. El pescador cogido sufre una crisis nerviosa, pues las ventosas le impedian la respiración.

rojos. Marshal dijo que si atacando esos abastecimientos, que no creo que afectaran grandegamos a una guerra general, en-

Respecto a la "paralización" de la guerra, cargo hecho por MacArthur, Marshall dijo que los mo, demostraron todas las veces que "hemos vencido la paraliza-

# DRASTICA MEDIDA EN E. UNIDOS

Washington, 10 (U.P). - El Senado, aprobó por unanimidad la suspensión de toda ayuda económica norteamericana a los aliados de Estados Unidos que envien materiales bélicos a la Unión Soviética, o sus satélites .-

La medida, fué aprobada como una enmienda al proyecto de ley, que concede al gobierno créditos adicionales por un total de 431.102.477 dólares, para distintas oficinas.-

Dicho proyecto, había sido aprobado momentos antes en la votación nominal, y la enmienda que dispone que el gobierno suspenda toda ayuda económica a los paises aliados de EEUU. que comercien con los soviéticos o sus satélites, fué presentada por los Senadores: el republicano James Kennits Wherry, y el demócrata Harry Byrd.-

La Subcomisión del Senado, que estudia la regulación de las importaciones, pidió a la vez al alto comisionado de EE.UU., en Alemania, John J. Mccloy, que venga a explicar acá las acusaciones de que se están enviando de Alemania occidental, a los paises que están tras la cortina de hierro, muchos materiales que se pueden transformar en mplementos de guerra. Los partidarios de diche enmienda, dijéron sin embajes ni rodeos, que su propósito es obligar al gobierno a adoptar una actitud más firme, contra los embarques de materiales estratégicos, hechos por Gran Bretaña a la China comunista.-

Empero, se anunció en Londres, antes de que el Senado aprobára el proyecto suspendiendo ayuda, que Gran Bretaña ha prohibido los embarques de cauche a la Chine roja, y está dispuesta a secundar la exigencia de EE.UU., en el sentido de que se decrete bloqueo contra China.-

Por otra parte, Gran Bretana, han enviado material por valor de trescientos cincuenta y siete miliones de dólares a la China. desde que empezo la guerra en Corea, y el retorno de Mccloy a Estados Unidos, fué solicitado por cable que le envió el senador democrata Herbert M. Oconor, Presidente de la Subcomisión, que ha estado investigando el envio de materiales vitales a China. Ocomor, dijo que la Subcomisión, ha recibido la información que indica que el comercio ilegal, entre Alemania occidental y los países que están tras la cortina de hierro, desde que terminó la segunda guerra mundial, asciende a unos mil millones de dólares, y añadió que la Subcomisión desea saber porque Maccloy, no ha exigido se cumpla con la ley en una forma más extricta.-

# Sin Acuerdo Posible en la Conf. de París

Por Joseph GRIGG Paris, 10 (U.P.). - Por segunda vez en una semana, Rusia "aceptó" el programa de conferencia de los ministros de RR.EE. de las 4 potencias, redactado por los occidentales pero solo a condición de cambios muy importantes, que inmediatamente los delegados occidentales indicarón que es muy

probable que no se hagan .-Los 3 delegados occidentales rehusaron contestar, en forma definitiva a la "oferta" soviética, hasta que sus gobiernos hayan podido estudiarla, pero la primera impresión es adversa su aprovación. Los delegados la consideran "desalentadora, inconstructiva y fuera de concesiones" y manifestaron, al delegado rusc Andrei Gromyko, que estaba repitiendo su misma argucia, de un paso adeiante y dos hacia atrás la aceptada por Gromyko es la segunda de tres propuestas a escoger, presentadas el 2 de mayo por los delegados occidentales, con esperanzas de terminar el estancamiento, que se ha prolongado por 10 semanas. En ella se admite la imposibilidad de los delegados de llegar a un acuerdo en cuanto a los armamentos y 'a desmilitarización de Alemania y se presente a los cancilleres programas paralelos, uno redacpor los soviéticos .-

Gromyko acentó la sugestión, pero sobre bases: la- que se incluya el desarme alemán, en forma que se haga aparecer que los 4 delegados a la conferencia, que esta es la principal causa de la tirantez internacional; y 2a.- la inclusión del tratado del Atlántico norte, las bases de EE.UU. en Europa y Cercano Oriente, como asuntos a tratar por los can-

Gromyko hizo la oferta a la curso, en el que repitió que los occidentales no desan el desarme y que cmenazan a Rusia y sus satélites con el Pacto del Atlantimunicación que abastecen a los congreso 570.000.000 de dólares.- Ninguno de los delegados occiden-



Esta es la respuesta de Stalin, al líder chino Mao-tze-Tung, ante el tremendo número de bajas, sufridas por los chinos en Corea.-

#### **BAJA DEL ESTAÑO** Londres, 10 (UP).-

El mercado del estaño sufrió una baja en la sesión vespertina, al recibirse la noticia de que en EE. UU. la Corporación de Reconstrucción y Financiamiento, había rebajado en tres centavos, su precio de venta y cotizaba la libra a 1.13 dólares, para entrega inmediata, bajó de 12,5 esterlinas a 11,24 y para entrega a 3 meses de 22,5 a 11,25.

Las ventas fueron de 65 toneladas, ninguna a base de pago al contado.

### LA HUELGA EN CHUQUICAMATA

Antofagasta. 10 (U.P). - La empresa americana, explotadora del mineral de cobre de Chuquicamata, paralizó totalmente las labores del mineral, como resultado de la huelga de obreros de la sección extracción de materia

La compañía notificó al resto del personal, que suspendía los pagos, hasta la reanudación de los trabajos, debiendo, además, los empleados y obreros, sin excepción, pagar en los almacenes los precios que cobra el comercio en general y no los precios rebajados que obtienen gracias al subsidio de la compa-

Se han producido divergencias entre los obreros huelguistas que degeneraron en pugilatos, porque muchos no están de acuerdo con la huelga.-

#### **ECUADOR SIGUE** SIN GABINETE

Quito, 10 (U.P). - La crisis ministerial no se resuelve completamente. El ministerio de economía sigue vacante, por la no aceptación del socialista Colón Serrano, apesar del mando del partido.-

Se realizan conversaciones entre el gobierno y el socialismo a fin de acordar el remplazo.-

tado por los occidentales y otro Gromyko, pero el delegado fran- nos, durante el período de movili- ciales de la Policía que estaban cés, Alexander Parodi, dijo "no es un paso muy constructivo" y se quejó de que Gromyko había vuelto a los argumentos que habia deshechado.-

El norteamericano Philip Jessup, dijo que el discurso de Gromyko "es débil y no llega a conclusiones" y retó al delegado ruso dijera si Rusia desea realmente las entrevistas"; Gromyko también había aceptado la primera redacción del programa, presentada el 4 de mayo por los occidentales, pero adicionándole de la semana pasada, y se crée condiciones que fueron rechaza-

das por estos .-Con la reunión de hoy, los delegados han ceiebrado 47 desde nir mañana a las 4 de la tarde.-

# GIULIANO MURIO A TRAICION

Roma 10 (U.P.). - Diputados comunistas e izquierdistas, con sus abucheós, casi lograron sacar de la Cámara de Diputados al Ministro del Interior, señor Mario Scelba, cuando este aludió que Giuliano murió en julio pasado, en un duelo sostenido con un oficial de policia, al que se ascendio, pero en abril, Gaspare Pisciotta, uno de los lugartenientes de Giuliano, dijo en una de las audiencias del juicio que se celebró en Viterbo, que había dado muerte a su jefe por convenio con Scelba. El asunto resulta sensacional en Italia porque a pesar de que Giuliano fué responsable de la muerte de 80 policias Federales y de 22 policias locales y 8 soldados considerabasele una especie de Diego Corrientes, Scelba declaró: Giuliano una suma que se rumorea oscila entre cincuenta y diez millones de liras,-

Scelba elogió a la policía po 'limpiar del bandidaje" Sicilia y los comunistas lo acusaron de haber eliminado al bandido en "trato privado" y de que el Gobierno demócrata cristiano Alcides Gásperi, lo apoyaba por que lo destinaba a "eliminar el comunismo en Sicilia".-

# Los Problemas Económicos de Latinoamérica

Washington, 10 (U.P). — El Consejo Interamericano Económico Social, se reunirá el 20 de agosto, para tratar problemas económicos del Continente, debidos a la emergencia de la deten-

La reunión, se efectuará en alguno de los países latino americanos, todavia no seleccionado, y el programa aprobado constará del estudio de: 1. — Precios y reservas monetarias. 2. — Materiales escasos. 3. — Transportes. 4. — Coperación técnica. 5. — Cooperación social. Todos estos asuntos, fuéron tratados, en líneas generales, en la reunión de consulta de los Cancilleres, celebrada en marzo pasado.-

La reunión extraordinaria del Consejo, se efectuará para poner en ejecución las resoluciones a-Relaciones Exteriores, con objezación.-

na de Carreteras, que se celebrabación del programa de la Conjunta, con el objeto de que los gobiernos interesados, tengan tiempo de estudiarlo.-

Brasil, Cuba y Guatemala, expresáron sus condolencias al pueblo salvadoreño, por el terremoto que se pedirá al Comité de Desastres del Consejo de la Organización de los Estados Americanos, que estudie los medios de ria al Salvador-

# Arnulfo Arias no Quiso Acatar La Disposición de la Asamblea

Panamá, 10 (U.P.). - El Presi- | que se escuchaba en toda la ciudente Arnulfo Arias fué derrota- dad.do hoy y arrestado en celda policiaria, como culminación de los sangrientos días, en cuyas luchas murieron doce personas y resultaron heridos 185, de estas últimas tres do suma gravedad.-

En la ciudad de Panamá reinaba calma por primera vez esta noche, los tiroteos habían cesado y se suspendió la huelga general, retornando el país a la normalidad.-

SERENIDAD DE ARIAS

En los disturbios producidos ayer murieron tres personas y fueron heridas no menos de cuarenta, testigos oculares de los últimos acontecimientos, manifestaron que el ex-Presidente Arias sonrió y saludó a la enorme | cuentos arnulfistas han sido hemultitud congregada frente al ridos o muertos" .cuartel policiario, antes de entrar a la carcel. La multitud lo abucheó, pero se informa que Arias dijo, a alguien que lo entrevistó: "Creo haber cumplido con mi deber". Arias se encontraba sucio, magullado, cubierto de sangre pero aparentemente no sufrio lesiones de gravedad.-EL NUMERO DE MUERTOS

En el Hospital Santo Tomás tres personas y se anunció que Lasconio Gómez Jefe de la Guarrias se rinc' al segundo aviso de esta información.la Policia Nacional conjuntamente con el Ministro de Gobierno José Clemente de Obaldia y el Ministro de Agricultura Norberto Zurita. Asimosmo se informó que hasta las últimas horas de ayer se continuaban registrando tiroteos esporádicos por toda la ciudad.-

17 MESES Y 17 DIAS

El ex-Presidente Arias cuenta con 39 años de edad, y fué derrocado a los 17 meses y 17 días de haber asumido el poder, lo derrocó la misma Policía Nacional que lo llevó al poder, mediante un golpe de estado, el 24 de noviembre de 1.949.-

Aver se l'evo presipitadamente ambulancias al Palacio Presidencial donde, según informes, hubo muchisimos heridos en el tiroteo entre la Policia y paisanos armados, que eran partidarios de Arias. En el intenso tiroteo que duró más de una hora Arias pidió a la Policía que pustera fin al mismo para atender los que resultaron heridos. El anuncio de la Rendición de Arias al Cuerpo "No puedo dar mayores informes, Diplomático Extranjero lo hizo estos corresponden al Magistra- la Policía, anunciando asi mismo do de Viterbo" empero, negó que que ésta Institución dominaba hublese pagado por la muerte de la situación en forma completa.-EL NUEVO PRESIDENTE

> El ex-Presidente Alcibiades Arosemena substituyó a Arias, y presto el juramento anoche ante la Asamblea Nacional, la cual declaró que Arias había perdido el derecho de ocupar la Presidencia al cometer abusos contra la Constitución.-CAUSAS

> El ex-Presidente Arias había disuelto la Asamblea Nacional Suspendió el Tribunal Supremo sustituyó la Constitución de 1946 con la de 1941, acusando I mismo tiempo a la Asamblea Nacional de no haber apoyado sus gestiones por salvar a la República y al Canal de Panamá de la amenaza del comunismo. La Constitución de 1941, aprobada durante el primer periodo de A rias en la Presidencia, concedia poderes apreciates al poder Ejecutivo, mediante una de sus disposiciones se priva a los Legisladores de sus inmunidades parlamentarias, exeptuando los casos en que los mismo se hallarán en el recinto camaral.-

La reacción del pueblo ante estas medidas fué violenta, y cuando este se revolvió entre el oueblo, este avanzó rompiendo vitrinas y volteando vehículos hasta legar al Palacio.-RENDICION

Los partidarios de Arias encabezados por lu Gabinete en pleno y la Policia Nacional estuvieron peleando en el Palacio toda la tarde de hoy, el Coronel José A Remón, Jefe de la Policia Nacional dijo que la resistencie en Palacio cesó poco después de las probadas por los Ministros de 5 p.m. cuando sus fuerzas entraron al mismo recinto de Palacio tales dió ninguna opinión, espe- to de salvaguardar las economias y aceptaron la rendición del grurando que se est idie la oferta de | nacionales de los países america- po que acaudillaba Arias. los of!detenidos como rehenes fueron El Consejo, también aprobó una puestos en libertad inmediataserie de regulaciones para la mente, asimismo Remon dio que Quinta Convención Panamerica- entre muertos conocidos de su bando, figura el Teniente Juan rá en Lima, en octubre, y la apro- Florez, de la Guardia Presidencial, quien murió en el Hospital ferencia, se dejé para la próxima | poco después de ser llevado al mismo desde el Palacio de Gobierno, otros cuatro policias sufrieron heridas, se informó asimismo que el total de pajas en los dos sangrientos días fueron de cinco muertos y 150 heridos.-

LA LUCHA Panamá, 10 (U.P.). — La lucha entre las fuerzas de la policia nacional y Arnulfo Arias y sus partidiarios, atrincherados en el en medio de un nutrido tiroteo el Perú.-

LA LUCHA EN PALACIO A las 4 p.m. el jefe de la Policía Nacional, coronel José Antonio Remón, informó a la United Press, que "el palacio presidencial no ha caído todavía en poder de la Policia" y que "la lucha continúa". Remón agregó. sin embargo, que no ceria que la resistencia de los atrincherados en Palacio, podría continuar por mucho tiempo más.-

BAJAS El coronel Remón dijo que 4 policías habían resultado heridos, además del teniente Juan Florez, que falleció en un hospital, a consecuencia de las heridas recibidas manifestó: "No se

En horas de la tarde, los que se encontraban dentro del Palacio, izaron bandera blanca y pidieron una tregua para sacar de allí a las mujeres y niños, algunos de los cuales estaban beridos. Después se arrió la bandera blanca y la lucha continuó.-

"CAPITULACION INCONDICIONAL"

Las radi emisoras "oposicionisse confirmó que habían muerto tas" dijeron que los jefes de la policía nacional han manifestauna de Ellas es el Comandante do que sólo aceptarán "la capitulación incondicional" de Arias y dia Policial, entre los heridos fi- sus partidiarios. Agregaron que gura José E. Esrán Secretario los "Arnulfistas" tienen en su po-General de la Presidencia. La Po- der "varios rehenes". Las radios licia Secreta del ex-Presidente A- no dieron más explicación sobre

POSIBLE LUCHA EN EL INTERIOR

Mientras tanto, las mismas emisoras transmitieron un "llamado especial" al aviador panameño Marcos Gelabert, utilizado frecuentemente por la policia en misiones especiales. Algunos creen que esto indica que la lucha se ha extendido a zonas del interior del pais -ALGUNAS CAPITULACIONES

Una radioemisora de oposición, con micrófonos instalados en la jefatura de Policia, informó que las fuerzas policiales estaban entrando en Palacio, a las 4.40 p.m., aceptando la capitulación de los partidiarios de Arnulfo Arias. La radio agregó que se ha puesto en libertad a miembros de la policía, que habían sido mantenidos en rehenes, dentro de Palacio. Sin embargo. los corresponsales todavía ofan el tiroteo en la zona de Palacio.-MAS RENDICIONES

.La radio oposicionista a las 5 p.m. que la mayor parte de los partidiarios de Arias, que se habian rendido, eran mujeres, pero agrego que en ese grupo se encontraba el ex-embajador panameño en Washington, Rodolfo Herbruger, la radio dijo que el traje de este estaba cubierto de sangre, pero que no estaba herido. La radioemisora anunció, minutos más tarde, que la señora Maria S. de Miranda, esposa del ministro de Trabajo y Sanidad, que se encontraba entre las mujeres que se rindieron, manifestó que Arias se encontraba en el piso alto de Palacio y que se ne-

BAJAS DENTRO DEL PALACIO A las 5 p.m. ya no se oian más disparos, dentre del palacio, pero, de vez en cuando, se escuchaban disparos en otras partes de la ciudad. La radio oposicionista informó que el comandante Lascinio Gómez, jefe de la guardia presidencial, habia muerto. Agrego que Herbruger manifesto que "no sabía" en que parte des Palacio estaba Arias.-

gaba a bajar y a rendirse.-

La radio agregó que se sabisque habian, por lo menos, 22 heridos, como consecuencia del ataque a Palacio y que se creia que el número de víctimas, en el pisa alto del edificio presidencial, era mucho mayor.-

### PARAISO ROJO

Berlin, 10 (U.P). - Las autoridades británicas han brindado asilo a un teniente soviético que huyó a occidente, porque las condiciones de vida en Rusia, "son intolerables".-

Los británicos anunciaron que el teniente Vasilij Ivanovich Udinsevent, de 25 afios entré al sector soviético de Berlin, el de mayo y solicitó asilo. El general de división Geoffrey K. Bourne, comandante británico en Berlin, escribió hoy una carta al coronel S.P. Ivanoff, jefe de Estado Mayor ruso, en Alemania oriental, informándole sobre lo sucedido.-

Bourne dijo que los oficiales soviétions nuadan entrevistar a Udinsevent, en la zona británica, si lo desean.-

#### Agregado Militar del Uruguay a Perú

Montevideo, 10 (U.P.). - Se hi designado al coronel Rogelio Lo pez, agregado militar y aeronau prestar asistencia extraordina- Palacio Presidencial, continuaba | tica a la Embajada Uruguaya es

# SINTOMAS. DE ATAQUE Defiende a COMUNISTA

Por Franck TREMAINE Tekio, Viernes 11 (U.P). La resistencia de las fuerzas comunistas aumenta a todo lo largo del frente de batalla, de 165 kilômetros de extensión, mientras los aliados penetraban en Munsan, en el sector occidental, a 16 kilómetros al sur del paralelo 38 y a unos cuantos kilómetros al S. E. de donde los aviones aliados destruyeron una concentración ro-

#### CONCENTRACIONES COMUNISTAS

una poderosa fuerza comunista se consejo de comercio, hizo anunha concentrado, al norte de las | cios anteriores, en nombre del gopuntas de lanza, en varios lugares | bierno, manifestando que el emdel sector occidental, al norte de barque de caucho a la China co-Seúl y las patrullas de la UN., es- munista, se decidió por haberse tuvieron realizando reconocimien | visto que hasta ahora han autos, al norte de la "linea Ridge- mentado esos embarques, por enway". En diversos sectores de! frente informaron que habían considerando a estas ya satisfehecho frente a intensa ofensiva chas, se prohibe su exportación y establecieron contacto con las y se recomienda a las autoridaunidades rojas .

#### AUMENTA LA RESISTENCIA

indicar, a juicio de los milita- Gran Bretaña a la China comures, que los comunistas han ter- nista 'ha resultado ilógico" y dihabían ganado a costa de 70.000 las relaciones anglonorteameribajas, durante la primera etapa de su ofensiva de primavera .

Algunas esferas aliadas, creen que los comunistas reanudarán su ofensiva dentro de los próximos 5 días. En apoyo de esta operación, aparecieron fuerzas comunistas, aparentemente reorganizadas. El número de vehiculos visto en las carreteras norcoreanas, durante las 2 noches últimas, fué mucho menor que los 10.000 avistados por los pilotos de reconocimiento, en las 3 noches anterio-

#### CONCENTRACION DE TANQUES BOMBARDEADA

La presencia de los tanques comunistas, cerca del frente, hacia surgir la posibilidad de que los rojos puedan utilizar más fuerzas blindadas, en la próxima etapa de la batalla por Corea. Una escuadrilla de aviones norteamericanos, atacó el jueves una concentración de tanques comunistas - cuyo número no se reveló — los pilotos aliados informaron que habían "volado" tanque enemigos con sus bombas y cohetes. También se señaló que los pilotos de los aviones de la infanteria de marina, que participaron el miércoles, en el gran ataque a la base aérea comunista de Sinuiju. cerca de la frontera de Manchuria, informaron haber visto muchos tanques, en la zona inme diatamente al norte de la fronte-

### PENETRACION EN MUNSAN

Al S. E. de Kaesong, las patrullas de tanques e infanteria alla da, penetraron en Munsan, a orillas del Imjin, a 16 kilómetros al sur del paralelo 38 y a 34 kilómetros al N. O. de Seul. Las patru-Ilas aliadas se retiraron posteriormente, sin haberse encontrado con los comunistas, en el curso de sus operaciones .

#### DOS UNIDADES COMUNISTAS BATIDAS

Esas patrullas llegaron hasta 3 kilómetros al norte del punto máximo de avance de las fuerzas sur coreanas, en una ofensiva limitada, realizada durante el lunes y el martes, derrotaron a dos unidades de otros tantos regimientos norcoreanos, que habían establecido posiciones en la carretera Seúl — Munsan, Aunque la patrulla de infanteria y tanques, que penetró en Munsan, no encontró resistencia alguna, otras patrullas de infanteria que seguian a aquella, informaron haber encontrado grupos comunistas atrincherados a ambos lados de la carrtera .

#### ATACME AFREC A LAS TROPAS ROJAS

En la zona entre Munsan y Uijonebu, las fuerzas aéreas encontraron 2 poderosas fuerzas rojas. El comunicado del cuartel del 80. ejército, dilo que la aviación atacó la concentración de fuerzas rojas. Al S. E. de Munsan, fuerzas de tierra de la UN. luchaban contra alrededor de 3 compañías comunistas .

El corresponsal de la United Press, Gene Symonds, informo desde el sector occidental, que los mayores movimientos de tropas comunistas, en esa zona, parecian registrarse en el N. O. de Uljongbu, donde los aviones aliados dieron muerte a 70 soldados rojos, de un grupo de 125 y a 40 de un grupo de 70 .

Symonds comunicó que otra patrulla aliada, avanzó de 10 a 13 de esa zona . kilómetros al norte de Uijongbu, chong, a 18 kilómetros al sur del paraleio 38 .

#### CAMPOS MINADOS

Por su parte, el corresponsal de la United Press, Robert Vermillion, informó que un "creciente número de soldados rojos" se está concentrando al N. O. de UIjongbu, donde los tanques aliados no pudieron avanzar, debido a los campos de minas comunistaa, protegidos por fuego de ametralladoras .

### INDICIOS DE OFENSIVA

zas de la UN. declararon al co- costa nororiental .

# **Churchill** Los E. Unidos

Por Robert JACKSON Londres, 10 (U.P.). - Gran Bretaña anunció haber prohibido los embarques de caucho, a la China Comunista y que apoyará las demandas norteamericanas de sanciones económicas en la UN. contra el régimen de Pekin.-Además el gobierno admitió haber enviado mercancías a la China comunista, por valor de

12.500.000 libras, desde el prin-

cipio de la guerra coreana.-Winston Churchill, acusó al gobierno de practicar "el apaciguamiento", que "puede arruinar a todo el mundo libre". Sir Har-Según los despachos del frente | tley Shawcross, presidente del cima de las necesidades civiles y des de los dominios y territorios

británicos, que hagan igual.-Churchill dijo, en los Comunes, a continuación, que el reco-La creciente resistencia puede nocimiento diplomático por 1 minado el repliegue que estuvie- ficulta a los aliados occidentales ron realizando en días pasados y ha formular una política clara y en el curso del cual abandonaron fuerte en Oriente. Acusó al gomás de la mitad del terreno que bierno laborista de perjudicar canas y de poner en peligro la se-

guridad de las naciones libres.-Fuentes bien informadas dijeron que los dirigentes del gobierno y la oposición exhortan a las autoridades máximas británicas. a reunirse con EE.UU. Herbert | Grande, un solemne funeral por Morrison, quiza visite pronto el alma del Mariscal Carmona, Washington, tratando de llegar a un acuerdo completo. Churchill censuró al gobierno por el que ofició el Patriarca de las permitir "el inmenso y significativo aumento" del comercio con China y además lo acusó de estorbar la politica clara y fuerte | Cuerpo Diplomático, presidido por que dijo que se necesita, si se quiere que sobreviva el mundo li- | Organismos consultivos de la Na-

Shawcross dió las siguientes cifras de las exportaciones a la China comunista: de Gran Bretaña 4.000.000 de Libras. Desde Hongkong 103.000.000, Desde Malaya, 20.000.000. Dijo también que gués . hubo otras exportaciones de los territorios coloniales, pero que estas no ascendieron a mucho.-

Churchill inició el debate fondo, sobre la China, atacando al gobierno y dijo "No cabe duda que el gobierno comunista hace la guerra a instigación rusa y con la poderosa ayuda en armas y abastecimientos de los Soviets, contra las tropas de la UN.-

Atribuyó al reconocimiento de la China, el mal entendimiento con EE.UU. y las dificultades de discutir los problemas comunes. Manifestó que el la. apaciguamiento no traerá la paz, si no que por el contrario "la debilidad, indecisión o división, prolongarán e incrementarán la guerra" Dilo que EE.UU. estaban haciendo las 9 décimas partes de la labor en Corea. Declaró que él ha-

rresponsal de la United Press, Joe Quinn, que ellos crelan que tes . los comunistas chinos, no tratapresión del avance allado hacia el norte, los obligara a atacar; sin embargo, la presencia de tanques en las líneas del frente y en retaguardia y la escala en la que se realizó el abastecimiento y los refuerzos comunistas, indican que ellos se están preparando "para algo" según palabras de un observador militar .

#### 300.000 SOLDADOS DE REFUERZO

El jefe del 80. ejército, Ttgral. James van Fleet, declaro, hace alzunos días, que los comunistas podrian realizar una nueva ofensiva en gran escala, contando para ello con 300.000 soldados de refuerzo. El jueves, tras un recorrido por el frente, van Fleet manifestó que "estamos listos para hacer frente a los comunistas ahora y en cualquier momento en el futuro".

#### POCA ACTIVIDAD EN OTROS FRENTES

En le sectores central y centro occidental, las actividades fue ron en menor escala que en el occidental, pero las patrullas aliadas que operaron al S. E. de la población de Kapyong, se vieron sometidas a intenso fuego de ametralladoras y fusiles

Otra patrulla aliada, de infanteria y tanques, pidió el apoyo de la aviación para dispersar una concentración de soldados chinos, atrincherados en 4 colinas, entre Changgong—ni y Kapyong. En el sector central solo hubieron escaramuzas alsladas, pero se informó que los pilotos de reconocimiento, vieron una concentración de soldados chinos al norte

una patrulla de la UN. tuvo que | Malaya y otros lugares afectados, replegarse a últimas horas de la el gobierno ha dispuesto comtarde del jueves, después de haber cambiado disparos con airededor de 300 comunistas, al N O. de Chunchon .

### ACTIVIDAD AEREA

miércoles realizaron un intenso ataque a la base comunista de Ullongbu, continuaban operando en gran escala, aprovechando el buen estado del tiempo y hasta mediodia del jueves, habían realizado 275 salidas .

Por su parte, las superfortale- metales, EE.UU, no solo deben zas B - 29 lanzaron 100 toneladas | de dejar de formar reservas si no de bombas en el peródromo co-Algunos altos jefes de las fuer- munista de Damnshung, en la punos materiales ya acumula-

#### AGUA PARA TIERRAS ARIDAS DE CHILE



Esquenéctady (Sipa) - El agua júltimo, de la Corporación de Fopara unos 2.000,000 de hectáreas de tierras áridas en la parte septentrional de Chile es el propósito del Sr. Germán Pico (que aparece a la izquierda), vicepresidente ejecutive y director interino de la Corporación de Fomento de la Producción, quien conferenció últimamente aquí con meteorólogos del Laboratorio de Investigaciones Cientificas de la General Electric Company .

En el grabado aparece en el centro el Dr. Vincent J. Schaéfer, descubridor de los procedimientos con que se puede hacer que ciertas nubes produzcan nieve o lluvia, mostrándoseles aduí placas de la formación de cristales de congelación, a los señores Pico y Jorge Schender, representante en los Estados Unidos, este | procedimientos referidos

mento de la Producción .

Dijo el señor Pico que su proyecto estaba todavía en el curso que pasar considerable tiempo para precisar si podrian aplicaraun cuando pasan con regulario cuatro años no llueve de mane-

rido laboratorio y los talleres de Cantón.la General Electric Company, y antes de volver a Chile visitó el decreto son: pena de muerte por dice que han producido éxito los muerte o prisión perpetua por

# INFORMACION ESPAÑOLA

INFORMACION GENERAL

El Jefe del Estado presidió, en el templo de San Francisco el ronáuticas españolas para esta-Presidente de la República portuguesa. A este piadoso acto, en Indias Occidentales y obispo de Madrid-Alcalá, asistieron el Gobierno, el Consejo del Reino, el el Nuncio de Su Santidad; altos clon, Reales Academias, autodades locales y provinciales

presentantes. También, en Vigo y en Salamanca, se celebraron solemnes exequias en sufragio del que fué Jefe del Estado portu-

La Exposición Nacional de las Cajas de Ahorro Benéficas fué inaugurada por el Jefe del Estado, en los salones del Circulo de Bellas Artes de Madrid. Acompafiaban al Generalisimo los Ministros de Trabajo, Gobernación, Educación Nacional, Aire y Ejército, el embajador de Bélgica en España, el presidente del Conse-Jo del Reino, el Nuncio de Su Santidad v otras personalidades, entre las que se encontraba el embajador de Pilipinas en Madrid. En la Exposición figuran interesantes gráficos, esquemas, planos y fotografías, que demuestran el éxito alcanzado por las Instituciones expositoras en la captación del Ahorro Popular. Según estos datos, el último saldo de la Confederación Española de Cajas de Ahorro Benéficas es de -14.558 millones de pesetas ahorradas, por los 4.872.000 imponen

Los generales norteamericanos, diofónico . rian de repudiar su ofensiva en señores Bean y Moore, de las Corea del sur, al menos que la Fuerzas Aéreas de los Estados U-

bla propugnado el reconocimiento "de facto" de la China comunista, porque entonces los EE.UU no estaban interesados en China y Chiang-kai-shek habia sido expulsado del continente y ya se mantenian otras relaciones con países detrás de la cortina hierro, pero, el reconocimiento no significa la aprobación, después de todo, la vacuna es el reconocimiento de la viruela. Pero el gobierno reconoció a la China roja "de jure", sin un acuerdo con EE.UU. o los dominios, y dias antes de la conferencia de los secretarios de RR.EE. de los dominios, en Colombo, donde parecia lógico que se tratara". Di-Jo que los chinos, con el reconocimiento, tomaron cuanto pudieron y no dieron nada en cambio. Dijo luego que todo empeoró con la agresión en Corea y luego más, con la intervención de

la China.-Dijo que él, personalmente, defendió la idea de determinarse en "la estrecha cintura de Corea" inmediatamente al norte del paralelo 38 en vez de seguir hasta la frontera manchú.-

A una pregunta del sub-jefe conservador, Antonhy Eden, sobre Indonesia, relacionada con el embarco de caucho, para la China, Shawcross contestó que las fuentes alternativas son la causa de las dificultades y espera que otros países productores se abstengan de contribuir a aumentar el potencial de guerra de China. Dijo que Gran Bretafia apoyará la acción mundial concertada sobre el embargo, cuando se plantee en la comisión de la UN., que estudia las demandas norteamericanas de bloqueo a China y "para aliviar las pena-En el sector centro oriental, lidades que esto puede crear en prar el caucho, de los contratos hechos de antemano, antes de la

imposición de las restricciones.-Por otra parte, Harold Wilson, que ha dimitido como presidente del consejo de comercio, Las fuerzas aéreas, que el dijo que el "acaparamiento" de materias primas, por EE.UU. amenazan con el armamento del oeste. Difo que las materias primas son el dilema británico, y su falta impedirá cumplir el plan de armamento; afiadió que ven algunos casos, por ejemplo de los que también deben compartir aldos.-

nidos, llegaron a Madrid, con objeto de iniciar un contacto preliminar con las autoridades aeblecer un intercambio de los cadetes de la Civil Air Patrol con los estudiantes españoles relacio-

nados con la aeronáutica El Congreso de la U.N.D.A. se reunió en Toledo, bajo la presidencia del cardenal primado y del Ministro de Educación Nacional Los congresistas visitaron las ruinas del Alcazar y se detuvieron especialmente en el que fué despacho del general Moscardó, donde leyeron la histórica conversación que el Jefe de las fuerzas sostuvo con su hijo Luis, momentos antes de ser éste asesinado por los rojos. Después de cumphmentar al cardenal primado en el Palacio Arzobispal, los congresistas asistieron a un almuerzo en el Ayuntamiento, al final del cual pronunció un discurso el Ministro de Educación, señor Ibáñez Martín, quien recordó cómo España. a las campañas de insidia y de vileza que se le han hecho desde el extranjero, contestó siempre con palabras de verdad, llenas de espiritu católico y de estilo caballeresco de entender la vida. Toda la propaganda radiodifusora de España — terminó el Ministro — está inspirada en el sentido cristiano del apostolado. continuación pronunciaron

también discursos el obispo de Friburgo, Lausana y Ginebra. monseñor Charriere, y el cardenal primado. Monseñor Charriere agradeció, especialmente, las facilidades dadas por España a la celebración de este Congreso v la actividad desplegada por este país en el apostolado católico ra-

También los congresistas de la O.I.C.I. (Oficina Internacional Católica de la Infancia) se reunieron en Toledo. Durante la sesión, celebrada en el Salón de Concilios del palacio Arzobispal, el presidente del III Congreso, doctor Delgrange, pronunció unas palabras de salutación; el doctor Pla y Deniel leyó un telegrama del Vaticano; el profesor Bondet, de Francia, disertó sobre la situación actual de la formación del padre y de la colaboración del educador en la familia, y el cardenal primado, en un breve discurso, puso de relieve que en estos momentos de odio entre los pueblos es consoladora la celebración de este Congreso, cuyo fin y denominador común es la preocupación por la educación de la infancia

La esposa del Jefe del Estado. doña Carmen Polo de Franco: el Nuncio de Su Santidad y otras solemne acto eucarístico, que termartir domínico asturiano fray

# Detrás de GAM La Cortina De Hierro

No todo lo que reluce es oro

La opresión comunista en China sube de tono y muestra a los millones de habitantes de aquel pais que aquellas maravillas que relucian en las enunciaciones de programas no son el oro que se anunciaba. Un decreto firmado el 20 de febrero próximo pasado por el Concejo Central del Gobierno del Pueblo de China, en el que se prevee la pena de muerte para "todo aquel que trabaje con los imperialistas en contra de la patria". Una larga lista de crimenes políticos, dan autoridad sede la investigación, y que tendría gún el nuevo código a los tribunales militares para castigar a los tres años a la prisión perpetua se con éxito en Chile los proce- o la pena de muerte. Todos estos dimientos indicados. Agregó que son delitos calificados de "contrarios a los intereses del Estadad las nubes por la región árida do". Y de la rapidez con que esos de que se trata, por espacio de 3 tribunales hicieron uso de la nueva facultad da idea la notira apreciable, en tanto que al o- cia proveniente de Hong Kong tro lado de la vecina cordillera de según la cual 6.000 sospechosos los Andes llueve copiosamente . fueron masacrados en la provin-El señor Pico recorrió el refe- cia de Kwangsi y otros 3.000 en Los delitos que prevee aquel

extremo Sur del país, en donde se | cooperar con el imperialismo. "corrupción de autoridad", muerte para los jefes de revueltas. muerte y prisión perpetua por suministrar información al enemigo, por pertenecer a sociedades secretas, sabotajes, años de trabajos forzados por instar a la resistencia en la recolección de granos o en el servicio militar, por cruzar secretamente la frontera o por reunir muchedumbres para asaltar cárceles y forzarlas; diez años o prisión perpetua para las personas que escondan anticomunistas en sus casas. Las denuncias de los sospechosos pueden ser hechas por cualquier ciudadano. Recientemente y desde varias fuentes se ha dado en China Roja confirmación oficial de revueltas y guerrillas. El Primer Ministro Chou-En-Lai, al pasar revista al primer año comunista en China, declaró el 1o. de octubre de 1950 que el número de 'bandidos' había sido reducido de un millón a 200.000. y que habrían sido arrestados 13.797 agentes del régimen nacionalista de Chiang Kai Shek, habiendo confiscado el gobierno 175 estaciones secretas de radiotelefonía. La experiencia prueba que las guerras de guerrillas no pueden existir sin el apoyo del pueblo y especialmente de los campesinos.-

> Melchor García Sampedro, que fué elevado en Roma a los altares. El piadoso acto se celebró en el templo de San Jerónimo el Real, de Madrid .

La Asociación Internacional de Abogados (International Bar Association), que celebrará su próximo Congreso en Madrid, durante el año 1952, ha dirigido una notificación oficial del acuerdo adoptado sobre la sede del citado Congreso, a la Secretario General del Colegio de Abogados de España. La indicada comunicación dice, entre otras cosas: "España, como uno de los paises Madre de la civilización occidental, por sus antiguas tradiciones y su lugar prominente en la evolución histórica del Derecho, está en condiciones únicas como país invitante para reunir a los miembros de la abogacia de todo el mun-

La V Reunión Internacional de Directores de Laboratorios de Material de Construcción, comen zó en Madrid. Participan en ella delegados de Portugal, Italia, Francia, Gran Bretafia, Sulza, Bélgica, Holanda, Suecia, Noruega, Finlandia, Méjico y Argentina, entre otros países .

La Reunión Internacional de Neurocirugia dió por terminadas sus tareas, en el Salón de Actos de la Real Academia de Medicina. Presidió la sesión el vicepresidente del aquel Organismo, doctor personalidades, asistieron a un Carro, a quien acompañaban el representante británico, doctor minó con un tedeum de acción de Jefferson; el embajador de Porgracias por la beatificación del tugal, doctor Carneiro Pacheco, y otros cirujanos españoles .

# A Propósito De Pantagruel NUEVO EN

hel Debre

Chinon es una vieja ciudad francesa cuyas casas, de piedras blancas y tejados de pizarra, se extienden a lo largo del río Vienne, no lejos de la confluencia de este rio con el Loire. Las ruinas de un castillo que fué durante siglos sólida fortaleza, dominan la ciudad y el río. En este castillo fué muerto hace más de ochocientos años Ricardo Corazón de León, rey de Inglaterra, en la lucha que mantenía contra el rey de Francia.-

En Chinon nació uno de los ilustres escritores franceses, Rabelais. Según la tradición. Rebelais nació en una pequeña granja en los alrededores de la ciudad, la Deviniere perdida en medio de los campos y muy parecida en su estado actual a como debía ser cuando abrigaba dentro de sus muros a los pequeños burgueses de Chinon padres de Rebelais. En las inmediaciones de la grania se contemplan de una sola mirada la mayor parte de las aldeas que la Historia de Gargantúa v Pantagruel han hecho famosas. En esta región trascurrió la infancia de Rabelais, y es en ella donde más tarde hará vivir a sus ilustres gigantes.-

El Estado ha comprado recientemente la Devinière, con el propósito de convertir la granja en un museo. Un conservador, amigo de los libros, ha comenzado ya a trabajar. Mientras trabajaba en sus investigaciones sobre cuadros y libros, recordó la existencia de un número de un periódico clandestino aparecido a principios de la ocupación alemana en Francia y que levaba por título el nombre de Pantagruel.-

El conservador del museo inició la búsqueda de los números de este periódico. Logró encontrar varios en la Biblioteca Nacional. correspondientes a dos años. Despues inició las investigaciones para averiguar qu'enes eran los autores; pero tropezó con un misterio. Nadie tenia conocimiento de quienes fueran los autores.-

A fuerza de paciencia, se enteró de que un alsaciano llamado Raymond Deiss había sido ejecutado por los alemanes en Colonia en 1943, acusado de haber editado un periódico clandestino. Poco a poco ha logrado descubrir la historia sorprendente de un impreocupación alemana manifesto su resistencia componiendo sólo compañeros obreros y difundiéndole entre los tres, un periódico clandestino. Durante dos años. lanzó en la gran ciudad y en de Pantagruel, el nazismo y artígran elevación de alma.-

Raymond Deiss fué detenido del periódico.en 1942 por otras actividades que desarrollaba en la resistencia, pero con motivo de su detención se descubrió el misterio de su im-

Y este es apenas un pálido reflejo de lo que viene ocurriendo en verdad en aquel país donde se han echado por tierra principios inconmovibles de la civili- que se refiere a su patria y a su zación, aquellos que enseñen disponen respetar la diguidad tenimiento de su razón, es decis humana.-

# **†TEMBLOR** Por Mic SALVADOR

El Salvador, 10 U.P. . Las no toridades informaron que continúan los temblores de tierra en la zona del volcán "El limbo" en las inmediaciones de la zona afectada el domingo, por el intenso fenómeno sismico, donde ayer otro terremoto derribó la iglesia parroquial, el edifico municipal y alrededor de 60 casas de Lolotique, población de 7.000 habitantes.-**EPIDEMIAS** 

Al mismo tiempo, funcionarios de la Dirección de Sanidad, han informado que entre los damnificados que se alojan en los edificios escolares, en esta capital, se han producido epidemias de sarampión y varicela .-CREDITO

Por su parte, la Asamblea Nacional aprobó un crédito de 500.000 colones, (200.000 dólares) para socorrer a las victimas, que causó todavía no determinado de víctimas, porque los distintos cálculos hacen ascender entre 400 y 2.000.-EXPLORAN EL VOLCAN

Las autoridades informaron que habían desaparecido 4 campesinos, que subieron a explorar el volcan El Limbo y que un cabo de la guardia nacional, que ascendió a la motaña, informó que se sentían allí frecuentes temblores.-

prenta y de su periódico. Fué encarcelado con sus compañeros; ninguno de ellos se salvó. Ahora se ha podido averiguar que después de pasar varios meses en Fresnes, fué trasladado a Alemania donde fué juzgado y decapitado al hacha. No estaba casado ni tenia familia: sólo tenia uno primos que calladamente continuaron con su imprenta. De no haber sido por las investigaciones del nuevo conservador del Museo de la Deviniere nadie hubiera conocido el nombre de este hombre solitario que murió por haber escrito, durante dos años, un periódico clandestino. -

¿Por qué le tituló Pantagruel? Indudablemente porque existe en la obra de Rabelais la imagen bien conocida del conquistador que contempla sus tropas la vispera de la batalla; ve la victoria sor que desde el principio de la para mañana, se deja arrastrar por el entusiasmo, descubre ante él el horizonte, el mismo que imprimiendo con la ayuda de dos se contempla hoy desde la Deviniere: más allá está el reino de Francia, más allá aún el mundo entero. El conquistador se ve ya todos los meses este alsaciano emperador del mundo, pero al día siguiente es derrotado por grupos Francia ocupada, una hoja per- | de gentes del pueblo, y muere mifectamente escrita con el título | serablemente. Hay que añadir otro motivo a este primero, que nos culos objetivos escritos con una lo facilita una cita del Tercer Liclara visión de las cosas y con una | bro de Pantagruel, que puede leerse en la cabecera de cada número Es una cita en la que se hace el

elogio de aquellos que saben conservar el equilibrio de su razonamiento y de su razón a pesar de los tormentos. A partir de octubre de 1940, fecha en que apareció el primer número, este alsaciano, que indudablemente estaba asaltado de temores por lo ideal, afirmaba con ello el mande su fé en la victoria.-



AVISO No. 142

Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia y The Bolivia Railway Company

SUPRESION DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que, desde el 12 del mes en curso, se suprimirán los trenes nocturnos que corren de La Paz a Oruro los lunes y de Oruro a La Paz los sábados.

La Paz, 8 de mayo de 1951.

LA ADMINISTRACION.

# Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro de Agricultura. Ganadería y Colonización, se convoca a propuestas en pliego cerrado y con las formalidades de ley, para la provisión de:

4 CAMIONETAS pick-up de 3|4 a 1 tonelada, con equipo normal.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor del Ministerio, hasta horas 17 del día 25 de mayo de 1951, debiendo acompañarse el certificado bancario respectivo a la orden del señor Ministro, en calidad de depósito del 5% sobre el monto total de la propuesta, como garantía de seguridad; papel sellado timbres, etc.

La Paz 7, de mayo de 1951.

J. DANIEL CALVO PAZ, Oficial Mayor de Agricultura Ganadería y Colonización.

# Estatuto de Ocupación para Alemania

BONN, 10 (UP) .- Las potencias occidentales ofrecieron al gobierno de Alemania occidental. un nuevo pacto "ampiio" y libremente negociado, para sustituir el estatuto de ocupación, que según se dice, dejará al gobierno alemán en libertad de actuar en todos aquellos asuntos que no tengan que esperar, específicamente, por la firma del tratado de paz.

Este bosquejo del futuro alemán, se expresó en la primera reunión de 12 peritos legales, de la Alta Comisaria Aliada y el gobierno occidental alemán, que inició sus labores para preparar las recomendaciones a sus gobiernos, a cerca de como puede concedérsele el nuevo estatuto a Alemania occidental.

La nota oficial, expedida a la terminación de la reunión, dice que: "Los arreglos resultantes de la conferencia de Bruselas, particularmente en cuanto a la contribución alemana a la defensa occidental, crearán una nueva situación entre los aliados y la república federal. Tomando en cuenta esta situación y sus deseos de dar un nuevo paso hacia la normalización de las relaciones, con el gobierno federal los tres gobiernos están dispuestos a situar sus relaciones sobre una base contraactual y amplia tan pronto como sea posible".

Arreglo por el cual, en vez de fuerzas de ocupación, las tropas aliaoas sean a modo de contingente para "la defensa", viene muy de acuerdo con la propuesta del canciller Adenauer, a comienzos del año pasado, de que se firmara el tratado de seguridad, que fuera una especie de pacto provisional de paz.

#### Se halla el cadáver de un Jefe Surcoreano

Frente Oriental de Corea, viernes 11 (U.P.). - El ejército surcoreano anunció hoy que se halió en medio de los escombros de un avión, el cadáver del general de división Kim Paik. segunde comandante del 1er. cuerpo de ejercito surcoreano .-

El avión se estrelló contra la montaña Hwaru Bong, aparentemente mientras Kim regresaba a su cuartel trás de conferenciar con el teniente general Ridway, el 28 de marzo.-

#### MONUMENTO AL "PLUS ULTRA"

MADRID. (ULTRA). - Por iniciativa del Ayuntamiento de esta capital se procederá a la colocación de la primera piedra del monumento a la gloriosa gesta del "Plus Ultra", en la plaza de la Moncloa. También el ministerio del Aires conmemorarà el XXV aniversario del vueto del "Plus Ultra": se celebrara en Getafe y en el Atenen de Madrid.

Plnmunidad Diplomática para súbdito de EE. UU.

Washington, 10 (U.P.). - El portavoz del Departamento de Estado Lincoln White informó que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia accedió a reconocer inmunidad diplomática al oficinista de la Embajada de Estados Unidos de Norte América en La Paz, señor Byron Gutheil, quien, el dos de enero pasado mató; de un disparo al ciudadano boliviano José Antonio Velasquez, empero se sabe que Gutheil está aún bajo custodia de la Policía Boliviana.-

El empleado de la Embajada Americana alega que él disparó contra Velasquez fué en defensa propia, pues este trataba de ingresar aparentemente por el balcón a su residencia. situada en el segundo piso, a la una y media de la madrugada de ese día. Gutheil dijo a la Embajada que temió que el intruso estuviera armado y dispárole con intención de herir-

White dice que las autoridades bolivianas no formularon acusación contra Gutheil al suceder los hechos, pero que el 15 de marzo lo sometieron a aresto mediante proceso criminal iniciado por los padres de Velasquez, White anadio que Gutheil estando bajo custodio policial desde entonces habiéndosele permitido, sin embargo' que visite la Embajada todos los días, custodiado por la po-

La Embajada de Estados Unidos de Norte América en La Paz, ha mantenido constantemente por instrucciones del Departamento de Estado sobre la inmunidad que Gutheil tiene derecho. dijo White .-

El Ministeric de Relaciones Exteriores de Bolivia ha reconocido eso y el caso se encuentra ante los Tribunales Bolivianos. Gutehii cuenta con mejores abogados y la Embajada está haciendo presión para que el asunto se solucione cuanto antes. White anadió en una contestación a la pregunta que no sabe por que Gutheil continúa bajo custodia policial, después de reconocérsele su inmulidad diplomática.-

donde se desarrollará una velada literaria: "Exposición técnica de la preparación y desarrollo del vuelo", por el coronel aviador piloto Martínez Merino "Plus Ultra", de Agustín de Foxa recitada por Manuel Dicenta. Y "Glosa de la gesta del vuelo del "Plus Ultra", por don Luis Morales Oliver, director de la Biblioteca Nacional.



# Ministerio de Educación LLAMAMIENTO A PROPUESTAS.

Por orden del señor Ministro de Educación Pública se convoca a propuestas para la provisión de Material Escolar, con destino a las escuelas de toda la República.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor, hasta el 31 del corriente mes, en sobre cerrado, con las formalidades de Ley y acompañando muestras. El pliego de especificaciones y los datos que necesiten los interesados se proporcionará en la misma oficina.

La Paz, 4 de mayo de 1951.

Vº. B. Oficial Mayor de Educación.

# "La Universitaria" GISBERT Y CIA.

Librería - Papelería - Imprenta - Casa Editora Calle Comercio 125 - 133 — Casilla 195 Teléfono 3434. — La Paz.

Acuarelas en chisquetes Oleos en chisguetes Estuches de pinturas al óleo para artistas. Estuches de acuarelas para artistas Compaces de precisión en estuches Papeles transparentes y milimetrados para dibujo Papel ferroprusiato Escuadras de celuloide para dibujantes Huinchas de acero y tela Máquinas de dibujo Plumeros americanos Pita de yute en madejas Artículos escolares y de escritorio en general.

ATENCION A TODA LA REPUBLICA

### Congreso Femenino Hispano-Americano

Madrid, 10 (U.P). - Prosiguen los trabajos de las Comisiones del Primer Congreso Femenino Hispanoame-

ricano . El pleno de ayer se reunió, presidido por el arzobispo de Medellín, Colombia, exponiendo la delegada española, Pilar Primo de Rivera, la participación de las mujeres españolas en política "sin olvidar nunca los derechos primordiales de la familia y el hogar".

#### Aumentó la Producción Mundial de Cítricos

Washington 10. - El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos calcula que la producción de frutos cítricos en 1950 ascendió a un total de 372.900.000 de cajas. Esta cifra representa un aumento de 35.600.000 cajas sobre la producción del año anterior .-

La producción mundial de naranjas ascendió a 291.400.000 cajas. De esta cifra corresponde a Estados Unidos la producción de 110.600 000. La europa fué de -47.800.000 cajas, yendo España e Italia a la cabeza. Otras zonas productoras de naranjas son Japón, Africa Oceania y Sudamé-

Estados Unidos produjo el 92 por ciento de todos los pomelos del mundo, que sumaron un total de 47.500.000 cajas .-

#### ESCUELA SINDICAL NORTEAMERICANA

Ohio 10. — Una nueva escuela obrera norteamericana graduará en mayo próximo a su primera clase de futuros dirigentes sindicales. Los 34 estudiantes de ambos sexos que egresarán préximamente, constituyen el primer curso de esta escuela única creada y dirigida por el Sindicato Internacional de Trabajadores del Vestido Femenino afiliada a la Federación Norteamericana del Trabato.-

El curso de esta carrera sindical dura solamente un año. Los estudiantes pueden inscribirse gratuitamente y seguir los estudios sin desembolso alguno. A diferencia de numerosos cursos sindicales, éste no exige que los alumnos sean obreros afiliados ni hijos de éstos .Puede matricularse quien así lo desee, con tal de que tenga 21 años como mínimo y 35 como máximo.-

El periodo de adiestramiento se divide casi por igual entre trabajos practicos efectuados en la vida real y estudios en las aulas, y esta destinado a adiestrar a los futuros dirigentes sindicales tanto en la instrucción academica como en la experiencia en las relaciones con los trabajadores el gobierno y el público.-

Las clases proporcionan a los estudiantes conocimientos sobre teoria económica, leyes obreras y contratos de trabajo, administracion sindical, técnica de producción de vestidos, salarios y propaganda radial y de otra indole .-

David Dubinsky, presidente del sindicato patrocinador de la escuela, expresa que esta preparacion es de la mayor importancia practica para el logro de buenos dirigentes sindicales. (U.S.I.S.) .-

#### MALA COSECHA DE TRIGO EN E. UNIDOS

Washington, 10 (U.P.) .- El Departamento de Agricultura, calculó hoy la cosecha de trigo del invierno de 1951, que fué reducida por la sequía y los insectos en 520.296.000 bushels, solamente .

La cosecha de 1950 fué de 750 millones de pushels. El cálculo del 1 de abril, para el trigo de invierno, fué de 726.000.000 de bushels y desvaneció las esperanzas de tener, un muy necesario sobrante de 500:000.000 para el 1 de julio de 1952

Si la cosecha de este año, como se pronosticó hoy, será más pequeña que en 1943, en la que solo se recogieron 537 000 000 de bushels. El informe de noy se ha basado en las condiciones del 1º de mayo, indica que el eccedente que pasará a 1952 será, aproximadamente de 300.000.000 de bushels, o sea de alrededor de 50.000.000 menos que la existencia, en reserva, que se considera deseable vara la defensa nacional .

El resultado de las cosechas se atribuye a las condiciones desfavorables en el S. E. y el occidente, empeoradas por la falta de lluvias, las infecciones en 'os depósitos y el abandono de los terrenos de siembra .

#### EL COMUNISMO FRANCES DERROTADO

Paris, 10 (U.P) .- El gobierno francés obtuvo hoy una nueva victoria sobre los comunistas, que iniciaron a última hora, en 19 Asamblea Nacional, obstrucciones para impedir la celebración de las elecciones generales del 17 de junio .

La Asamblea rechazó por 278 votos, contra 162 la petición comunista de aplazamiento, hasta el 29 de mayo, de la votación, en primera lectura, del proyecto de ley, patrocinado por el gobierno. señalando el 17 de junio para elecciones y el 4 de julio, como terminación del actual período de la Asamblea. La votación decisiva se efectuará mañana a media noche.

El primer ministro Henri Queuille, planteó cuestión de confianza sobre la aprobación. Se espera que el proyecto se apruebe después, rápidamente, en la Alta Cámara o Consejo de la República y se verifique la segunda y definitiva lectura, en la Asamblea, en la próxima semana .

#### INJUSTO REPARTO DE **BIENES Y RIQUEZAS**

Madrid, 10 (U.P.) .- El obispo de Málaga, Angel Herrera, en la primera conferencia de un ciclo, sobre los documentos pontificios. organizado por el Instituto Social León XIII, y habló del "injusto reparto actual de los bienes y riquezas" asegurando "en España es necesario y urgente reparar esta injusticia que clama al cielo". Pero, aclarando que ello no quiere decir que la reparación de "esa injusticia perjudique, exclusivamente a las empresas, porque la destruccion de estas supone la desaparición del mecanismo productor, creador de la riqueza e impulsor de la misma"

#### DEMOCRACIAS INORGANICAS

Buenos Aires, 10 (U.P) .- Con el seudónimo "Descartes", aparece un nuevo comentario político, en el matutino gobiernista "Democracia" en el cual se dice que parte de "el error de muchos hombres de gobierno, en las democracias inorgánicas del nuevo mundo, esta en no interpretar y respetar las aspiraciones popula-

"Vivimos en una época en que los gobiernos miran demasiado fuera de sus fronteras y lo esperan todo de la ayuda que ha de venirles de los poderosos". En otra parte dice: "se engañan quienes creen en las decisiones de los conjuntos y opinan que las conferencias "resultan dirigidas hacia objetivos preconcebidos y arreglados de antemano"

### Bolsa de Nueva York

Nueva York, 10 (U.P.). - El mercado mostró una tendencia moderada a la baja, que se manifestó más fuerte en las ferroviarias, que en el resto de las acciones. -

Los operadores se mostraron cautelosos, debido a los nuevos impuestos que están en estudio por el informe de la General Motor, en el cual, aun que se da cuenta del gran aumento de las ventas se informa de la disminución en las utilidades netas, debido al recargo en los impuestos .-

Las siderúrgicas perdieron más de un punto, petroleras, también en baja, que osciló de fracciones a más de un punto. Cereales en baja y algodón en alza.-Ventas 1.650.000 Títulos

2.932.000.-

#### TITO NO HA SUFRIDO NINGUN ATENTADO

Belgrado, 10 (U.P.) - Yugoeslavia negó oficialmente que el mariscal Tito, hubiera sido herido por disparos y que se hallase en un hospital .

El portavoz oficial calificó el ru mor de "malicioso e incierto"; la noticia fue publicada por un diario de Roma, fechada en Trieste. atribuyendola a declaraciones de un expatriado, dijo que Tito habia sido nerido por los disparos de 2 de sus ayudantes personales. Diplomaticos veteranos y periodistas no creen en la veracidad del rumor .

Se dice que es bien sabido que semanas antes se lo operaba de bajada de Panamá citó las palacalculos, en la vesícula biliar. Tito se encuentra mai de salud y atribuyendo a "elementos de coademás, el mariscal se encuentra | nocida tendencia comunista" los rodeado de una guardia personal, de las mejores que han existido en la historia. Los observadores creen que si se hubiera atentado contra la vida de Tito, casi con toda seguridad, el rumor hubiera corrido rápidamente en Belgra-

#### La "Almirante Saldanha" en B. Aires

Buenos Aires, 10 (U.P.) . - Oficiales y cadetes brasileños, del buque escuela "Almirante Saldanha" visitaron hoy la escuela naval militar argentina en puerto Rio Santiago, donde fueron agasajados con un almuerzo.

Por la tarde, visitaron la escuela de mecánica de la armada

esta capital se ha constituido una Sociedad llamada "Amigos de los Borgia", para reivingicar la memoria de la ilustre familia valenciana, que dió a España y al mundo, santos, papas y grandes capitanes y que tan maitratada ha sido por la leyenda. Con tal motivo en el salón de la Lonja, y organizado por el Centro Cultural Valencia, ha dado una conferencia el canónigo don Elías Olmos, sobre "Lucrecia Borgia, reivindicada".

### ACUSACION DE ARIAS

Washington, 10 (U.P). - La Embras del Presidente Arnulfo Arias actos de violencia que se registraron en aquella república centro americana. El Presidente Arias agregó, según la Embajada que, esos elementos tratan de "destruír la solidaridad de Panamá con los Estados Unidos".

El Encargado de Negocios panameño Guillermo Endara, que hablo por telefono con Arias, manifestó que, "el problema comunista panameño es de enorme gravedad porque afecta directamente la seguridad del Canal de Panamá"

### ESTRENO EN MADRID

MADRID, (ULTRA) .- En el teatro Español de esta capital

# Aviso Municipal

129. 31 51.

#### A LOS ARQUITECTOS, INGENIEROS, **EMPRESAS CONSTRUCTORAS** Y MAESTROS DE OBRA.

En cumplimiento de la Ordenanza Municipal de 6 de octubre de 1950, se pone en conocimiento de los Arquitectos, Ingenieros, empresas constructoras de diferentes categorías, instaladores de aguas potables y obras sanitarias y maestros de obra que a partir de la fecha queda abierto el nuevo Registro General.

Habiendo quedado cancelados los registros existentes, los profesionales y empresas citados, deben sujetarse estrictamente a las especificaciones de la mencionada Ordenanza Municipal y proceder a su nueva inscripción en el Registro que estará a cargo de la Secretaría General de la Junta de Planificación y Urbanismo y sujeto a la aprobación de la Dirección General de Urbanismo.

Las inscripciones se cerrarán impostergablemente el 30 de mayo del año en curso, fecha a partir de la cual quedarán autorizados para efectuar obras públicas y paticulares únicamente los técnicos y empresas que se hubieran inscrito en este nuevo Registro General.

La Paz, 25 de abril de 1951.

La Junta de Planificación y Urbanismo.

# Se Reunió Ayer la Caja de Jubilaciones Municipales

A les 15 y 30 horas de ayer se | ras. remisó en la sala de acuerdos de la H. Alcaldia Municipal el Directorio de la Caja de Jubilaciones Municipales. Presidió la sesión el señor Eduardo Sáenz Garcia Alcalde Municipal habiendo asistido el Gerente de la Caja, señor José Agustín Rocha el Director del Tesoro señor Luis A. Wilde el Interventor de la Contraloría señor Hugo Castedo el Asesor Juridico señor Flevio Duran Zuaso y el representante de los Jubliados, señor Arturo Ascarrruz.

REGLAMENTO DE LA CAJA .-

Instadada la sesión, se dió lectura las modificaciones planteadas en anteriores sesiones sobre el proyecto de Reglamento redactado por el Con cejo Municipal. Estudiado cuidadocamente el Aicalde y los miembros del Directorio se resolvió hacer il garas modificaciones en vista de tener que someterse a nueva revialón de Concejo.

MOVIMIENTO DE LA CAJA .-

El Gerente señor Rocha presento un amplio informe sobre el movimiento de la Caja haciéndo constar que a la fecha se hallan cubiertas todas las obligaciones de pago de previziones a jubilados, concesión de vales a empleados entrega de préstamos a largo plazo y rendición de cuenta, del edificio propio que posee en la valle Ballivian.

NUEVOS PRESTAMOS .-

Terminada la información del Gerente y teniéndose en cuenta que los fondos existentes en la cuenta Fiscai de Partido doctor Humberto disponible son suficientes fueron Landa el representante de la Con aprobados nuevos préstamos a largo plazo a funcionarios en actual ser-

Después de considerados otros asuntos de carácter interno la se-

TEMBLOR EN CHILE

La Plata, 10 (U.P). - El Obser-

vatorio Nacional, informó que se

ha registrado en sus sismógrafos

un fuerte temblor de tierra, de

8 grados de intensidad, con epi-

centró de Chile, cerca de la Vi-

El Observatorio, dijo que el te-

rremoto, comenzó a las 18 horas

35 minutos 42 segundos, hora de

la Argentina, y que duró más de

una hora. Añadió, que quizás ha

causado grandes daños, debido

a su intensidad, si ocurrió en una

Amigos de los Borgia

VALENCIA, (ULTRA). - En

lla de Curicó.-

región poblada.-

INAMOVILIDAD DEL EMPLEADO MUNICIPAL APROBARA EL CANCEJO .-

Por disposición del Presidente de H. Concejo Municipal, doctor Guillermo Debbe, se ha filado para in tarde de hoy la sgunda reunión del Concejo con objeto de considerar la Regimentación de la Caja de Jubilaciones Informes de Comi Construcciones, Informes de Comisión y Ordenanza sobre inamovilided del emp.eado municipal.

Este último proyecto fué presentado por es Concejaj Velarce Viscarra nacen dos meses y quedó en estudio de la comisión de Régimen Municipal.

INSPECCION DE OBRAS EN LA MUNICIPALIDAD .-

El Alcalde Municipal señor Eduardo Sáenz Garcia invitó a los Directores Técnicos para realizar en la mañana de hoy una inspección de trabajos municipales tenién dose en cuenta que de acuerdo a su programa hará entrega oficial de numerosas obras para ias flestas del 16 de Julio proximo. Entre las obras a inspeccionarse se hallan el Teatro al Aire Libre, la Pavimentación de aigunas arterias de la ciudad extension de caneries matrices en Miraflores y el mercado de Calconi.

JUNTA DE ALMONEDAS .-

Para las 11 horas de noy ha side fijada la reunión de la Junta de Almonedas de la Municipalided la misma que han sido invitados el traloría señor Hugo Castedo y Director dei Tesoro Luis A. Wilde

En esta reunión serán considerados numerosos asuntos pendientes y propuestas para obres a construirse sión fué suspendida a les 8 y 15 ho- en el curso del presente año.

> se ha estrenado con gran éxito la comedia en tres actos, de José López Rubio, "Veinte y cuarenta". La dirección estuvo a cargo de Cayetano Luca de Tena, delicada y dificilisima; y los decorados de Emilio Burgos. sumaron a la obra prodigiosa de luz, entonación y alegría. Susana Canales, que se presentaba en Madrid, encontró un papel al que iban, justamante, sus valores personales: seguridad, belleza, juventud, dulzura en las cadencias y una gran fuerza de convicción. Adela Carbone y Julia Delgado Caro corrieron con la vena humorística más caudalosa. Cándida Losada es bastante más que una "segunda"; y Guillermo Marin llenó la escena con su sobria e inteligentisima personalidad, y aun en el silencio condujo, en todo instante, la representación. Los tres actos de la comedia fueron recibidos con aplausos y, en los finales, el autor saludó, en unión de los intérpretes.

O Centro de Profesores de Educación Fundamental

En el día miércoles pasado se inauguróen Pátzcuaro estado de Microacan Méx.co un Centro de formación de profesores y preparación de material de en nanza, destinado a las futuras campañas que se orga nicen contr el analfabetismo via miseria. La ceremonia tuvo lugar en presencia del Licenciado Miguel Alemán Presidente de la Republica mejicana dei docto Jaime Torres Bonet. Director General de las Unes co de las autoridades y miembros del cuerpo docente.

Como director del Centro ha sido designado el señor Lucas Ortiz, exjefe del Departamento de Eduación rural de México y en el primer año de funcionamiento figurarán macetros y profesores procedentes de B Salvador México Guatelama Perú Ecuador, Haiti Honduras Costa Rica. y Bolivia.

Estos profesores se proponen estu diar los problemas relativos a la edición de manuales textos de lectura simples cartas murales y todos los elementos necesarios para la enseñanza de las primeras iotras de los rudimentos de la higiene y de la agricultura.

La apertura del Centro ha despertado gran interés entre el profesorado de America latina puesto que trata de desorrollar las nuevas "écnicas de la enseñanza de acuerdo con los dictados más modernos de la pecegogia y teniendo en cuenta les necceidades de los paises latinoamericanos. Pátzcuero se encuentre a 2.500 metros de latitud en una región que por su paisaje ha sido llamada la Suiza mexicana. Es un osntro histórico muy importante y que cuenta con una gran tradicion de tipo humanístico y educativo. La tarea que se proponen realizar esos 50 educadores que proceden de 9 paises latino-americanos contribuirá grandemente a crear un criterio de conjunto más acertado sobre los preblemas pedagógicos y por ende un mayor esiritu de colaboración internacional.

En la creación del Centro Lan participado diversos organismos internacionales como la organización de Agricultura y Alimentación, a Organización Internacional del Trabajo la Organización Mundial de la Salud que proporcionerán personal docente pera este Cantro. También contribuirá a su sostenimiento la Organización de los Estados Ame ricanos.

Los cursos durarán 21 meses. Be trata de former dirigentes de la educacin fundamental. Si el éxito coronara el trabajo del Centro en 5 años podría asegurar la formacion 800 profesores especilizados. (UNESCO).

#### Balance del Comercio Exterior del Uruguay

Montevideo, 10 (U.P.) .- El ministerio de hacienda dice, en un informe oficial, que en enero ultimo, el Balance del Comercio Exterior, tuvo un saldo favorable de 27.889.954 dólares . Las exportaciones en ese mes,

totalizaron 56.772.811 dólares y las importaciones 28.882.857 dó-



"El único Sapolio legítimo es el fabricado por los señores Enoch Morgan's Sons Inc.'

# AVISO DE REMATE

### MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Por orden del señor Ministro de Defensa Nacional, y de acuerdo con las disposiciones contenidas en la Ley de 19 de septiembre de 1941, Decreto Supremo No. 26075 de 14 de octubre de 1947 y Resolución Ministerial de 30 de octubre de 1950, se señala nuevo día y hora, para el verificativo del remate de los inmuebles pertenecientes al Ejército Nacional, consistentes en una casa situada en la calle Ballivián Nº. 43 de esta ciudad, con una superficie de 701.35 m2., actualmente ocupada por los Tribunales de Justicia Militar y Farmacia Central del Ejército; consta de sótanos, planta baja y tres pisos, todos ellos en buen estado de conservación y con todos los servicios inherentes, sobre la base de bolivianos 6.474.394.80., rebajada que ha sido la segunda décima de su tasación pericial.

Lote Nº 1 sobre la calle Claudio Sanjinés colindante con el Hospital Oftalmológico, con una superficie de 603.52 m2., por Bs. 537.736.32. Lote Nº 2 situado sobre la misma calle Claudio Sanjinés, con una superficie de 665.28 m2., en Bs. 592.764.48., y lote Nº 3 situado sobre la calle Nicaragua con una superficie de 693.73 m2., en Bs. 667.016.56., que comprenden las rebajas de la segunda décima de sus tasaciones.

El indicado remate se llevará a cabo el día 15 de mayo del presente año a horas 16, en la planta baja del local del Ministerio de Defensa, situado en la Plaza Abaroa, debiendo los interesados en dicho remate, hacerse presentes con el certificado de depósito respectivo prescrito por ley.

Los datos necesarios, serán proporcionados por la Dirección de Ingeniería, Sección Bienes, 7º piso del indicado Ministerio.

La Paz, 25 de abril de 1951.

Gral. de Brigada Hugo Ballivián H. Subsecretario del Ministerio de Defensa NI.

# EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector:

Gerente: Luis Carrasco Jiménes Jorge Carrasco Villalobos

#### El Voto Popular

El caso institucional que vive la república, a raíz de as elecciones del domingo último, plantea una situación le emergencia sobre la que es preciso insistir consultando el interés patriótico y al margen de toda corriente partidista.

Se trata de señalar los limites y el significado de la voluntad popular expresados en los comicios últimos. Por una parte —según el número de sufragios— lleva rentaja el candidato presidencial por el M.N.R., sin que, empero, se vislumbre la posibilidad de que alcance la pluralidad de votos requerida para la sucesión del mando por la via directa del pronunciamiento ciudadano. Por otra parte, el candidato de las fuerzas socialistas coaligadas -que ocupa el segundo lugar por el número de sufragios- tiene el la mayoría congresal, dependiendo de ella la resolución del problema presidencial, conforme al mandato constitucional.

La voluntad ciudadana se ha dividido así en dos comientes, que tienen igual valor de expresión, porque ambas nacen del electorado, fuente suprema de nuestra organización institucional y republicana. Si a uno de los partidos le corresponde la primacía al haber obtenido ventaja su candidato presidencial, a la otra se la sefiala como triunfante en la elección de representantes nacionales, que tiene la potestad de zanjar el problema de la elección otorgando a uno de los candidatos la pluralidad de votos requerida.

Ante tal emergencia, sólo un criterio verazmente patriótico y ajustado a las disposiciones constitucionales, podrá salvar de un posible caos a la República. No caben aqui la intransigencia ni las soluciones unilaterales y apasionadas de las fuerzas políticas en pugna, sino la sola posibilidad de reconocer la significación del voto popular, armonizando las dos corrientes en una solución integral que haga honor a nuestra democracia y a nuestras leyes.

Es sin duda una situación especial que se presenta a la consideración de los representantes nacionales, cuya solución espera atenta la opinión pública, pués de ella depende la tranquilidad futura que todos esperamos.

Sin duda alguna, rara vez, en nuestra vida republipana, se ha esperado con tanto interés un fallo del Poder Legislativo que, esperamos tendrá todas las características propias de una auténtica democracia y un efectivo derecho a las leyes.

pan en el esfuerzo común de

defensa y el internacional, don-

de todos los paises participan-

tes toman parte, ya sea como

Los mismos opinan que en el

plano internacional, la división

de los recursos entre el rear-

me y las necesidades basicas

de una firme economía civil

presenta un problema de difi-

cil solución. No obstante, insis-

ten en que el mismo no es in-

superable si se acepta na impe-

rativa necesidad de un rápido

rearme para afrontar 'a situa-

con Francia y Gran Bretaña,

tomaron la iniciativa en enero

pasado, estableciendo una or-

ganización para que se encar-

gara de estudiar la manera de

Se trata de la Conferencia

Internacional de Materias Pri-

permanente, radicado en Was-

hington e integrado por repre-

sentantes de los Estados Unidos

del Reino Unido, Francia, Aus-

tralia, Italia, Brasil, la India,

la Organización Europea de Or-

ganización Económica y la Or-

ganización de Estados Ameri-

Se han establecido siete co-

mités, para que estudien los

problemas de las materias pri-

mas y recomienden a los go-

biernos medidas concretas a a-

doptarse sobre cada una, con

el fin de aumentar la produc-

ción, economizar abastecimien-

y el consumo con la mayor e-

A pesar de que los países que

toman parte en la conferencia

representan entre el 80 y 90 por

ciento de los productores y

consumidores de los productos

diarán conjuntamente las ne-

cesidades esenciales de los paí-

ses que no participan en la

La Conferencia Internacional

de Materias Primas no se basa

en un tratado y en consecuen-

cia las recomendaciones de sus

comités carecen de fuerza legal.

los comités suelen ser los mis-

bre esos productos. En conse-

merecerán especial considera-

Según comentarios blen in-

formados, los representantes de

los Estados Unidos en los co-

mités de materias primas se

esforzarán por obtener una dis-

tribución tal de los suminis-

tros escasos, que mantenga al

tiempo se anuncia que el con-

ficacia posible.

conferencia.

la acción internacional.

Los Estados Unidos, junto

verdaderos sacrificios.

ción actual.

canos.

#### Construcción de aeropuertos

La posición geográfica de nuestro país, especialmente por sus productores o como consumidocondiciones de mediterraneidad, res. Desde el punto de vista nason factor decisivo para que cional, la opinion de Washingconstituya en Sud América el ton es que se impone limitar el corazón de las comunicaciones consumo de materiales escasos néreas. Así está demostrado en para fines esenciales y que, pala práctica, ya que las princi- ra ello, todos los pueblos libres pales lineas de aerotransporte del mundo tendran que hacer Intercontinental pasan por Bo-

De esta manera, las naciones del Oriente de Sud América con ias del Occidente, al hallarse 11gadas por comunicaciones aéreas, necesariamente tienen que tomar las rutas de Bolivia. En este centido, los aeropuertos de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y el Roboré, vienen a constituir necesariamente el lugar donde las naves aéreas aterrizan oara renovar su combustible, revisar sus motores y dar breve descanso a sus pilotos y personal de servicio. Esto sin contar los casos, que son a diario, en que toman o dejan pasajeros, correspondiencia y carga, como en todo puerto de tránsito.

El aeropuerto de Cochabamba se halla felizmente a tono con la importancia internacional de su transito, parte de las edificaciones e instalaciones que existen alli, la pista posee varias franjas de aterrizaje, construidas con asfalto, lo que aumenta en un considerable porcentaje la seguridad de las maniobras aéreas correspondientes. Estas franjas cruzan la pista en diversas direcciones, aparte de que existen otras de emergencia para los momentos en que simultaneamente deban descender o levantar vuelo varios aviones a la vez.

Empero, los aeropuertos de La Paz, Santa Cruz y el Roboré, que son de tanta o mayor importancia como el de Cochabamba esencialmente el de nuestra capital, que es la sede del gobierno-, no cuentan con las modernas instalaciones a que nos referimos en el párrafo anterior Sus franjas de aterrizaje están unicamente marcadas y delinitadas por el uso diario que se hace de ellas y por la limpieza que periódicamente se efectúa para retirar pedrones o desmontar la puja y la yerba. Naturalmente que en estas condiciones. disminuye apreciablemente el porcentaje de seguridad en las maniobras de los aviones que aterrizan o levantan vuelo.

Ojala que estas reflexiones, que tienen su origen en una cruda y desconsoladora realidad, lleguen al Ministerio de Obras Publicas y Comunicaciones, que para este caso sería el principal a sus respectivos gobiernos soelemento propulsor de las obras de construcción de aeropuertos cuencia, sus recomendaciones modernos no solo en La Paz -donde viene a ser una imperiosa | ción. necesidad -, sino en Santa Cruz y el Roboré.

## Notas Sobre Economía

\*WASHINGTON (USIS). - tanto las necesidades de la de-Los funcionarios de los Esta- fensa como de la población cidos Unidos consideran que la vil de todos los países amigos. sólo del país, sino de aquellos ciación de una flotilla de lan- de la Refinería de Sucre están damentales es uno de los problemas más importantes y urgentes que se le presentan ac- mento del 10 por ciento en la tar la importancia de Oruro y tualmente al mundo.

Becretario de Estado Dean A- durante el mes de mayo, y la tro de gravedad de nuestras recheson, "que la aplicación rá- Administración Nacional de des ferroviarias. pida del programa común de Producción indica que esto sigdefensa afectará, sin duda, la nifica que la producción de arvida civil no sólo de nuestro tículos esenciales de goma será propio pueblo, sino también de mayor que el promedio mentodas las naciones con las que sual del año pasado. Al mismo nos heraos allado".

Según los funcionarios gu- sumo total de caucho ascendebernamentales, el problema de rá a 14.000 toneladas o sean el embajador de ese país en Buetas materias primas tiene dos 4.000 más que en mayo de 1950. aspectos: el nacional, en cada cuando no había restricciones uno de los países que partici- para el consumo.

**CRONICAS** 

El Colegio Mariscal Braun. Ayer celebró el Colegio "Mariscal Braun" el 28 aniversario

de su fundación. El lema de este instituto de enseñanza: "Dios Patria y Hogar", lo ha colocado en el transcurso de estos cinco y más lustros, entre los establecimientos de mayor prestigio de la República.

años se han educado en ese Colegio, millares de niños y de Jóvenes, muchos de los cuales a quienes denominaremos los fundadores- son hoy meritorios profesionales y hombres de trabajo que hacen honor al establerecompensa moral que pueden tener los directores y profesores que contribuyeron al prestigio y al progreso de ese institu-

#### El Ultimo Gabinete.

Informaciones llegadas a la redacción de este periódico hacen saber, aun cuando no en caracter oficial, que el Presidente de la República, señor Mamerto Urriolagoitia, tendría la intención de aceptar la renuncia del gabinete electoral, para en seguida formar el gabinete de ca, ya que los nuevos ministros lo acompañarían hasta la conclusión de su mandato.

del nuevo y último gabinete, el Presidente Urriolagoitia repetiría la actitud que tuvo el Presidente Saavedra, quien inmediatamente luego de haberse efectuado las elecciones presidenciales de 1925, sustituyó a varios de sus ministros por otros nuevos, con los que celebró el primer centenario de la Independencia de Bolivia.

#### El Orden Jurídico.

Todos los órganos de opinión piden que pasadas las elecciones se deje vivir en paz al pueblo mo. boliviano, a fin de que no sea alterado el orden jurídico existente en el país desde hace cuatro

En efecto, nada hay más satisfactorio para una Nación democrática, como la de mostrar respeta su Constitución y sus leyes. El orden jurídico, preciado de bien. Porque ese ordenamiento significa la tranquilidad paese orden jurídico.

#### Falta de Locales Escolares.

Poca importancia han prestado hasta ahora las autoridades educacionales a las huelgas producidas primero en el Colegio Secundario Nocturno "Bolivar" luego en el Colegio "Antonio Diaz Villamil" y ahora en el Lisolucionar el probiema de las ceo de Señoritas "Venezuela"materias primas por medio de esta última de apoyo a las anteriores-.

Esta huelga estudiantil de camas, que cuenta con un grapo racter parcial, se basa fundamentalmente en la circunstancia de que, a pesar de las reiteradas gestiones que hicieron los escolares, las autoridades del ramo no han atendido su pedido para mejorar las condiciones en que se hallan los locales donde funcionan los dos primeros colegios arriba nombrados. Sin embargo -dicen los escolares y esto es una verdad evidente-. existe un Comité Pro-Edificaciones Escolares, cuya obra se ha concretado hasta ahora a convocar a propuestas para adquirir una camioneta que se halle al servicio de ese organismo. Paestado en que se encuentra la tos y garantizar la distribución mayor parte de los edificios escolares no hace falta una camioneta. Basta para ello la buena voluntad y el sentido de responsabilidad que tengan los componentes de tal Comité.

#### Uyuni Centro Ferroviario. en cuestión, los comités estu-

d mlace de diferentes lineas ferras. Por Uyuni pasan los ferrocarriles que vienen a La Paz y a Oruro, los que van a Anto-Sin embargo, los miembros de fagasta y a la Argentina, y los que siguen a Potosi y a Sucre. mos funcionarios que aseguran Constituye de consiguiente el lugar donde se reunen las más importantes ferrovias de la República, pudiendo decirse, que viene a ser el corazón ferroviario de la República.

Sindicatos de Ferroviarios, ya El Gotterno de los Estados ciona su labor, como son los de Unidos ha autorizado un au- la Argentina y Chile. Sin descarproducción de caucho para el de Viacha, Uyuni viene a ser, "Nos damos cuenta" dijo el consumo de la población civil sin lugar a dudas, el mayor cen-

#### VIAJE DE UN EMBAJADOR CHILENO

Buenos Aires, 10 (U.P). -- Ha viajado, por via aérea a Chile, nos Aires, Germán Vergara.-

Permanecerá 15 días en Santiago, en visita particular.

# EL DESAFIO DEL DERECHO SOVIETICO

Por HAROLD J. BERMAN Versión al castellano de

Guillermo Rivero Elio (Especial para EL DIARIO)

EL LENINISMO .- El marxis-En estos veintlocho últimos mo prerevolucionario emprendió dos caminos. En el oeste, particularmente en Alemania, se volvió un programa en espera del colapso del capitalismo. El mismo Engels, en su última obra, apoya un programa de reforma legal y democrática y establece cimiento en el que recibieron que "la época de ataques por enseñanzas. Y esta es la mejor sorpresa, de revoluciones efectuadas por pequeñas minorias conscientes al mando de masas inconscientes, ha pasado". (8) A pesar de que los "social-demócratas" alemanes tenían su contraparte también en Rusia, en los "mencheviques" y los "marxistas legalistas", fué el final un marxismo completamente diferente, bajo la dirección de Lenín, el que prevaleció. Lenín se apoderó apasionadamente de la segunda parte del marxismo; no su determinismo histórico, sino su mesianismo, su fé en el triunfo final de la Razón, de lo pero sin destruir el sistema, "consciente" sobre el "ser". El un comunismo genuino". (11) transición, que será el último Partido Comunista, que Lenin Trotsky explica esto por "al hecon el que gobierne la Repúbli- creó como una élite conspirato- cho de que todos los cálculos de ria de revolucionarios "super- aquella época estaban basados conscientes", llevaría al prole- en la esperanza de una victoria tariado al poder, y, después con rápida de la revolución en De efectuarse la designación el tiempo, transformaria la dic- oeste". (12) tadura del proletariado en una sociedad sin clases.

> una teoría sobre el período transitorio de la dictadura del proletariado, Lenín aceptó la concepción clásica marxista del estado y la ley como medios de represión, pero buscó al aparato político-legal para aplastar la burguesia. Al mismo tiempo, la teoría de la "supresión" del Estado —una vez que hubiese emergido la sociedad sin clases -fué constituída en el punto central de la teoría del socialis-

Los "Bolcheviques" desprecia-

ron el legalismo del oeste; tanto el legalismo del capitalismo como el del socialismo. Bajo el "Comunismo Agresivo" (1917-1921), "La Nueva Política Económica" (N. P. E., 1921-1928) a los otros pueblos del mundo y el "Primer" y "Segundo que se respeta a sí misma y que Plan Quinquenal" (1928-1937) los juristas soviéticos elaboraron la tésis de que el derebien de los pueblos civilizados, cho es en su misma esencia un constituye la esencia máxima a fetiche burgués; al igual que la la que debe aspirar el hombre religión es un narcótico para el pueblo. (9) Descansa sobre una concepción individualista de rera la Patria, la sociedad y la fa- ciprocidad de derechos y debemilia. Bien haya pues la opinión res; una concepción asociada en unánime de la prensa boliviana, su finalidad con el comercio e que luego de haber pasado las intercambio de productos. La elecciones del domingo último, idea de la convención basada en pregona por la conservación de la intención de las partes, la idea del hombre razonable y prudente, la idea de la confianza de los individuos que transan entre si en una relación comercial, es la premisa fundamental de todo derecho, en todas las da. épocas y en todas las órbitas. Se extiende al derecho penal, donde se hace una especie de convenio entre el estado y el individuo( para tal delito, tal pena; sin tener en cuenta las circunstancias económico - sociales implicadas); al derecho de familia donde el matrimonio es considerado como una relación con- retirada estratégica antes de tractual y los padres deben aun que pudiera ser muy tarde. La pagar el sostén de sus hijos: al derecho ocial, en el que la relación entre obreros y patronos se considera como una serie de contratos individuales entre empleados y empleadores; aun al derecho constitucional, donde el "Contrato Cocial" fundament un ordenamiento político basado en Lua armonía expuesta por las declaraciones individuales de

Creyendo en la inminencia de DEN. un mundo socialista, los revolucionarios rusos se esforzaron en los primeros años para liberar a ra convencerse del calamitoso su patria de todo vestigio de capitalismo. La mayoría de lo que hicieron fué producto de la emergencia; en lo interno la violencia bélica en contra de la "contrarevolución" e intervensionismo en lo externo. Pero atribuyeron a sus respuesta un significado de mayor duración. La nacionalización y la socialización prosiguieron a un ritmo La ciudad de Uyuni es uno de rápido. Los derechos hereditalos centros ferroviarios de mayor | rios, la propiedad privada sobre importancia de la República. la tierra y sobre los medios de Conjuntamente con Oruro y con | producción y el comercio priva-Viacha, Uyuni ocupa el primer do fueron abolidos. La distribuplano, por constituir el centre ción de todos los productos mediante tarjetas de racionamiento, los pagos parciales de sala-

rios en especie y el haber promovido las transacciones entre las empresas estaduales de negocios sin tener en cuenta el uso de la moneda, pareció anunciar la aurora del comunismo puro Zinoviev escribió en 1920 que el país se estaba aproximando a la abolición completa de la moneda. El derecho de la época de los zares fué abolido. Los tribunales zaristas fueron reemplazados por los tribunales revolucionarios, cuya única ley era "la conciencia legal revolucionaria" y el terror. Particularmente, el establecimiento de un sistema general de trabajo compulsivo, la apropiación de los excedenes de las granjas en los pueblos y el establecimiento de granjas estaduales, llevaron a creer que "nuestra Revolución ha logrado llegar a una inmediata aprehensión de las realizaciones concretas y prácticas del socialismo". (10) Según Trotsky, "el gobierno soviético esperaba y procuraba desarrollar estos 'primeros) métodos de regimentación directamente hacia un sistema de economía planificada, tanto en la distribución como en la producción. En otras palabras, del "comunismo militar" esperaba llegar gradualmente.

Con la finalización del intervencionismo y de la guerra ci Al formular por primera vez vil y con el fracaso de la materialización de la revolución en el oeste, la esperanza de alcanzar el "comunismo genuino" resultó ilusoria. En realidad el "comunismo agresivo" estaba en completa bancarrota. Tanto la producción como la distribución estaban en un punto muerto. "Fuimos muy lejos por el sendero de la nacionalización del comercio y la industria y en la supresión del intercambio local" expresó Lenín. "¿Fué un desatino? Sl. sin lugar a dudas". (13) Y así también la N. P. E. --una "retirada estratégica" — una "restauración" burguesa.- (Con-

tinuara). "El derecho y la religión son un narcótico para el pueblo".-Fundándose en este principio y teniendo como norma únicamente "la conciencia legal revolucionaria" se inicia con Lenin la era del terror en Rusia. Se procede a la abolición de la moneda, la propiedad privada el comercio privado y las herencias bajo la dictadura del proletariado que habría de conductr a la sociedad comunista sin clases. Fui el período de la euforia revolucionaria, a pesar de la advertencia de Engels en 1920 de que había rasado la época de los ataques por sorpresa le la: grandes masas encabezadas por pequeñas minorías conscientes Engels ya se había dado cuenta que la Revolución y los Revolucionarios habían pasado de mo-

Sin embargo, el "comunismo agresivo". comunismo revolucionario, duró en Rusia un año más; duró hasta 1921 en que se pudo ver el completo fracaso de las improvisaciones revolucionarias y mediante la N. P. E. conforme veremos en el articulo de mañana— realizaron una enseñanza de esta primera época de las realizaciones revolucionarias es para nosotros fecunda: ni aun bajo el imperio del terror ni en países de grandes masas humanas "inconscientes" (de acuerdo a la terminología comunista) como en Rusia una revolución puede obtener resultados beneficiosos y duraderos. La revolución y los RE-VOLUCIONARIOS son efimeros. La estabilidad está en el OR-

NOTAS Y COMENTARIO 8) Engels en el prólogo de Marx La Lucha de Clases en Francia 1848-1850. 25 (1934).

9) GOIKHBARG, "Osnovy Chastnogo Imushchestv-nnogo Prava" (Fundamentos del Derecho de la Propiedad Privada), 7-9 (1924).

10) Lenin en Pravda de 24 de mayo de 1918, citado por BA-SILY, Rusia bajo el Poder

Soviético, 111 (1938). TROTSKY, La Revolución Fraicionada, 22 (1937). 12) TROTSKY, La Revolución

Traicionada, 23 (1937). 13) LENIN, "Sochineniia (Obras Completas), 333 (segunda edición 1935).

# Servicio Propio de Lanchas

.Con objeto de contrarrestar cilio en la ciudad de La Paz, teel reciente aumento de tarifas niendo por objeto la ayuda muportuarios en los puertos de A- tua entre sus asociados para el De ahí que el Sindicato de Fe- rica y Antofagasta, la Cancille- suministro de artículos de prirroviarios de Uyuni tenga inne- ría ha sugerido al Portafolio de mera necesidad, Caja de Ahogable influencia sobre los otros Economía, la conveniencia de ros y otras actividades cooperaestablecer un servicio propio de Licas. que al ser el centro de gravedad lanchas en esos puertos. Al res de las más importantes líneas pecto, el Ministerio mencionado de la República, se halla en se ha dirigido al titular de la constante comunicación con las Cartera de Hacienda en sentido máximo la fuerza efectiva del inquietudes, las aspiraciones y de que siendo el aspecto económundo libre. Esto quiere decir las necesidades de la mayor par- mico el único problema a resol- liferos Fiscales Bolivianos que las cesa. te de los hombres que trabajan verse en este orden solicita in- pruebas realizadas en las nueen los servicios ferroviarios no formar si sería posible la finan- yas instalaciones de ampliación otros con los cuales se conjun- chas. Asimismo requiere de la dando magnificos resultados. Dirección General de Aduanas una información complementaria acerca del material flotante, personal y demás elementos que serían necesarios para este servicio.

> RECONOCIMIENTO DE PER-SONERIA DE UNA

COOPERATIVA. Por conducto del Ministerio de Economia se ha dictado la Resolución Suprema No. 42584 de fecha 8 del mes en curso, decla-Empleados "De Col" con domi- se realiza en forma completa- considerables.

#### AMPLIACION DE LA REFINERIA EN SUCRE

Se informó en Yaciientos Petro vo por la prensa comunista fran- a la versión audaz difundida en Con las nuevas maquinarias la producción alcanzará a tres mil barriles americanos, conteniendo cada uno ciento cincuenta y nueve litros, en una proporción del sesenta por ciento de gasolina, trece por ciento de kerosene y el saldo en diesel y fuiel.

APROVICIONAMIENTO DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD.

rando reconocida la Personería primera necesidad a todos los el envío de azúcar, manteca, ha Jurídica de la Cooperativa de distritos del país, actualmente rina, arroz etc. en cantidades

Crisis

# Por FLAX



#### El Comunismo Imperio

Todos hablan de inflación

pero yo estoy, con razón,

cada vez más desinflado.

POR SERGIO CIFUENTES

Quienes pretendan enjuiciar los graves problemas que actualmente ensangrientan la Indochina francesa reduciéndolos a los estrechos limites de un simple conflicto colonial, se equivocan lamentablemente. La realidad de los hechos nos dice que las causas no pueden adjudicarse ni al error de unos hombres, ni a un sistema | de ametralladoras al ser abiertas colonial envejecido. En el fondo de este conflicto hay algo más profundo: el derrumbamiento de un Imperio carcomido por el comunismo. El caso de Indochina es el problema de la continuidad que amenaza romperse, si es que no está ya hecho pedazos .

Cuando en 1940 se produjo el derrumbamiento francés, la Francia de Vichy, heredera de una Francia vencida, pactó con el Japón y este extendió a aquellos estados asiáticos su concepto anticuropeo de la "Gran Asia". Ello quedó demostrado al invadir las tropas japonesas las tierras de la Unión Indochina en marzo de -1945, declarando la independencia de Camboya y Annam, y nombrando gobernadores en los demás estados, pese a las magnificas relaciones de Vichy y Tokio. Broto un movimiento de resistencia contra el Japón, pero de tan escasas fuerzas, tan ineficaz, que los dos grupos franceses que se le sumaron uno se rindió y el otro huyó a China .

Para llevar a buen fin los propósitos nipones de la "Gran Asia" se crearon, durante la ocupación japonesa, tres partidos indigenas, más ninguno de ellos pi- rán hasta las candilejas para que dió la reintegración a Francia. Sus afanes, como el concepto japonés de la "Gran Asia", eran excluir todo lo europeo, todo lo sus valiosas producciones de azú-"blanco"

cuando las dos divisiones francesas al mando del General Leclerc -equipadas por cierto, con material norteamericano- penetraron en aquel territorio, fuerzas del General Chang Kai Shek y formaciones anglo-indias habían procedido a desarmar al ejército mo ocupante con la estimada cooperación de un núcleo de naturales del país que aprovecharon esta oportunidad para quedarse con todo el armamento que caía en El Ejército oportunidad para quedarse con

El campo, por tanto, estaba a bonado. El momento propicio. La ocasión era para que un hombre audaz la aprovechara. Quién se decidiera y supiera hacerlo sacaria los mejores frutos y llevaría la ventaja, ya que Francia, aunque quisiera, no podría hacerlo .

El 23 de agosto del 45, Ho Chi Minh destrona al Emperador, pro clama la república y se autodesigna Presidente del nuevo Estado. Los guerreros del Viet Namh se arman con el material arrebatado a los nipones y se lanzan a la lucha alentados y dirigidos por Moscu. Pero esto no tendria entonces una máxima importancia ya que, como es sabido, es costumbre soviética el apuntar y dirigir entre bastidores. Lo insólito del caso es que eran, y son, ayudados y protegidos por el propio Partido comunista frances. Pero a los comunistas franceses no les satisfizo el solo hecho de armar y dirigir una guerra contra su pro pia Patria; aun querian mas: una negociación. Que era tanto como ceder a Rusia un pedazo de territorio francés

Ho Chi Minh fué recibido oficialmente en Paris y el Partido comunista francés logró poner a su disposición micrófonos y prensa para que por ellos justificara su actitud antifrancesa. Se firmó un acuerdo falso e inoperante y no habló de aquellas declaraciones de Ho Chi Minh, de septiembre del 45, en las que afirmó: "Rompemos todas las relaciones con el pueblo francés y abolimos todos los derechos especiales que los franceses han adquirido ilegalmente en nuestra hora de formular pronuncia-Patria". Pero éso fué un simple mientos fundamentales que no pretexto para iniciar la lucha a ban llegado todavia. El seños sangre y fuego, apoyados de nue- Siles Zuazo alude en su ensaje

Francia no podía, ni puede, alardear de una unidad interna: el comunismo se había encargado de minarla. Espectáculo triste y lamentable para un pueblo que había sabido fundar un Imperio. En el mismo momento en que los soldados franceses ofrecian sus vidas por la Patria en Indochina, un grupo de comunistas de ser favorable hacia el MNR. diputados franceses a las órdenes de Moscú —y que se dicen hijos de Francia- negaban sus votos a la aprobación de un mensaje de aliento por esos soldados que caen

mente normal. — Ultimamente .El suministro de artículos de se ordenó a las casas mayoristas

en siiencio en el cumplimiento de su sagrado deber .

Después llega la táctica del torpedeamiento comunista: huelgas en los puertos y en las fábricas para evitar el envio de material a Indochina; las armas y los viveres no liegan a su debido tiempo; los medicamentos para los heridos se retrasan o no llegan nunca; las cajas de municiones en los frentes aparecen con conservas inservibles .

Pero esta nueva modalidad de actos de sabotaje llegó a lugares más altos: el comunismo supo introducirse en el generalato, entre la más alta oficialidad, y sus agentes compraron conciencias y con ellas documentos de gran valor para el enemigo. Y a los que no pudieron comprar negociaban con su influencia

En la propaganda tampoco perdieron el tiempo. El periódico comunista "L'Humanité" era recibido por los soldados en Indochina sin que nadie los hubiera suscrito a dicho diario. Folletos y libros eran dirigidos a nombre de cada soldado francés indicando el cuerpo o unidad a que pertene-

Los ingénuos de siempre seguirán creyendo que Ho Chi Minh y sus fuerzas de Viet Minh sólo quieren el reconocimiento por Francia del Estado libre del Viet Nam, pero lo cierto es que tras la cortina de fondo, en la misma frontera con Indochina, estan las fuerzas comunistas de Mao Tre Tung que tan pronto sientan retroceder al cabecilla le empujasiga actuando .

Francia perderá, no lo dudamos, con la "Perla del Imperio" car, arrez, caucho, zinc y hierro, Fué vencido el Japón; más y lo ganará Rusia que es quien tiene interés en adquirirlo. Pere aun va a perder algo más valioso: el prestigio espiritual y politico de una nación europea que supo mantenerlo durante clen años en aquellas lejanas tierras. Y todo ello, se lo debe al comunis-

Madrid, Mayo de 1951.

# Nacional y El M.N.R.

. Cochabamba, 10 (EL DIA-RIO). - El diario "Los Tiempos", que sigue apareciendo de sólo 4 páginas, en un editorial titulado "Nube en el Horizonte" comenta la situación política del país, expresando en sus partes principales:

"La victoria electoral del MNR ha causado notoria confusión en las filas del oficialismo como también en el partido victorioso. Victor Paz Estenssoru el candidato presidencial que la va la priera mayoria con probabilidades de alcanzar la pluralidad absoluta, se ha abstenido hasta ahora de formular declaraciones substanciales desde 30 exilio en Buenos Aires. Sus comentarios post-electorales a través de las agencias periodicticas extranjeras se han refe de a cuestiones de poca monta. Es cambio, el Vice-Presidente e.ec' to, Hernan Siles Suazo, que cobró prestigio personal al romper audazmente su destierro. presentándose en La Paz despres de un viaje a pie a traves del desierto, ba estado dando pruebas de locuacidad desde su llegada y con ayor entusiasmo después de la victoria.

"Aceba de lenzar un mensaje radial destinado a "los hombres, mujeres y niños de Bolivia". Dicho mensaje, como los anteriores, se va por las ramas, toca as pectos secundarios. Sin duda, es los últimos días de haber el Ejército resuelto oponer su veto a la entrada del MNR al poder. Siempre es un problema delicado el del Ejército en su relación con el poder civil. En esta ocasión hay muchas incógnitas.

Finaliza diciendo: "Hay sobrados motivos para juzgar que la posición del Ejército no paepuesto que en la foja de serviclos de este Ejército figuran las campañas de hecho constra 850 partido. Por tanto, es lógico admitir que el horizonte es obscuro para el MNR, precisamente

por el lado del Ejército. .El señor Siles Zuazo ha hecho declaraciones destinadas apartentemente a despejar em

nube".

# Según Nuestros Datos, Existe Una Diferencia de 17.902 Votos Entre Paz Estenssoro y Gosálvez: Faltan 45 Distritos

En muestra edición de ayer no nos fue posible suministrar una información propia respecto a los resultados electorales. en razón de que las informaciones esperadas de nuestros corresponsales no llegaron en su oportunidad, debido a deficienclas en el servicio de radiocomunicaciones y telégrafos.

NUESTROS TOTALES · Ateniéndonos siempre a las informaciones proporcionadas por nuestros corresponsales en el interior, estamos en situación cuadro que informa con la máde las elecciones del domingo

pasado, que arrojan los siguien-

52.620

51.173

34.718

Victor Paz Estenssoro Hernán Siles Zuazo Gabriel Gosálvez Roberto Arce Bernardino Bilbao

Arbitraje en

El Conflicto

Bancario

nal de Seguro Social

arbitrale.

un avenimiento.

res de Corocoro.

rio del Trabajo.

hace tiempo.

caso.

dos en la última Junta de Con-

ciliación, razón por la cual la

de su conocimiento, pasando al

En el asunto de la Caja Na-

cional de Seguro Social el Tribu

nal dictó una resolución dispo-

niendo la notificación de las par

tes a la reunión que debe reali-

zarse el día de hoy para intentar

VIAJO A COROCORO UNA

DE UN PROCESO.

COMISION ENCARGADA

Ayer viajó al distrito minero

de Corocoro la Comisión organi-

zada para levantar el proceso

administrativo contra los seño-

res: Jaime Escobari, Leoncio

Villegas y José Mioteck, emplea

dos de la Compañía American

Smelting, a raiz de las denuncias

por malos tratos a los obreros

de esa empresa, hecha por el

Sindicato Mixto de Trabajado-

por el señor Manuel José Rios,

Jefe de Conflictos del Ministe-

SOLICITAN JUNTAS DE

CONCILIACION.

La Comisión está presidida

La Federación Nacional de

Trabajadores en Harina ha pre-

sentado una nota a la Inspección

Gral, del Trabajo, pidiendo la

instalación de Juntas Concilia-

torias, por no haber sido solu-

cionado hasta la fecha el plie-

go de peticiones que presentará

ACCIDENTES DE TRABAJO

En la segunda quincena del

mes de abril, se han producido

155 accidentes de trabajo en el

distrito de Oruro, habiendo in-

tervenido las autoridades del Tra

bajo con el fin de hacer cum-

plir los beneficios sociales del

tes resultados:

Alfredo Flores Guillermo Gutiérrez Julio Salmón Tomás Manuel Elío Bailón Mercado José Antonio Arze Abelardo Villalpando

#### FALTAN 45 DISTRITOS

Estos totales son, naturalmente parciales, una vez que según nuestras tabulaciones faltan aún 45 distritos, la mayoría de

ellos de Potosi y Santa Cruz. Posiblemente en el curso de de brindar a nuestros lectores el hoy día se completarán estos datos y permitirán proporcionar, xima aproximación el resultado mañana un total general aproximado.

> INFORMACIONES OFICIALES.

Hasta las 19 y 30 de aver, el 32.730 computo que se efectúa en el

10.764 | un total de 49.382 votos para | didato la de 294. 5.930 Victor Paz Estenssoro conac 6,136 36.406 de Gabriel Gosálvez y COMPUTO FINAL. 5.705 cantidades inferiores para los 5.384 otros candidatos a la Presiden-4.731 cia de la República.

El cuadro de detalles oficialmen te proporcionados, es el siguien-

Victor Paz Estenssoro 49.382 al Ministerio de Gobierno. 36.406 Gabriel Gosálvez 12.663 Bernardino Bilbao Guillermo Gutiérrez 5.993 Tomás Manuel Elío José Antonio Arze

El resultado anterior se obtusi; Muyupampa y Monteado mayoria requerida. de Chuquisaca; Entre Ríos de Tarija; y Cajuata Milluni, Sapahaqui y Yaco de La Paz. Se terio de Gobierno entre el canrectificaron también los resultados de Azurduy que anterior- didato Gosálvez, es de 12.976 en mente daban 214 a Gosálvez sien favor del primero de los nomdo en realidad la cifra total de brados. 11.879 Ministerio de Gobierno arrojaba sufragios obtenido por dicho can

Se estima que hoy, o a más tardar mañana, se conocerán los cómputos finales de toda la re-

pública o sea una vez que las informaciones respectivas lleguen

DIFERENCIA

Sin ser considerado los votos pifiados, anuados y en blanco. el número de sufragantes com- Automáticos S.A. para la insputados alcanzaba a 114.482. vo computando los distritos de siendo improbable que ninguno San Pedro y Garipuyo de Poto- de los candidatos obtenga la

.La diferencia, según los datos proporcionados por el Minisdidato Paz Estenssoro y el can-

### TELEFONOS DE LAS FUERZAS ARMADAS

.El Poder Ejecutivo ba dicia do una resolución sobre la ampliación de la red de teléfonos de las FF.AA. de la nación, cuya parte dispositiva dice:

SE RESUELVE:

Autorizase al Ministerio de Defensa Nacional a que subscriba, por intermedio de la Dirección del Servicio de Ingenieros de dicho Portafolio, el correspondiente Boletin de Ampliación de la red de teléfonos del Comando en Jefe de la FF.AA. con la Empresa de Teléfonos talación de 24 líneas urbanas de retransmisión, cada una por Bs. 36.000.-, y 2 lineas extraradio, cada una por Bs. 90.000. -cuyo valor asciende a la suma total de UN MILLON CUAREN-TA Y CUATRO MIL BOLIVIA-NOS 00/100.— (Bs. 1.044.000. 00), imputando dicha erogación al Item: 1594, Capítulo XI-"Gastos de Ampliación de la Red Telefónica de las Reparticiones Militares" del Presupuesto de Defensa Nacional vigente. Se deja sin efecto la Resolución Suprema No. 41138 de 21 de diciembre de 1950.

. Registrese, comuniquese y ar-

# Condolencia Al Gobierno Del Salvador

.El Presidente de la República, doctor Mamerto Urriolagoitia y el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Pedro Zilveti Arce, han dirigido los siguientes mensajes cablegráficos al Presidente y al Canciller de la República de El Salvador:

DEL PRESIDENTE

"Excelentísimo señor Osorio, Presidente de la República de El Salvador, San Salvador. - Profundamente conmovido expreso a Vuestra Excelencia los sentimientos del Gobierno y el pueblo bolivianos por la catástrofe ocurrida en esa República hermana, cuyo dolor repercute hondamente en Boilvia. Renuevo a Vuestra Excelen cia las seguridades de mi más alta y distinguida consideracion. Mamerto Urriolagoitia, Presiden te de Bolivia".

."Excmo, señor Roberto Canessa, Ministro de RR.EE., San Salvador. — Con motivo catastrofe aflige hermana republica salvadoreña y hago llegar por intermedio ilustre colega y amigo ei profundo sentimiento de pe sar y las expresiones de solidaridad y simpatía del pueblo boliviano .- Renuevo a V. E. mi más alta consideración. (Fdo.) Pedro Zilveti Arce, Ministro de

DEL CANCILLER

"Befor Director:

llamil".

En la fecha se ha recibido en esta

Jefatura Escolar su atenta nota en

la que pone Ud. de relieve la so-

licitud de los elumnos del estable-

cimiento a su cargo y por la que

pide a mi autoridad se de curso

inmediato al pedido de la adquisición

del inmueble que ocupa actual-

mente el Colegio "Antonio Diaz Vi-

de los documentos que acompaña

en los que se evidencia el ofreci-

miento formal de los Bres. Ex-Mi-

nistro Elizerdo Pérez Antonio Vicen

te Ardaya que importan un com-

promiso serio v de carácter oficial

y proplamente un ofrecimiento le-

gal y documentado de altos digna-

tarios del Estado Asimismo, se na

astudiado los puntos: 1 2 3: 4, 5

6 y 7. que se refieren a la compra

he iniciado el trámite correspondien

te dando curso inmediato al me-

y puedo manifestarle que el resul-

tado de mis gestiones tendrá resul-

tedo favorable ya que cuento con

el spoyo franco y decidido de la

Dirección de Educación y Comité de

Me adelanto en asegurarle que

Por rezones anteriomente expues-

tas, juzgo que debe primar un alto

espíritu de comprensión de dis-

cipina y patriotismo dejando a las

autoridades la necesaria tranquili-

dad para llevar a feliz término los trámites de la adquisición del inmueble para el colegio de su dirección; en consecuencia entiendo

que las labores deben reinclarse el

que la Jefatura a mi cargo y las autoridades superfores atenderan la

Juste petición del Director Cuerpo de Profesores y alumnos del Colegio

En respuesta a su atenta nota fe-

chada el nueve de los corrientes y

recibida el día de hoy, me es gra-

to manifestarie que la Affatura a

mi cargo ha estudiado el fondo del

le consta que el Colegio Nacional

"Bolivar" ocupa un local inadecua-

Para la dotación de un Edificio

nuevo para el prestigioco colegio

Bolivar y la efectividad del tramite

correspondiente cuanto con el apo-

yo del Ministro de Educación la

Dirección Gral.' y el Comité de

Edificaciones Escolares, y me adelan

to en manifesterle que se ha dispues

to que en los terrenos sobrantes

de la Eca. A. Aspiazu, se cons-

truira un nuevo Edificio con capa-

cidad para 800 alumnos inmueble que contará con todas las exigen-

clas de la pedagogía moderna; esimismo el Comité de Edificaciones

Escolares hará les reparaciones de

do bajo todo punto de vista.

asunto v lo juzga atendible porque

dia de mafiana con la seguridad de

AL COLEGIO NACIONAL

"Diaz Villamil".

"BOLIVAR' .-"Senor Director:

Edificaciones y Ministerio del Ramo.

los trámites serán rápidos porque la

solicitud es justa y atendible.

Me complace comunicarle que

He realizado un estudio prolijo

Relaciones Exteriores de Boli-

#### al acto cultural que, conmemorando el "Día del Loto Blanco". ofrecerán el día de hoy viernes. a horas 18.30, en el Salón Audi-

'Andes' y 'Mercurio' de la Socie-

# .Las Rames "Liberación",

# Fué Rechazado el Voto de un Recluido en el Panóptico

pia del acta de la mesa Nº 94, todos los delegados presentes. durante los comicios llevados a efecto el domingo 6 de mayo para la elección de Presidente y Vice-presidente de la República, y sin mayor comentario publica-

ACTA DEL ESCRUTINIO.

mos a continuación.

En la ciudad de La Paz a horas 14.30 p. m. del dia 6 de mayo de 1951 se procedió al escrutinio de la mesa Nº 94, se hace constar durante el acto electoral se presentó el señor Raúl Oliver Postigo, a ejercer el derecho de sufragio, pero a petición de los delegados de partido señores Alberto Tapia, Rodolfo Plaza y Héctor Céspedes. se procedió al decomiso de la Libreta de sufragio de la partida Nº 247, debido a que el señor Raúl Oliver era reo recluído en el Panóptico Nacional, por tanto el mencionado señor no sufragó. También se hace constar que por un acto involuntario del delegados y jurados componenque controlaba el libro de firmas se llevó el número de control, pero en cuanto se notó necesidad de la numeración del control, el señor Presidente ordeno D.; N. Linares, Delegado del M. que se rectifique las firmas sin N.R.

"Se nos ha proporcionado co- | numeración, estando de acuerdo Abierto el ánfora dió el si-

> guiente resultado de votos: PARA PRESIDENTE:

Gabriel Gosálvez V. Paz Estenssoro J. Antonio Arze Bernardino Bilbao Rioja T. Manuel Elio

#### G. Gutiérrez

PARA VICE-PRESIDENTE: Roberto Arce Hernán Siles Z A. Villalpando A. Flores B. Mercado Julio Salmón Nulos

En Blanco

Pifiados

Con lo que terminó el acto dando su conformidad todos los tes de la mesa.

(Fdo.) Daniel Vera C., Prestdente: Emigdio Alcalá, Secretario; Ilegible, Delegado de P.S.

solución del más importante pro-

bleme de selud pública que confron-

ta actualmente el mundo es de-

cir la necesidad de aumentar el

número del personal sanitario dis-

ponible y de mejorar el adiestras

La Asamblea de la Salud rendira

homenale a un gran médico que a

dedicado su carrera al servicio de la

calud pública y de la asistencia so-

cial. Se trata del Profesor René

Sand, de Bruselas quien recibira el

premio León Bernad instituído por

suboripción internacional en me-

moria del Profesor León Bernard

de Francia. El citado premio con-

siste en una medalla y 1.000 francon

suizos; se otorgará por importantes

trabajos prácticos en medicina so-

cial. La última vez que se otorgo

afios de salud mundial translation ord

considerado definitivamente por la

Asamblea. Dicho plan a iniciara

en 1952 con el fin de disponer de

una estructura general para el fácil

desarrollo de los programas anua-

les de la OMS. El plan tiene dos

propósitos: el fortalecimiento de los

servicios nacionales de salud públi-

ca y el desarrollo de los servicios téc

nicos de la OMS de alcance mun-

La Asamblea examinara también

los planes destinados a ampliar los

servicios de la OMS mediante el

empleo de los fondos puestos a in

disposición de la Organización a

través del Programa de Asistencia

Técnica de las Naciones Unidas pa-

ra el Desarrollo Económico, Hasta

ahora se han recibido 110 solici-

tudes de cuarenta pales que desean

dial e de oaracter permanente.

El proyectado plan de cuatro

este premio fué en 1939.

miento que reciben.

# Se Inició en Ginebra la IV Asamblea Mundial de salud

pasado se iniciaron las seziones de la Cuerta Asamblea Mundial de la Salud en el gran Salón de Sesiones del Palacio de las Naciones en esta cludad. Con motivo de esta reunión se invitaron a los 76 países y territorios que son miembros de la Orga nización Mundiel de la Sahid, Tam blén estan preesntes los observadores de otras tres naciones -Jajón España y de la República Federal de Alemania Occidental- cuya, solicitudes de ingreso en la OMS cerán consideradas por la Asamblea de la Salud durante la reunión. También están representadas les Naciones Unidas y algunas de sus agencias especializadas así como otras organizaciones internacionales aritida e la OMS.

Durante la Cuarta Asamblea Mundial de la Salud tendra 12 far un acontecimiento especialmente impor tante: la edopción del Reglamento Sanitario Internacional destinado a reemplazar las conversaciones sanitarias de la actualidad. Este nuevo Reglamento de la OMS se ha estado preparando desde 1947 y, una vez que se adopte entrará en vigor a mediados de 1952. Se espera que este documento venga a recoiver nu merosas dificultades que actualmen te los viajeros y las compañías de transporte como resultado de los requisitos contradictorios respecto a las vacunaciones y otras medidas sanitarias. Asimismo contribuira s prevenir les disputas internacionales cuya solución ha sido planteada ante la OMS. El Reglamento incluye además ciertas disposiciones especiales para la protección sanitaria de las peregrinaciones a la Meca.

Otro aspecto importante de la Asamblea Mundial de la Salud se- recibir asistencia técnica para derán las deliberaciones técnicas so- sarrollar proyectos sanitarios. Bajo bre la educación y el adlestramien- la orientación de la Organización to del personal médico , de calud Mundial de la Salud actualmente pública. Dichas deliberaciones ten- ya están ejecutándose algunos prodrán lugar en distintas sesiones de grames de asistencia técnica en de la Asamblea y se espera que habrán versar partes del mundo.

urgencia del local que actualmente ocupa el Colegio Nacional Bolivar. Sea este la oportunidad para mael autor de un libro nifestarle que el Comité de Edificaciones Escolares ha dispuesto que lo, arquitectos de su dependencia levanten los planos de inmediato. La Jefatura de mi cargo tiene la evidencia que en un clima de

Bolivar cuente con un local propio. Espero de su alta comprensión y del consejo de Profesores , alumnos del plantel educacional que dirije Ud. que pongan fin a la suspensión de labores por existir el compromiso formal de las autoridades educativas para atender el justo

tranquilidad y de trabajo logrará

con el respaldo de las autoridades

superiores, que el Colegio Nacional

pedido del cuerpo docente y alumnos del Colegio Nacional Bolivar. La reunión del Comité

#### Interamericano de Salud .El Ministerio de Higiene y

Salubridad informa que las reuniones del Comité Interamericano de Salud, que se realizan en Ginebra con asistencia de todos los Ministros de Salubridad desde el 7 del mes en curso y que tendrán una duración de 30 moral elevado a mi conocimiento, dias han adquirido gran importancia pero que el Ministro de Higiene y Salubridad, doctor Félix Veintemillas, hasta in fecha no ha enviedo comunicación alguna al respecto, careciéndose de informaciones ofi-

# Juicio criminal contra

.El señor Enrique Costas E., hermano del Tcnl. Humberte Costas E., que se halla exilade en la República Argentina desde hace cinco años, ha recibido ayer el siguiente cable:

"Baires- 9 de mayo de 1951. Enrique Costas- La Paz- Rechazo calumnioso texto libre irresponsable Luis Adrián referente mi persona tengo pruebas soy ajeno sindicaciones. Inicis juicio criminal por libelo difamatorio. - Fdo. Humberto".

En cumplimiento de las inse trucciones del cable anterior, el señor Enrique Costas nos ha expresado que ha de iniciar un juicio criminal contra el seños Luis Adrián Ruiz, autor del mer cionado folleto presentando esp publicación como cuerpo del de-

### ALMACENES FISCALES PARA COLONIZADORES

En el Consejo Nacional de Inmigración se anunció que prosigue su trámite el estudio de proyecto creando Almacenes Fig. cales para habilitar y cooperat a los colonos que se hallan ca tablecidos en las regiones de Chapare y Caranavi.

El proyecto se halla en consideración del Ministro de Agri cultura, esperándose su aprobación para la próxima semana.

# Concurso de Ensayos Convocado por las Naciones Unidas

El Departamento de Informaciones Públicas de las Naciones Unidas, convoca por intermedio de la Comisión Nacional Boliviana de Colaboración con las Naciones Unidas y del Club de Leones de La Paz, a un concurso de ensayos con el título de "LAS NACIONES UNIDAS Y LA EVO-LUCION DEL CONCEPTO DE SOLIDARIDAD INTERNA-CIONAL". En este concurso, podrán intervenir todas las personas de 20 a 35 años de edad pertenecientes a organizaciones no gubernamentales como las federaciones de estudiantes, de maestros y profesores, sociedades mutuales y de beneficencia, grupos intelectuales y, muy especialmente, de los que forman parte de la Comisión Nacional Boliviana de Colaboración con las Naciones Unidas, fundade en La Paz, el 18 de Abril último. La extensión del ensayo deberá ser de 2,000 palabras aproximadamente. Los trabajos deberán ser presentados en diez copias escritas a máquina en la Secretaria del Club de Leones de La Paz. Av Camacho, edificio Bernardo, tercer piso, hasta el 22 de Mayo de 1951. Cada trabajo, deberá estar acompañado d un formulario debidamente llenado que se facilitará a " concursantes en la Secretaria del Club de Leones.

#### Ratificóse el Acuerdo con Chemical Bank Sobre Recojo de Bonos de la Deuda Externa .En el Despacho del Presiden-O tuarse. Se incluye la entrega de CONSTRUCCION DE

te de la República, Dr. Mamerto Urriolagoitia, se reunió ayer .El día de ayer se realizó la en la tarde el Consejo de Mila. reunión del Tribunal de Arnistros, sesionando desde las 3 bitraje en las peticiones de los de la tarde hasta horas 18 y 30.

trabajadores del Banco Popular La reunión no trató como adel Perú y los de la Caja Nacio- nunció ayer un vespertino, asuntos de orden político, sino En el 10. no fué posible llegar que se concretó a la aprobación a un avenimiento en virtud de de una serie de decretos y resoque las partes se mantuvieron luciones supremas de mero traen sus puntos de vista planteamite, siendo lo más importante la aceptación, por parte del Gobierno, del acuerdo a que arrimencionada Junta se desprendio baron la Embajada de Bolivia en Washington y el Chemical Bank Trust Company en lo relativo a las comisiones que cebrará esta institución de crédito por el recojo de los bonos de la

deuda externa de Bolivia. El decreto de referencia dice La Paz,

VISTOS Y CONSIDERANDO: Que para el cumplimiento de la Ley de 16 de octubre de 1950, que dispone el reajuste de la deu da externa del país, es necesario designar el Agente Fiscal que se haga cargo del servicio de canje de bonos, pago de intere-

ses y regención de la deuda; Que nuestra Embajada en Washington ha trasmitido Supremo Gobierno las proposiciones que sometieron a su consideración Dillon Read y Company y el Chemical Bank y Trus Company, elevando un informe comparativo de las mis

Que estudiadas ambas proposiciones en Consejo de Ministros, se calificó como la más conveniente la formulada por el Chemical Bank y Trust Company, coincidiendo así con las conclusiones a que llega nuestra citada Embajada en su oficio No. 154 de 23 de febrero últi-

Que es necesario dictar la correspondiente disposición que legalice la aceptación de esta propuesta y la suscripción del co-

rrespondiente contrato. Por tanto, en Consejo de Mi-

nistros, SE RESUELVE: Acéptase la proposición formulada a nuestra Embajada en

Washington por el Chemical Bank y Trust Company y se le designa Agente Fiscal del Gobierno de Bolivia reconociéndole las siguientes tarifas por la prestación de los servicios a que tales funciones le obligan:

Cuarenta y sels centavos de blar americano (\$0.46) por cala bono acepteso para el cambio, incluyendo el mantenimiento del registro de cambios, entrega al Gobierno de Bolivia de los bonos canjeados así como de los cheques que hubiere en relación con el cambio de bonos: Veinte centavos de dólar americano (\$0.20) por cada bono nuevo entregado, incluyendo la

eutenticación del mismo; Ventiseis centavos de dólar americano (\$0.26) por cada au tenticación y entrega de los bonos en canje con los bonos provisionales, incluyendo la entrega de estos últimos al Gobierno

de Bolivia; Cuatro centavos de dólar americano (\$0.04) por cupón pagado sobre bonos nuevos incluyendo su entrega al Gobierno de Bolivia:

Un dólar 25/100 (\$1.25) por rada bono redimido, sea por compras directas en el mercado, debaio de la par, o por sorteo a la par, si esas compras en mercado no pudieran afec- trito en Cochabamba.

los bonos cancelados al Gobierno de Bolivia;

Treinta centavos de dólar americano (\$0.30) por bono, sobre la totalidad de los pendientes en la fecha de su vencimiento, incluyendo la entrega de los bonos al Gobierno de Bolivia. Los gastos menores, tales como seguros y honorarios de a-

bogado, en caso necesario, serán reembolsados al costo. Se autoriza al señor Embajador de Bolivia en Washington, suscribir el correspondiente con trato en representación del Go-

bierno de Bolivia. Registrese, comuniquese y ar chive ca. OTROS DECRETOS Y

RESOLUCIONES. .El Gabinete también se abocó al estudio y aprobación de las siguientes disposiciones: PASA A LA PAGINA 6\*

REAJUSTE A JUBILADOS

FERROVIARIOS .-

Artículo único. — Autorizase a la Oaja de Seguro Social de Ferroviarios y Anexos a conceder un aumento del 20 por ciento sobre las rentas jubilatorias vigentes al 31 de diciem bre de 1950 el mismo que se hará efectivo a partir del 19 de julio del año en curso en beneficio ce sus affiliados pasivos.

AEPOPUERTOS.

Articulo 19 .- Contratanze los servicios de ingenieria y administración de la firma norteamericana Knappen Tippetts Abbett Engineering Company para los trabajos de construcción mejoramiento ampliación de los Aeropueros de La Paz Cochabamba Sucre y Santa

Articulo 29 .- Los sefores Ministros de Obras Públicas y Comunicaciones Contralor General de le República y Fiscal de Gobierno suscribirán en representación del Estado el contrato correspondiente de acuerdo a las formatidades del cazo.

SABADO INGLES PARA EL COMERCIO. -

Artículo 19 .- Los establecimientos comerciales y organizaciones mercantiles en general con la sola excepción de los negocios que stienden al abastecimiento de erticulos alimenticios combustibles y farmacias de turno amplaran su horario de labores hasta horas 13 de los dias sábado, y cerrarán eus puertas por el resto de la tarde hasta el lunes subsiguiente dando des canso a sus empleados y damendientes sin reducción alguna en el pago de los sueldos y salarios que les corresponden conforme a horario normal.

PASA A LA PAGINA SIETE

# Ministro Interino de Educación

.Con motivo del viaje a Lima del doctor Vicente Mendoza Lopez el doctor Luis Ponce Lozada ha sido designado ministro interino de Educación, por medio del siguiente decreto:

Mamerto Urriolagoitia H., Presidente Constitucional de la República.

CONSIDERANDO: Que el Dr. Vicente Mendoza López, Ministro de Estado en el Despecho de Educación debe ausentarse a la ciudad de Lima mvitado especialmente por la Universidad Nacional Mayor de "San Marcos" para asistir a los actos conmemorativos del Cuarto Centenario de la fundación

de esa Universidad; Que el indicado Ministro de Estado ha de llevar la representación oficial del Supremo Go bierno de Bolivia a los festejos Cuatricentenarios mencionados;

DECRETA: Artículo único. — Mientras du re la ausencia del titular de la Cartera de Educación, encomiéndase la atención de ese Despacho al señor Ministro de Defensa Nacional, Dr. Luis Ponce

Lozada. El señor Ministro de Gobierno. Justicia e Inmigración queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

.Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz. a los nueve días del mes de mayo de 1951. (Fdo). Mamerto Urriolagoitia, José Saavedra Suárez.

### NUEVO FISCAL DEL DISTRITO DE LA PAZ

.El doctor Belisario Illanes ha sido designado, por el Ministerio de Justicia Fiscal del Distrito de La Paz en lo penal.

El doctor Ladislao Anaya, ha sido nombrado Fiscal del Dis-

## **ACTUACION EN LA** SOCIEDAD TEOSOFICA

tudiante).

dad Teosófica invitan al público torium de la Biblioteca "Mariscal Santa Cruz", (Plaza del Es-

# Suspendióse la Huelga de

Los 6 Colegios Secundarios En su asamblea de ayer los AL COLEGIO "DIAZ darlos que se hallaban en huelga exigiendo al Ministerio de Educación la etención de sus justificadas reclamacione, para la dotación de locales propios y material diodáctico aprobaron la siguiente resolución

VOTO RESOLUTIVO.

La Federación de Estudiantes de Secundaria reunida en gran asamblea de acuerdo con les representantes de los Colegios: Nacional "Antonio Diez Villamil Nacional "Bolivar" Nocturno "Sucre", Nocturno "Bolivar" Liceo de Beñoritas "Venezuela" y "La Paz".

RESUELVE:

Reanuder las labores escolares partir del dia viernes once del presente mes.

Es dado en la sala de sesiones de del local del establecimiento de su s Federación de Estudiantes de Secundaria a 108 diez dias de mes de mayo de mil novecientos cincuenta y un años.

(fdo). René Valverde O. Presi-

dente de la F. B. B. Acc.

NOTAS DE LA JEFATURA DEL DISTRITO ESCOLAR. Al parecer influyó en el ánimo de los estudiantes para suspender la huelga, la siguientes notas que Jetatura del Distrito Escolar envió en les primeres horas de la tarde a los Directores del Colegio Nacional "Dies Villamil" y "Boli-

REMOLCADOR PARA VEHICULOS. FERRETERIA Cia. Mendieta & Cia. S.A.

Mendieta & Cia. S.A.

Mendieta & Cia. S.A.

Mendieta & Cia. S.A.

### El Dia Histórico

LA INDEPENDENCIA DEL

\*El 10 de mayo de 1825 conoció en la ciudad de Bueaos Aires el decreto que hubo expedido la vispera de aquel lia el Congreso de las Provintias Unidas del Rio de La Plaa por el cual se reconocia que as provincias del Alto Peru uedapan en absoluta libertad para aisponer de sus destinos. El aecreto del Congreso di las Provincias Unidas del Río le La Piata, que es uno de los locumentos que más deben ser monociaos porque constituye el inticipo de la independencia le la República de Bolivia, se salla suscrito por el Presidene de la Asamblea, don Manuel Arroyo y Pinedo, y por el Segretario de la misma, don Alejo Villegas.

El parrafo principal de ese lecreto, relacionado directanente con la independencia de as provincias del Alto Perú para senaiar sus destinos, uice o sigmente:

urticulo anterior, y las instrucniones que la legación reciba lel supremo poder ejecutivo, econocerán por base, que aunque las cuatro provincias del Perú han pertenecido tempre a este Estado, es la vountad del Congreso General Constituyente, que ellas quelen en plena libertad para dissoner de su suerte, según creun convenir mejor a sus inteeses y a su fehcidad".

Ese documento, el decreto el mismo año, el asentimiento me dió el Libertador a la reotra declaración que nizo el

V. S. C.

# EL "SAN GIORGIO"

Buenos Aires, 10 (U.P) .- Hasta iediodia, el vapor italiano "San Horgio" seguia varado en el caial de acceso al puerto de Bue-

er zafado pronto .

ción Nacional?

mer premio.

# Se Recordó Ayer el Día Del Periodista Boliviano

Como se tenía anunciado, ayer toda su vida; pensar y escribir a horas 12 se efectuó la tradí- actividad la más noble de la percional sesión de honor de la Asociación de Periodistas de La Paz, acto en el que fué posesionada la nueva directiva.

INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

Una vez iniciado el acto, el Secretario General de la Asociación, señor Pastor Barrera, dio lectura al informe de las labores desarrolladas por la institución en el período que ha concluído

HOMENAJE A LA MEMOBIA

DE DALENCE Al referirse al régimen interno de la institución, pidió que la asamblea, puesta de pie, guarde un minuto de silencio en homenaje a la memoria del periodis ta Walter Dalence, fallecido el día miércoles en la ciudad de Boliviana, cuya serie de libros.

MENSAJE DE LOS PERIODISTAS DEL PERU

el programa de actuaciones, el periodista peruano señor Ama- y folletos y revistas que se indeo Grados Peñailillo, quien vi- cubaron en los talleres gráficos re como enviado especial de La de D. Nicolás Acosta. Prensa" de Lima para presenriodistas de La Pas.

HOMENAJE A NICOLAS ACOSTA

El señor Juan Cabrera García, Asesor de la Asociación, rindió un homenaje a Nicolás Acosta, periodista del pasado, a

siguientes té: ninos: "Anualmente, en este día con sagrado al trabajador de la nadora de tributar homenaje a losé de Sucre el 9 de febrero plares y casi siempre olvidadas lugar y siempre, periodista. de nuestro gremio.

olución del Mariscal Ayacucho sima trascendencia cultural, que la realidad, para transmitir a nos hemos impuesto, lleva ya sus lectores las observaciones e obierno del Perú, análoga a la una década de práctica, devota- impresiones que hubiera recogiranscrita, son los cuatro do- mente cumplida, y en la que he- Jo. De esa actividad permanenumentos que fueron ratificados mos evocado los nombres de Vi- te, de ese constante vivir la reaor el acta de proclamación de cente Pasos Kanki, Félix Reyes lidad de los sucesos, de esa cuo-B Independencia de Bolivia y Ortíz, Julio L. Jaimes, Alejo y tidiana investigación de los obre todos los cuales se pudo Cirilo Barragán, Julio César Val- hombres y de los hechos, de ese undamentar la creación de dez. Modesto Omiste, Abel Itu- incesante trabajar con materiauestra República como Nación rralde, José Carrasco (padre), José Vicente Ochoa.

> Hoy llevaremos al solio de dista. nuestros más caros recuerdos. con la sobriedad que este acto regulere, la figura magnifica de su función, se halla en todas D. Nicolás Acosta, periodista y partes y conoce toda clase de eje central de una generación asuntos. Se encuentra en los en la que figuran Bautista Saavedra, Daniel S. Bustamante, Pe- gobiernan una Nación, se endro Kramer. José Zarzo. José cuentra en los estrados de la jus-María Camacho, Julio César ticia, en los gabinetes múlicos.

sona humana, según afirman los propios interesados, puso acontribución sus parvos recursos económicos y adquirió una de las mejores imprentas de su época, de cuyos talleres saldría la primera razón que tuvo Bolivia para ser escuchada por propios y extraños. De esta manera, "La Razón" fundada y dirigida por Acosta, bien pronto polarizo las ideas, las necesidades y también las ilusiones de una bolivianidad que tarda tanto en definirse. Y. como una condición básica en el Cuarto Poder, había construido una tribuna abierta a todos los horizontes de la nacio-

nalidad. En contacto con "La Razón" sostenida por un núcleo de periodistas desinteresados -actitud beatifica | Acosta fundo. a su vez, la primera Biblioteca bien se puede afirmar, constituyen los primeros resplandores orgánicos de la cultura nacional. De ahi que toda labor de estudio serio y fructifero, no podrá Luego de haberse desarrollado prescindir de aquellas páginas de "La Razón", ni de los libros

Después de lo dicho, y como ciar las elecciones efectuadas el me dirijo a un auditorio que codomingo 6 de mayo, entregó a noce bastante la obra de esta la Asociación de Periodistas un gran publicista, creo cumplida la mensaje de confraternidas en- misión que se me ha encomenviado por la Federación de Pe- dado: honrar a un periodista de nuestro pasado. Dia del Periodista, mayo 10 de

HOMENAJE AL PERIODISTA

A continuación, el señor Victor Santa Cruz, de la redacción de EL DIARIO y Secretario de cuyo personaje se refirió en los Cultura de la Asociación, hizo uso de la palabra pronunciando el siguiente discurso:

"Hablar a periodistas sobre la prensa, nuestra Asociación ha elevada función social que cumestablecido la práctica aleccio- ple el periodista, acaso parezca supérfluo e innecesario. Empeun periodista del pasado, no so- ro, pese a esta justificada obserlo como un acto de justicia, que vación, no estará demas remarsule ser muy excepcional, con car algo ue lo mucho que hace los que dedican lo mejor de sa jei periodista en beneficio de la cunido en Buenos Aires dictó vida a esta facha un tanto qui- colectividad. Cualesquiera que jotesee us orientar la opinión sean sus convicciones religiosas pública, sino también para hon- su ideario político o sus tendenrarnos a nosotros mismos, al po- cias doctrinales el periodista fictado por el Mariscal Antonio ner de relieve las figuras etem- nunca dejará de ser en primer

Es decir, el hombre que se ha-Esta obligación, de una altí- lla en contacto permanente con les esencialmente humanos, adviene toda la rica experiencia que llega a acumular el perio-

> El periodista, por la indole de despachos de los hombres que

@ RATIFICOSE EL ACUERDO...

Artículo 29.- El Ministerio de Higiene y Salubrided registrentera el rol de las farmacias se turno comprendiendo a aquellas que deban atender las horas dedicadas al des-

VIENE DE LA PAGINA 59

VENTA LIBRE DB MINERALES .-

canso cabatino.

Articulo 19 .- Todas las Empresas Mineras que se dediquen a la explo tación de minerales de Columbia. Asbesto Mercurio Cobasto Dolomita, Manganeso, Fluorita Mica Selenio podrán vender en cua qu'es cantidad y libremente sua productos en los mercados del extranjero utilizando para este fin necesaria mete los servicios del Banco Minero de Bolivia en calidad de agente exportedor.

Articulo 20 .- Pare el pago de impuestos y entrega de divisas, estarán sujetas las exprotaciones de los minerales señalados a les disposiciones legales en actual vizencia Articuo 39.- Para la determina ción futura de los minimos de exporteción en base a los cuales se pro cederá a la calificación de las Empresse que reunan las coad.clones para Mimeros Medianos se tita e periodo de venta directa en cuel quier cantidad sefialano en el articulo primero del presente Decreto hasta el 31 de diciembre del presente año, debiendo procederae cumplida esta fecha a determinar los minimos requeridos para una nueva calificación de mineros.

MODIFICACION DE LA TASA DE REGALIAS .-

DECRETA:

Articulo 19 .- Modificase el articulo único del Decreto Supremo Nº 2256 de 23 de noviembre de 1950 en sentido de que la regalla en favor del Estado por revalorizacion del activo inmovilizado del Comercio la Industria y la Mineria, seri del doce por ciento (12%).

Articulo 29 .- Se mantiene el destino dado mediante el articulo único del Decreto Supremo Nº 2786 de 7 de diciembre de 1950, al producto del reajuste a que se refiere el articulo enterior.

RESOLUCIONES APROBADAS -

Asimismo fueron aprobadas las Mi guiente, Resoluciones:

PRESTAMO & Y.P.F.B .-

Se resuelve: De acuerdo con el Art. 29 de la ley de 20 de mayo de 1947 relativo a préstamos concedidos por el Banco Central de Boilvia provenientes de contratos internacionales se autoriza al Banco Central para que concede a Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos un préstamo por la suma de \$18. 2.119.377.24. - equivalente de Ba 127.162.634 40 .- contidad que Yacimientos Petroliferos Pisoales Boltviano, queda obligado a cubrir en la misma forma y condiciones de contratos suscritos con la Corporación Boliviana de Fomento y las que se estipulen en el contrato que se

al parecer inaccesibles. Pero principalmente donde se lo encuentra a cada momento y en toda hora, es en la calle. Porque la calle es el lugar donde generalmente se producen los sucesos de mayor importancia y en los que tiene su residencia eso que llamamos la opinión pública.

Para la mirada zahori y vigilante del periodista no escapa ni pasa inadvertido hecho alguno, grande o pequeño, de la vida real. El periodista rebuscador infatigable de noticias, se halla permanentemente atento a todo, a fin de que no se oculte naguerra internacional, en las re- da a su inteligente mirada. Y al hacerlo asi, al vivir en ese constante trabajo, lo que hace -s cumplir una de las más altas funciones sociales de la época contemporánea.

> Si de súbito desapareciera del mundo el periodista, la Humanidad se encontraria en un verdadero caos. La civilización se hundiría en tinieblas. Y el reinado de lo Desconocido impera-

> ria por doquier. Por fortuna esto no ocurre ni ha de ocurrir nunca, pues mientras exista la Humanidad, existirá siempre el hombre que, por inclinación natural primero y luego por educación, se ha capacitado para desempeñar la al-

> ta función social de periodista Ese hombre, nacido con condiciones especiales para observar la vida y para transmitir mediante la palabra escrita el resultado de sus impresiones, es el apóstol moderno de las ideas y del pensamiento. Sin su activa labor, sin su infatigable 3 tesonero trabajo, muy distinta sería la situación de la sociedad contemporanea. Es pues el periodista -y decir esto no es una exageración-, la palanca impulsora estimulante del actual pro-

> greso humano. Sin embargo, muchos individuos de esa sociedad a la que sirve tan desinteresada y abnegadamente el periodista, no quieren darse cuenta del gran valor de la función social que desarrolla el hombre de prensa. Muchos de esos componentes de la sociedad, creen y piensan que el periodista es un mero instrumento encargado de informar a los lectores de diarios de los principales sucesos ocurridos en el mundo. No. No es así. Porque el periodista que cumple su misión como es debido, no se concreta a transmitir noticias, sino, es el verdadero conductor de la opinión pública. De ahi que tenga entre sus manos el arma más poderosa inventada hasta ahora: el arma de las ideas, que es superior espiritual, moral y materialmente a la tremenda arma destructiva de la energia

atómica. Porque el arma de las ideas que esgrime el periodista, no es destructiva, sino, es y debe ser ncialmente constructiva: es y debe ser el arma que depare me-

jores dias a la Humanidad. En esta fecha, y en representación de la Asociación de Periodistas de La Paz, es altamente honroso para mi, rendir mi respetuoso homenaje de cariño v admiración a todos los compafleros periodistas, que han tomado el apostoledo de la orensa como la más noble contribución de trabajo a la sociedad y a la Patria".

firmera a rais de la presente Beso @ lución Euprema Se autoriza, tam bién al Banco Central de Bolivia para conceder al Estado un préstamo por le contidad de sus, 217.000 equivalente a Bs. 13.020.000 .- y que ba servido para reemboisar a Yacimientos Petroliferos Fiscales Boli vianos por el pago anticipado de igual cantidad al Export Import Bank de Washington.

Se deroga la Resolución Suprema Nº 41002 de 15 de diciembre de

TERRENOS PARA EL F.C LA PAZ - BENI .-

. Asimismo fué dictado un decreto ordenando a la Prefectura del Departamento la expropiación de los terrence necesarios para la prosecu ción de los trabajos de construcción del Ferrocarril La Paz - Beni a base de los planos que serán presentados por el Comité del mencionado Ferrocarril.

ADQUISICION DE UN INMUEBLE.—

Pinalmente fué aprobado otro de creto autorizando la adquisición del inmucble situado en la calle España de la ciudad de Sucre por la suma de Bs 1.750.000.— con destino al funcionamiento de la Biblioteca Archivo Nacional y el Tribunal de Nacional de Cuentas debiendo abonarse su valor por el Ministerio de Educación con los fondos recaudados para Edificaciones Escolares.

MAQUINARIAS PARA VIALIDAD.

Autorizando a la Dirección Generel de Vialidad la adquisición de vehículo, y maquinarias de las firmas "Saci" "Cibo", "Howson" "Sadeco" "Palacios" "Industrial Agencies" "Federico Eulert", "Mac-Donald Co" y "Terminal Ltda", por un total de sus. 147.490.74.

VENTA DE FIERRO VIEJO .-

Autorigando al Ministerio de Defensa Nacional la venta total o parcial del fierro viejo existente en las diferente, guarniciones militares des Ejército al señor Guillermo Kats.

Los fondos provenientes serán destinados para la construcción del Polyorin , del Areenal, de acuerdo al estudio ya efectuado per ... D. recorón del Beristo de Ingenieros del Manaterro de Defensa Nacional.

MOTOBOMBAS PARA VILLAZON .-

Aceptando la propuesta de la Corporación Comercial y de Transportes "Incatur" para provisión de dos grupos de motobombas con destino a les obras de agues potable, de Villazón por el precio de \$us. 6.770 .- Clf Antofegasts.

ESCUELA DE VETERINARIA EN TRINIDAD .-

Con cargo a la ley Financiaj en ejecución Sección Tercera de Egresos, Servicio de Colonización item. Nº 7 se destina la suma de Bs. -1.000.000.— para construcción del edificio de la Escuela Práctica de Veterinaria en Trinidad en terreno, de propiedad de la Oficina de Sanidad y Fomento Pecuario del

MATERIALES ELECTRICOS .-

Aceptando la propuesta presentade por la firma "Palacios y Cia" para la provisión de material de red de distribución eléctrica para

Alcances del III Congreso Mundial del Petróles La Sección Prense del Comité Unidos y Japón, donde trabajó

Organizador del Ferrer Congreso ra la Bataafsche Petro eum Mass Mundial del Petróleo ha dado a co-

nocer el siguiente comunicado: La Haya 19 de encro de 1951. Para asegurar la continuidad en la organización de Congresos Mundiales de Petróleos se decidió tiempo de llevarse a cano en el año 1933 en Londres el Primer Congreso Mundial del Petroleo, formar un Consejo Permanente ancargado de la organización de esta clase de congresos. Bajo los auspicios de este Consejo, en 1937 æ ilezo a efecto e Segundo Congreso Mundial en la ciuded de Paris y acumalmente como ya se tiene anunciado está aus piciando un Tercer Congreso a realizerse en la Haya Schoveningen (Holanda) que durará del 28 de mayo al 6 de junio le 1951 La iniciativa para realizar este próximo congreso en los Paixes Bajos partió nuevamente de este Consejo.

En Consejo Permanente del Congreso Mundial de Petróleos, está for mado por representantes de los roises sobresalientes en la producción y tratamiento del perroleo los mis mos que son designados por los lastitutos Oficiales u organizaciones similares que se ocupan de los asuu tos petroleros en 10s respectivos palses.

El fallecimiento en Septiembre de 1950 del último Presiden e del Consejo Permanente del Congreso Mun dial de Petróleos Coronel Louis Pineau de Francia trajo la necesided de elegir un aler) Presidente El recientemente alcto Presidente es el señor G. A. Tuyl Schultemaker | centante de Veneznela; y Dr R de los Paises Bajos Presidente de Stratford representante de Canada la Sección Ingenieria de Petróleos de Los representantes de Austria e Ita la Royal Netherlands Institution o Engineers y Consultor de la Royal

E Sr. Tuyl Scsuitemaker nacio en 1889 y luego de haber realizado sus estudios en la Universidad Tecnica de Delft, se le confirio en 1913 el titulo de Ingeniero Mecanico Asistió a dicha Universidad por un año más con el propósito de seguir un gurso de post-graquedo en Pisica. Durente la Frimera Guerra mundial prestó sus servicios en e Ejército de los Países Bajos como Oficial de Reserva. En 1918 el señor Schultemaker

partió hacia Indonesia via Estados la instalación de luz en Villa Pérez (Oherazani', por un total de sus 7.906.72.

TECNICOS PARA CONSTRUCCION I DEFENSIVOS .-

SE RESUELVE:

Dusch Slell Group.

19 .\_ Autorizane a la Dirección General de Hidráulica y Electricided crear cinco cargos técnicos para la atención de la obras de aguas potables y construcción de defensivos el imputación al item 127 "Estudios , Estadistica" del presupuesto General vigente: Dos Ingeniero, Proyectistas con el

haber mensual de Bs. 14.000.- cada Un Ingeniero Ayudante Proyectista con ol haber mensual de Bs. -

10.000.-Dos Topógrafos, con el haber men sual de Ba. 7.000. - cada uno. 29.- En el Presuesto General de 1952 deberá consignare las partidas correspondientes a los cargos

chappij (Royal Duten Shed Grous Comensó su carrera como Ingenie de Campo y subsecuentemente hizo cargo en Sumatra del Depa

tamento de Ingeneria De 1923 a 1926 trabajó en los 1 testos Unidos donde por un tiem formo parte, en Nueva York Departamento de Compras de Asiatio Petroleum Compaus Roy DutcriShel Gruop) 1ed candose ad mas al estudio de los probemas d gas. En 1926 regresó a los Pals Bajos donde trabajó hasta 1950 t el Departamento de Ingenieria de Hays oficine prin apal de la Roy

Durch|Shell Croup. En el curso de sa profesión senor Tuy Schultemake hiso w rias visitas a los Estados Unid México Ourscao Trinicad Venezu la, Colombia, Bouador Iran e Ind

Actulamente el Consejo Perm nente del Congreso Mundial de P tróleos se encuentra ntegrado pe los siguientes miembros; Sr. Tu Schuitemaker de los Pa'ses Eajo Presidente; Sr. P. S. Clulos U G. Egloff, Dr. K. G. Macrenale Dr. E. V. Murphree representant de los Estados Unidos: Curonel I J. M. Auld Sr. T. Dewhurst y 9 H. C. Tett. representante, de Ore Bretana; Sr. J. Filhal Sr. X. No. mand y Sr. S. Scheer represental tes de Francia: Sr. J A. Beuke y Dr. J. N. J. Perquin represen tantes de los Países Bajos; Prof. I Erculisse representance de Bélgica Dr. Carlos Péres de la Cova, repsi lia aun no han sido designados.

#### CARNE PARA EL CONSUMO DE POY

La Dirección General de Gi nadería anunció que la pobli ción de la ciudad de La Paz, d pondrá para el consumo de hi de un total de 22.909 kilos i carrie, de acuerdo al riguina detalle:

FAENADO EN EL MATADER MUNICIPAL.

54 cabezas de ganado vacun nacional, con un rendimiento i kilos de carne de 9.720 kilos.

CARNE PROCEDENTE DEL BENI.

Frigorifico Los Andes, 9.0 Frigorifico San Borja, 4.1

#### HERNAN PAREDES CANDIA

**ABOGADO** 

Atlende de horas 14, adelante todos los días hábiles

Bufete: Calle Sucre 318 Teléfono Automático 5871 Casilla postal Nº 1649.

Chevrolet ·

Sedan

En Venta: Modelo 1948.

puede examinar en la Embe

jada Americana, Edif. Krsu

misma oficina por escrito.

adjudicará al mejor postor.

Presentar las ofertas en

# AVISOS ESPECIALES

Max Schneemann Suc. | CREMA

Prado Nº 123, frente

Hotel Sucre -OFRECE: -

REFRIGERADOR "NORGE" DE 7 PIES CUBICOS MUEBLES DE COCINA

JUEGOS DE LIVING 000

# **VENDO**

COMEDOR DE 16 PIEZAS

Por motivo de viaje se vende Buffet y Restaurant, también

para abarrotes.

CALLE BOLIVAR 645

## Realización

Finisimos zapatos para señoras en gamuza y otros materiales, taco alto antes 850 ahora 680, taco medio antes 720 ahora 580.—

> CASA BRISTOL Calle Loayza No. 74.

### **SIRVIENTA**

SE NECESITA EN LA AVENIDA ARCE Nº 1147 Se paga buen sueldo.

#### "EL ARTE FOLKLORI-CO DE BOLIVIA"

POR M. RIGOBERTO PAREDES L.

Se halla en venta en todas las

librerias de la localidad a Bs. 100.- el ejemplar Los pedidos del interior y exterior de la República son atendidos por "Editorial Hachepepeyce" - Casilla Postal 1649

# Gratificación

- La Paz. Bolivia.

Al chôfer que condujo al Dr. Edmundo Pando de la Estación Central el dia sábado 5. horas 17, devuelva un pulto que contenía libros. Dirigirse a la Calle Dias Romero Nº 412.

# KANTUTA

formes.

Grave bien en su melloria KANTUTA es la mejor crema para calzado que produce el pais calidad y brillo respiandeciente son sus caracteristicas. Unicos distribuidores Con.ercial Machicao, Yanacocha 368. Teléfono 3243. Solicite in-

# INDUCTOTERMIA

Se hacen aplicaciones basprescripcic medica todos los

dias de noras 15 a 18. TELEFONO 2567.

Rosendo Gutiérres 78.

## GRANJA AVICOLA

CARRASCO - TEJADA Población aviar 5.000 aves



Nuevo local proppe. MARISCAL SANTA CRUZ Nº 139.

asilla 789 - La Pas.

Quiere Ud. BAÑARSE



Adoulers un calentador de baño RAYO FLOTA"TE. de lluvia ( in ----ion calle Ju-. 725. Tel. 2310.

# Por Viaje

Se vende casa amplia as departamento ( eade de . -alc 1.600 0( Miraflores. Bs., otra preciosa casa en A piazu -- E. : -80.000.otra a dos cuadre de la Pl sa Murillo. calle Sucre, o t tr d dos cómodos depart mentos una tienda por 1 2.200.000

R terencias: CALLE MERCADO Nº 2 Teléfeno 5442.

## Aprenda el Francés... IN TRES MESES

h. odo retoutógico de enseña sa .- Cursos L. cl.'m es y m lamente a der dello.

DIRIGIRSE A: CABILLA 1888

# La Paz, 19 de mayo de 1951.

ALTO PERU

"La invitación que habla e

Esa declaración tué decisiva mara que los representantes de Me provincias del Alto Perú, eunidos en la ciudad de Chujuisaca, tuvieran la suficiente uerza moral para deliberar con mtera independencia y sin tenor a interferencias posteriores las Provincias Unidas del Mo de La Plata, organizadas a ase de los territorios comprenlidos gentro del Virreynato del Lio de La Piata, en cuya judisdicción estuvo el Alto Peru lesde 1780 hasta el 9 de mayo le 1825, en que el Congreso decreto al que se refiere esa nota.

SIGUE VARADO

108 Aires

La posición de la nave no obs- Valdez, José Vicente Ochoa y en las salas de los hospitales, en ruye la navegación y no repre- tantos otros paradigmas de la los estudios de los artistas, er

enta peligro alguno para los 610 | razón de ser de esta patria, cuya | los escritorios de los ingenieros. esajeros, los cuales podrían ser organización es, realmente, obra en los campos de batalla de una esembarcados en los lanchones de titanes. lel "San Giorgio", si no puede Nicolás Acosta, para dar rea- vueltas y asonadas de las lulidad a la pasión absorvente de chas políticas, en fin, en lugares Concurso Histórico-

Pedagógico A Ministerio de Educación convoca a Profesores y Maestros en ejercicio activo y jubilados de los ciclos Primario y Secundario de la República a un concurso

Histórico Pedagógic, sujeto a las siguientes condiciones: a) TEMA. 1.— Breve hi storia del desarrollo de la en señanza pública en el país. Cuál es el Ministro de E ducación o maestro que ha contribuído más a la Educa-

2.— Plan de acción para restablecer la normalidad en las funciones de Escuelas, Colegios e Institutos Profesionales de la República 3.— Normas generales de una política de extensión e ducativa y cultural en Bo-

livia, consultando la rea lidad económica del país. Có mo ha de armonizarse la situación de los maestros normalistas y de los titular es? b) EXTENSION.— La extensión de este trabajo com prendidos los tres temas in-

dicados, será de 10 páginas, tamaño carta con inter líneas.

dónimo. El nombre del autor se incluirá en sobre a parte.

cerá el 26 de mayo actual, debiendo ser enviados al Oficial Mayor del Ministerio de Educación con la advertencia: "Para el Concurso Histórico-Pedagógico", consignada en el sobre respectivo. d) PSEUDONIMO. — Cada uno de estos trabajos deberá ser suscrito con pseu-

c) PLAZO. — El plazo de entrega de los trabajos destinados a este Concurso ven-

e) JURADO. — El Jura do Calificador estará integra do por el Ministro de Educación, el Rector de la Universidad Mayor de San Andrés y el Director General de Educación.

f) PREMIOS. — Se esta blecen tres premios pecuniarios: Bs. 30.000. — para el

primer prmio; Bs. 20.000. — para el segundo y Bs. 10.000. — para el terc La entrega de los premios se hará en el acto académico que, celebrande Día del Maestro, ha de re alizarse el 6 de Junio del presente año en el Te Municipal, ocasión en que será leído por su autor el trabajo que obtuviere el

(Fdo.) CARLOS GREGORIO TABORGA.

Ofiical Mayor de Educación.

# Diversos Asuntos Trataron Los "Amigos de la Ciudad"

En la reunión última de los do la Municipalidad y el Ferroimigos de la Ciudad se trataon los siguientes asuntos:

STANQUE DE RESERVA DE AGUA EN ACHACHICALA.

El Presidente de la Institución invitado por el Alcalde y en compania de éste, hicieron una inspección de los trabajos HOMENAJE AL POLIGRAFO que se efectuan en los estanques y filtros de Achachicala que sur ten de agua a la población.

jando un importante estanque doctor Jorge Pinto de la Torre. de reserva de agua en Achachicala, consistente en una estructura alargada y de forma irregular por la naturaleza del terreno. Su longitud es de más de niversario del nacimiento del no ciento cincuenta metros, con un ancho de treinta metros y una Aspiazu, pidiendo que la instituprofundidad máxima de cinco ción se asocie a los actos conmetros, con capacidad para con- memorativos que se efectuarán tener el estanque diez y seis mil en esa oportunidad. metros cúbicos de agua.

Esta obra de gran importancia permitirá el mejor aprovepueda dar la usina eléctrica de a Bolivian Power, en las horas ie pico o sea de menor trabajo.

Como la mayor demanda de igua se hace en las horas de la manana y la demanda de corriente eléctrica aumenta en las amplia capacidad de almacenamiento de agua para conservar el caudal durante las noches.

Segun los datos técnicos que se proporcionaron el movimiento de tierra se ha calculado en unos ocho mil metros cúbicos, trabao que actualmente se halla muy Avanzado.

El volumen de mampostería es de unos dos mil quinientos ma tros cúbicos, de los cuales ya se han terminado unos setecientos metros cúbicos.

Esta obra se ha calculado que costará alrededor de cuatro millones seiscientos mil bolivia-

El estanque puede estar terminado en unos tres a cuatro meses si no se tropieza con dificultades y se logra la provisión normal de cemento, cuya escasez es notoria.

El Alcalde Municipal se halla empeñado en impulsar las opras públicas municipales para dejarlas terminadas al finalizar su mandato el 31 de diciembre de 1951, y entre estas la del estanque a que se refiere esta información.

#### AMPLIACION DE LA FABRICA DE CEMENTO.

La Fábrica Nacional de Cemento de Viacha en una reunión la que asistió el Presidente de a Sociedad anunció que se tenia resuelto ampliar las instalasiones de provisión de cemento m sus actuales usinas. y que ineluso estaban terminados los essudios para implantar una nue- y no llenan la finalidad que se ra fábrica en Lomitas, próxima persigue de facilitar la revisión y la linea del Ferrocarril Oruro | control de los medidores por -La Paz, contando para esto parte de la Empresa. son la ampliación de capital y as facilidades que se ofrecieron tanto por el Ministro de Economía señor Luis Nardín Rivas. como por el Presidente del Banso Central, señor Alcides Moli-

Los Amigos de la ciudad teniendo en cuenta la escasez de do así por la salud pública cemento que entraba al progreso de las edificaciones y muchas pata Montes, mocionó porque se obras públicas en el país, tenien- pida a la Policía Urbana proce-

MEDICOS

carril La Paz-Beni que hacer importaciones de cemento extranjero, con el consiguiente des embolso de divisas, piden a la Fa brica de Cemento apresure la ampliación o nuevas instalaciones que proyecta, a fin de salvar siquiera en parte la crisis de producción de cemento.

AGUSTIN ASPIAZU.

El Ateneo Aspiazu, mediante a-Actualmente se está traba- tenta nota firmada por su Pdte ha comunicado a los Amigos de la Ciudad, que se iniciara la semana aspiacista, del 12 al 19 de mayo, como homenaje al 125 atable poligrafo paceño, Agustin

Los Amigos de la Ciudad, resolvieron llevar a cabo una reunión especial el próximo miérchamiento del agua de Milluni, coles 16, en que será incorporaalmacenando todo el caudal que do a la Institución como socio activo, y previos los trámites reglamentarios el señor Hugo Agustin Aspiazu, nieto del ilustre Poligrafo paceño. Se designara a uno de los socios para que haga el elogio de la personalidad del pensador cuyo aniversario tardes y noches, se necesita una de su nacimiento se recordará, habiendo hecho uso de la palabra al tratarse este asunto los socios señores Jorge Pando Gutiérrez, Eduardo Lima, Armando Zapata Montes y otros.

> HOMENAJE AL Dr. JOSE MARIA CAMACHO.

Con motivo del sensible fallecimiento del historiador don José María Camacho, a quien los Amigos de la Ciudad le otorgaron en vida la Medalla al Mérito, a moción del socio don Juan Cabrera Garcia se le rindió un homenaje guardando un minuto de silencio.

En el acto del sepello de los restos del señor Camacho hizo uso de la plabra en representación de la sociedad, el socio Dr Julio Iturri Núñez del Prado.

DIVERSAS INICIATIVAS.

El socio señor Waldo Valle pidió se apresure el informe de la comisión de transportes a fin de que se resuelva de una vez las cuestiones planteadas en sesión anterior por el socio Victor Zalles Guerra, respecto al servicio de colectivos.

El socio Ernesto Pérez de Castillo solicitó se insinúe a la Bolivian Power Co Ltd., modifique la obligación impuesta a los consumidores de energia y luz eléctrica de que se coloquen los medidores en los zaguanes y puertas de calle; porque, esta mala ubicación dá lugar a robos

El socio señor Carlos Alcázar luego de denunciar la existencia de numerosos focos de intección por la acumulación de basuras y desperdicios en diferentes zonas de la ciudad, pidió se reclame al Municipio una mejor atención de este servicio velan-

El socio señor Armando Za-

#### **PVOTO DE EVADIDOS** DEL PARAGUAY

La Legión de Evadidos del Paraguay, en su última Asamblea, ha aprobado un voto resolutivo, cuya parte dispositiva di-

La Legión de Evadidos del Paraguay, lamenta los hechos acaecidos en la ciudad de Santa Cruz, en la que perdió la vida e Sr. Edmundo Roca Arredondo, socio de la institución y se asocia al duelo de sus familiares a quienes hace llegar sus sentimientos de pesar".

da a limpiar los muros de todas las casas de la ciudad sobre los cuales han se colocado carteles de propaganda politica e inscripciones pintadas, depiendo co operar en esta tarea los partidos que colocaron tales carteles e hicieron las inscripciones.

El doctor Francisco Cernadas insistió en la urgencia que existe de que la Municipalidad dicte un nuevo Regiamento de Cons trucciones, a fin de evitar la anarquia en la fijación de lineas y niveles y en la categorizacion de las edificaciones, considerando, de otra parte que se impone ochavar las esquinas de algunas calles, como ocurre por ejemplo en la calle Rosendo Villalobos, la Empresa Constructora Basilio ha trabajado varias casas con garages sobre la calle y techos al nivel de la verja de los jardines, lo que es antiestetico y falto de observancia de los principios elementales del urba-

El socio don Juan Cabrers Garcia dijo que debia reclamarse de la Policia Urbana una mayor vigitancia en los jardines pú blicos, para evitar que los niños los conviertan en canchas de fútbol, destrozando las plantas añadiendo que se notaba cierto descuido en el progreso de la forestación de La Paz.

LOS FESTEJOS DEL 16 DE JULIO.

Se resolvió después de escuchar la opinión de numerosos so cios y entre ellos los señores Cesáreo Zalles Cisneros, General Enrique Alcoreza, Raúl López Videla, Victor Manuel Acosta. Coronel José Luis Serrano, Coronel José Maria Valdivia, Augusto Iturralde Chinel y Froilan Vergara, iniciar los preparativos para que los festejos del 16 de Julio próximo alcancen la mayor solemnidad en todo el departamento de La Paz, debiendo para ello prepararse todas las instituciones culturales y patrióticas a fin de mantener vivo el fervor cívico en tan memorable techa histórica.

De su parte la Municipalidad deberá confeccionar un programa de pocos números de verdadero relieve y alcances popula-

Los Amigos de la Ciudad, además de su reunión extraordinaria tradicional, preparan otros números conmemorativos.

CAMINO A CARANAVI.

La Sociedad Rural Boliviana medante nota ha pedido a los Amigos de la Ciudad hagan valer su influencia para que se inicien de una vez los trabajos del camino de San Pedro a Caranavi trascendiendo el oficio remitido al Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones con fecha 18 de bril del presente año.

# Designose a los Miembros Permisos de Importación De la Comisión de Cultura

.En cumplimiento del Decre- siguientes: to Supremo de 9 de noviembre de 1950, que instituye la Comi- ro para atender y estimular la sión Nacional de Cultura, el Mi nistro de Educación ha designado vicepresidente de ese organismo al señor Humberto Munoz Cornejo, completando el per sonal en la siguiente forma: Juan Capriles, vocal de la Seccion de Artes Plásticas; Mario Estenssoro, vocal de las seccioción Letras; Yolanda Bedregal, vocal de la Sección de Artes Plásticas; Mario Estenssoro, vocal de las nes de Música, Arte Dramático y Coreografía; Nicolás Fernández Naranjo, vocal de las cación de obras nacionales inésesiones de Arqueología e Historia. Actuará como secretario permanente el Director Departamento de Cultura Ministerio de Educación señor Ernesto Vaca Guzmán.

Este organismo tiene por objeto coordinar e impulsar las actividades relacionadas con las manifestaciones culturales pais. Es presidente nato el Ministro de Educación y el vicepresidente es el encargado de coordinar la labor del nuevo organismo y de poner en ejecución los acuerdos y resoluciones que adopte.

Los directores de la Escuela Nacional de Bellas Artes y del Conservatorio Nacional de Música forman parte de la Comisión como asesores y ejecutores de los planes educativos y las las materias de su especialidad. disposiciones concernientes

Las principales atribuciones que se le han conferido son las

#### ASOCIACION AUTO-MOTRIZ BOLIVIANA

En su última asamblea anual ordinaria, renovó su directorio para la gestión 1951-52 en la siguiente forma:

Presidente, Sr. Julio G. Rivadeneira, representante de Palacios & Cia., S. A. (reelecto). Vice Presidente, señor Kurt Meyer, representante de Corporación Comercial Boliviana Co-

bana S. A. (reelecto). Secretario, señor Armando Zapata Montes, representante de Sociedad Boliviana de Importa-

ciones Ltda. Sobina (reelecto). Tesorero, señor Erick Iseak, representante de SACI Sucs. de ciones Ltda. Sobima (reelecto). Vocal, señor Alfredo Knaudt

representante de Macdonald & Cía. (Bolivia) S. A. Asesor Legal, doctor Carlos Aguirre Rodríguez.

educación artística y literaria y, en general, promover el desarro llo de toda actividad cultural; planeamiento de edificaciones destinadas a planteles de enseñanza artística; organización de un Museo Nacional de Artes y los que fueron necesarios en otras ramas, tales como Arqueología, Artes Populares, etc.; sos tenimiento de la Orquesta Sinfónica Nacional; creación de premios anuales de música, pintura, escultura y de otras ma-Nacional de Literatura; publinifestaciones artisticas no contempladas en el Gran Premio ditas, previa convocatoria a cer támenes quedeben efectuarse pe riódicamente; organización de un departamento de folklore; concesión de becas en el exterior para el perfeccionamiento de profesores y estudiantes en Bellas Artes y cultura general; envio de misiones al exterior con fines de extensión e investigación cultural; conservación de los monumentos nacionales y

.Es amplia labor que incumbe a la Comisión Nacional de Cultura; pero su actividad depende exclusivamente del interés que demuestren el vicepresidente y los vocales recién nom brados.

personas particulares, etc.

#### Reunián del Colegio de Abogados de La Paz El Colegio de Abogados de

La Paz sesionará esta tarde a ho ras 18.30, en su local de la ca lle Mercado, para elegir a su me sa directiva para la próxima ges

#### SESIONARA HOY EL CONCEJO MUNICIPAL

El Concejo Deliberante sesionará hoy para considerar la siguiente orden del día: 1.— Asuntos en Mesa.

Informes de Comisión. 3.- Inamovilidad del empleado municipal. 4.— Reglamento de la Caja de Jubilaciones.

5.— Reglamento Servicios Técnicos Municipales.

# Aprobados el 24 de Abril

\*Con techa 24 de abril el Mi- Cia. Té \$us. 7.595.74. Rober-Estudio de un plan financieimportación:

CUADRO Nº 61.-

Cambio Bs. 60.— Andrés Torrico Lemoine. --Tractor, arado, rastra, rodillo

\$us. 3.797.-

Cambio Bs. 100.— \$us. 2.785.66. S. A. C. I.- Ba-Peliculas para Rayos "X" \$us. MEX LA PAZ, LIMITADA. -2.500.— Casa "KAVLIN".— Pa- Planchas, estufas y tostadoras pel para uso fotográfico \$us. eléctricas \$us. 1.617.40 Maks 2.250 .- Casa "KAVLIN" -- Pe- Rothstien -- Calcetines de algodefensa de los valores artísticos, de Sodio sus. 450.— Jorge Sa- cromado sus. 486. arqueológicos, históricos y traenz e Hijos.-- Vidrios planos dicionales existentes en el país; sus. 3.99.83. Elio Crispieri. catalogación de esos bienes, sea Vidrios sencillos y dobies \$125 como seinstituciones del Estado 9.429.12. Bickenbach, Argandocomo de instituciones privadas o na y Cia.— Tornos eleectricos gentales sus. 581.58. Bickenbach, Argandona y Cia.- Articuladores dentales sus. 144.-Bickenbach, Argandoña y Cia.-Sopietes a gasolina para uso dental \$us. 439.95. Bickenbach Argandoña y Cia.- Crema elástica en polvo para impresiones dentales sus. 140 .- Bickenbach, Argandoña y Cía.— Penculas para Rayos "X" dentales \$us. 565.— Carlos Ascarruna Valdivia.- Microscopio \$ us. 508.52. Frigorifico Cooperativo LOS ANDES" -- Motores para aeronaves y repuestos \$us. 15.000 — Orbe Limitada — Hilo de coser blanco y negro \$us. 1.731.60 Sickinger y Cia.— Vajilla de acero inoxidable \$us. 1.296.34. Sickinger y Cia.-Pilas eleéctricas \$us. 979.74 Sickinger y Cia.— Cordón y alambre flexible para luz \$us. 2.887.42. Sickinger y Cia.-Herramientas para artesanos \$us. 2.030. — Mariano Moscardi.— Metros para carpintero Sus. 84.89. Cabrid Vargas Jordán.— Libros de cirujia \$us 15.13. Fernando López Palacios.— Escencias para dulces sus. 268.98. Macdonald y Cia.-

Equipo de prueba para moto-

res tus. 1.400.- Macdonald y

nisterio de Hacienda ha apro- to Pérez Patón.— Impresión de bado los siguientes permisos de la Obra PRINCIPIOS DE DE-RECHO SOCIAL Y LEGISLA-CION DEL TRABAJO \$us. 1.345.49. Grace y Cla .- Té sus. 16.541.04. Grace y Cia.- Ta \$us. 17.370.26. Grace y Cia. --Té \$us. 6.524.74. Viscarra y Cia.- Acido acético \$us. 1.012.-"Estrella y Cia" - Maquinas electricas para cortar tela sus. 2.154.74. Empresa Editora "La Razón" - Rotor y cepillos para motor eléctrico sus. 36.40. Federico Sardón.— Repuestos Empresa Editora "La Razón".para radio receptores \$us. 59.10. Alumbre en polvo \$us. 94.71. Almacenes "TECO". Vidrios Empresa Editora La Razón" planos para ventanas \$us. Repuestos para fundidora de 3.161.- Almacenes "TECO".- plomo \$us. 944.46. Empresa E-Vidrios planos para ventanas ditora "La Razón".- Repuestos para la industria gráfica nos y lavados \$us. 20.000 .- S. Sus. 4.728.79. SIMEX LA PAZ. A. C. I Vidrios planos \$us. LIMITADA. Interruptores, a-4.871.22. S. A. C. I .- Vidrios daptadores, enchufes y porta planos \$us. 8.660.82. Jorge Sá- fusibles \$us. 782.- SIMEX LA enz e Hijos .- Vidrios planos PAZ. LIMITADA .- Cintas ais-Sus. 4.009.— Casa "KAVLIN" .- lantes eléctricas \$us. 459.— SIlículas fotográficas şus. 1.200.- dón şus. 187.86. Alcázar y Am-Casa "KAVLIN" .- Sulfito de puero .- Cubiertos de acero

# LICENCIAMIENTO

.Accediendo a gestiones realizadas por los Secretarios de Gobierno y de Relaciones de la Confederación de Estudiantes el Ministerio de Defensa Nacional ha dictado una resolución disponiendo que hasta el 20 de mayo serán licenciados los bachilleres que acudieron a los cuarteles en cumplimiento de la Ley del Servicio Militar.

#### Dr. V. M. Villarejos M. MEDICO - CIRUJANO

Diplomado en la Universidad de Heldelbtra (Alemania) — Catedrático.

ENFERMEDADES TRO-PICALES — INTERNAS

Consultas: de 21/2 a 51/2-Loayra 19, (altos Droguegueria Galdo). MAN SPRICHT DEUTSCH ENGLISCH SPOKEN Domicilio: P. Medina Nº 8.

La diversificación de las industrias y el incremento de la agricultura dependen, principalmente, del aumento de nuestra producción minera.

El aumento de la producción minera condiciona el autoabastecimiento nacional.

El aumento de la producción minera fortalece las finanzas públicas.

El aumento de la producción minera acrecienta y difunde el bienestar social. 24.24.16

¿Cómo lograrlo?

Asegurando condiciones esta-

bles para la inver ión a largo plazo, y garantizando al industrial los medios necesarios para el desarrollo de la producción.

# ASOCIACION DE INDUSTRIALES MINEROS DE BOLIVIA

MEDICO-CIRUJANO Profesor de Clinica Urológica Jefe del Servicio de las vias Urinarias del Hospital Gene rai de Miraflores Dispone de

Rosendo Gutiérrez 459 14.30 a 17. Plaza Tamayo 411.

> ABCGADO ASUNTOS EN GENERAL

> Bufete: Teléfono automático 3807

Atlende juicios civiles, crimicales y administrativos. Atención personal

CALLE SOCABAYA Nº 147.

ABOGADO

Bufete: Calle Yanacocha No 336 (segundo piso). Teléfono Nº. 5324.

### Dr. Domingo Fausto Estudios en Alemania Siles R.

MEDICO-CIRUJANO Con estudios de especialización en Buenos Aires atiende especialmente medicina interna Broncopulmonares Tuberculosis Ar estesia general Ciciopropano Protoxido de Azoe Barneturicos Pentotal sónico anestesia regional raquidea Avenida Montes 648 altos DIATERMIA Telefono Automático 2957

#### Ateneión de 2 a 6 Sabado gratuites solamente pohres Dr. Julio Mendoza Gonzalez MAN SPRICHE DEUTSCH

CIRUJANO DENTISTA Consultas de: 10 a 12 y de 16 a 19 Yanacocha 451 al lado Edificio Iglesias.

#### Dr. E. Pérez Pórcel MEDICO-ESPECIALISTA

Enfermedades de Ojos. Oidos. Nariz Garganta Estudios en las universidades de Paris y Buenos Aires .- Consultorio: CALLE LOAYZ/ Nº 18. tercer piso de horas 3 a 6. edificio de EL DIARIO

#### Dr. William Muller MEDICO-CIRUJANO

Titulo revalidado en colivia Especialista en Obstetricia y Ginecologia. Atlende de horas 11 a 12 a m. y de 15 y 30 a 18 p m Conit DIAZ ROMERO 293 Teléfono automático 2337

#### Dr. DAVID OSIO MEDICO-CIRUJANO

Diplomado en la Universidad de Buenos Aires Protesor de pecialista en enfermedades del go. Higado etc Consultorio:

la Facultad de Medicina Es-Corazon Pulmones Estoma-Edificio Sickinger Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Calle Potosi Dom: Landaeta 36, 29, piso

### P Dr. Manuel Barrón A. MEDICO-CIRUJANO

Ex-Médico del Fraucoiunti Charlotenburg de Berlin . de los Hospitales de Viena Nueva York y Buenos Aires Oinecologia Matriz Ovarios Esterilinari Embarazos. Partos Cirugia. Extirpación de verrugas y lunares Tratamientos modernos y rapidos, especialmente flujos Flores blan-

ONDA CORTA RAYOS ULTRAVIOLETAS Consultas de noras 10 a 12 de 15 a 19 (3 a 7) AVENIDA 16 DE JULIO 362 Teléfono automático 4791

### Dr. Guillermo Moreno Aramayo

MEDICO—CIBUJANO

Principalmente: enfermedades bronco pulmonares y cirugia reparadora de huesos 'Traumatologia).- Consultorio Plaza Venezuela 32 ler piso unicamente a horas 10 y 30 a 12 30 todos los dias. Domicilio

#### Dr. René F. Echavarría MEDICO-CIRUJANO

Enfermedades de senoras. Embarazos Medicina General. Consultorio: MERCADO 219 segundo piso Edif del Banco Mercartil Horas de consulta: 3 a 6 (15 a 18).— Domicilio: Goytia No 36 .- Teletono Automático 4972

#### Dr. Nicanor Oblitas MEDICO-CIRUJANO

Especialista Cirugia General Vias Urinarias Entermedades de señoras. Venereas.- Consultas de 3 a 6 p m todas .as targes. - Consultorio: JENARO SANJINES 433 altos Domicilio: Capitan Castrillo Nº. 11.— Telefono Aut. 3912.

# GUIA PROFESIONAL 9 Dr. Roberto Staszeski L.

CIRUJANO - DENTISTA Universidades de Chile y

Estados Unidos Instalación y procedimientos modernos. RAYOS X. Consultas: 10 a 12 " ' 4 a 19. Edificio Sáenz 2º pizo .ve-

nida Camacho ecquina Loavza

Casilla 754. Teléfono 5548.

# Dr. Enrique E. Galindo

MEDICO-CIRUJANO Especialista, Estudios de perfección en las Universidades de Buenos Aires y Córgoba Bror.co Pulmonares Tuberculosis Corazón Aparato Digestivo Higado Rifiones Enfer-

medades Tropicales Consultorio: Pichincha 637 Teléfono Automático 3671.

# Dr. Mendoza Catacora

todos los aparatos indispensables para dar el diagnóstico y tratamiento de las afeciones Rifiones Vejiga. Prostata Matriz y otras.- Consultas de

### ABOGADOS

Mario Salinas Zalles

Justino Vertiz Blanco

# "Penas al Viento" Hermosa Cinta Musical con La Encantadora D. Durbin y el tenor J. Peerce



## PAGINAS DE FRANCIA

LAS OBRAS DE CASSANDRE

POR B. CHAMPIGNEULLE

nan acostumbrado a esas metanorfosis que permiten situar con precisión cada una de sus epocas. La retrospectiva consagra da a Cassandre por el Museo de Artes Decorativas nos muestra que el estilo de este artista por al contrario, ha permanecido innutable durante un cuarto de siglo, pero también que sus obras más antiguas conservan to-

da su frescura y vitalidad. Lo que da un orden histórico a su producción es más bien la sucesión de géneros que ha prac ticado: de 1923 a 1936, el cartel; de 1936 a 1940, las cubiertas, páginas publicitarias y trabajos puramente gráficos; después, los decorados y trajes de teatro. Evidentemente, la separación no es tan estricta; así sus primeros decorados, para Amphitryon 38, datan de 1934 y la creación de los caracteres Peignot', que constituye una fe cha esencial de la tipografía moderna, de 1937. Pero, en general, Cassandre se entrega con tanta pasión a lo que emprende. se absorbe tanto en sus nuevos géneros de trabajo y sus técnicas, que se consagra a ellos con una exclusividad casi total.

A la edad de 22 años, su primer cartel, para los almacenes de muebles "Le Bucheron", hizo tanto ruido que le confirió inmediatamente una especie de celebridad y que, desde entonces no han cesado de encargarle carteles, ya sea para grandes com pañías ferroviarias o marítimas ya para el alto comercio partsiense.

construidos como arquitecturas y vigorosamente ritmados, per-

rrespondía en absoluto a las revoluciones que, en el mismo momento, estaban transformando la pintura y las otras expresio-

nes de la vida artística.

imágenes publicitarias, cada ude ingenio, de violencia o de encanto, uno queda asombrado a la vez por su diversidad y su unidad. La personalidad de su autor se afirma con una fuerza intensa de fascinación y, también, con una calidad de ejecución, un acabado y una habilidad en el trabajo de los que no hallamos otro ejemplo entre los contemporaneos. Hay en sus composiciones valores de choque: esos inmensos navios. como el Normandie, que parecen deslizarse hacia nosotros saliéndose del marco: esa pelota de tennis de la "Copa Davis" que, por un juego de óptica, parece que nos va a dar en la cara. Pero hay también admirables evocaciones de países que nos incitan a la evasión, como la Grecia, sugerida por un busto antiguo sobre un Mediterráneo azu! la Escocia y su castillo romántico, tratada en forma tan clás:ca, la Inglaterra, que es una bo-

canada de verde frescura. Los problemas del arte gráfico lo han interesado igualmente. Ya sea sirviéndose de letras dibujadas, que concibe como u-Muchos de estos carteles, na verdadera arquitectura: utilizando los alfabetos tipográficos que él mismo ha creado, les de Monsieur de Pourceaugduran en todas las memoras. Cassandre edifica anuncios, fo- | nac, que se estrenó el año pasa-

### Hoy estreno del Teatro Princesa

Dos veces que deleitaron a millones de oyentes juntan ahora sus armonías en la película Universal-International "PENAS AL VIENTO". Diana Durbin y Jan Peerce, tenor de la Opera Metropolitana, cantan a duo el inmortal Miserere de la ópera de Verdi "Il Trovatore". Además la exquisita estrella ofrece sels canciones populares. Donald O'Co-nor y John Dall figuran entre las estrellas de esta comedia musical, cuyas melodías fueron es-critas por los "ases" de la canción norteamericana J. Green y Leo Robin.

La escena en que Diana canta a dúo con Jan Peerce es una de las más sugestivas de la pe-lícula. Diana se halla en la cárcel, en donde ha sido encerrada por orden de Charles Winninger que se hace pasar por John Dall cuando Jan: uno de sus guardianes comienza su ensayo para la fiesta de los policías. Lo que ensaya es el Miserere de "Il Trovatore". Entonces Diana se brinda gentilmente a ayudarle cantándole la parte de la soprano y trata de apoderarse de las llaves de su celda.

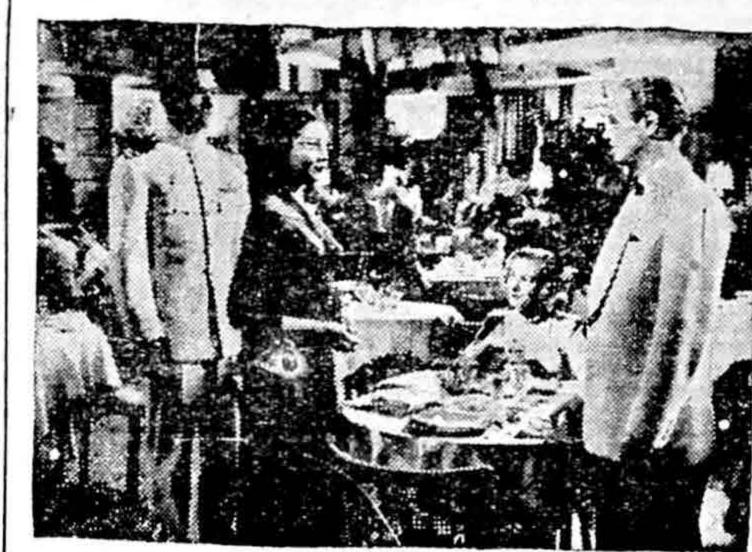
"PENAS AL VIENTO" es la Las obras de la mayor par-opondían a una doble necesicad: película número diecinueve filte de los artistas pueden ser fe- necesidad de propaganda comer mada por Diana desde su debut hadas según la evolución de su cial en un momento en que la en "Los Tres Diablillos", habien-inspiración y su técnica. Los vida económica la exigia impe- do cantado desde entonces 80 contemporaneos, sobre todo, nos riosamente; necesidad estética. números. Los títulos de las popuporque el arte del cartel, des- lares baladas que nos brinda pués de Cappiello, había caido ahora son: "Confiada y Libre" en una triste vulgaridad y no co | "Al Girar del Disco". "Penas al Viento" y "Verdad, Papito".

> más importante serie es la de "'Harper's Bazaar"), y cada vez que trata un tema nuevo renueva la cuestión con una experien-Cassandre aportó una singu- cia que parece admitir la herenlar fuerza renovadora, y, ante cia tradicional pero cuvos frutos ese extraordinario concierto de se imponen por su intima armonía con el espíritu contemporá na de las cuales tiene su nota neo. Cassandre es audaz sin buscar la originalidad, personal sin afanes de personalidad.

> > No hay problema por el que guel Treviño .no se apasione y su curiosidad es tanta que, en nuestra época de especialización excesiva lo preserva de volverse especialista... Si Hermes le encarga un juego de naipes, hará la moderna sintesis de la historia de los naipes. Para un buque de está decorando, Arbus le ha encargado unas grandes pinturas decorativas, una de las cuales tiene ocho metros de largo y él ha pin tado esas "Riberas imaginarias" que acaba de terminar y que constituyen el ornamento magistral de la presente exposición

La actividad de Cassandre en el dominio de la decoración teatral ha tenido un éxito tal, y tan difundido a través del mundo, que no hace falta insistir El principal interés de sus decorados no es sólo el exquisito refinamiento de gusto, sino la extremada precisión con que se a daptan a los juegos escénicos, de suerte que cada actor, cantante o bailarán se halla destacado como magnificado. En la exposición figura los decorados reapues aportaban algo nuevo y reg'lletos, cubiertas de revistas (la do en la Comedia Francesa,

# Huracán de la Vida MANIPO Oticias, y Prsentará Hoy Cine Avenida



la encantadora Linda Darnell y más.

Otro magnifico espectáculo, a la seductora Veronica Lake, de acción con el popular e inol- nos trae nuevas emociones en vidable astro de "La Calle sin el estupendo film, títulado" Nombre", "La Taberna del Ca- "HURACAN DE LA VIDA" con mino" y otras, vuelve otra vez un sensacional reparto que esta en otro sensacional espectácu- compuesto además de los ya lo de acción, este el guapo Eti-chard Widmark, quien junto a Gary Merril, y muchos otros

Hoy, en vespertina, en el Teatro Municipal, se realiza la presentación del Ballet Español, que bajo la dirección del Corengrafo Miguel Treviño, ha de estrenar en la ciudad, el "Capricho Español" de Nicolás Rimski-Korsa-

Este festival, realizado con los auspicios del Club de Leones se ha de sujetar al siguiente pro-

grama: Noches granadinas. -R. Zarzoso. — Presentación de Mi-

La imilla. - P. Zarazate. -Presentación de Chela Urquidi.-Tiempos Goyescos. — L. Gómez. Baila Gloria Villavicencio.-

Rapsodia Celta J. G. Matos.

-Bailan Alda y Elvi Palza.-Cueca. - Vargas. - Gloria Villaricencio y Chela Prquidi .-Asturias. — Albeniz- Miguel

Treviño.-Moros y Cristianos. - Chela Urquidi y Gloria Villavicencio v cuerpo de baile CAPRICO ES-PAÑOL, de Nicolás Rimski-Korsakoff.-

Cuerpo de baile: señoritas, Gladis Quesada, Renny Gómez, Edda Crespo, Amparo Suárez., Hilda Cortez, Marta Crespo, Rosario Pabón, Ruth Osorio, Nola Gonzales, Elsa Costas, Elvy Palza, Beatriz Baldivia, Esparanza Villavicencio Lilian Alcalá, Nancy Alcazar, Rosa Elena Paz, Carmela Monje, Argentina Evangelio, Yolanda Monje, Marina Quiroga, Mercedes Rodriguez, Alda Palza y Gloria Villavicencio.-

Caballeros: Jorge Pinto, José Cammarlinge, Rolando Quesada, Guillermo Gonzales, Eleodoro Alba, Jorge Gutiérrez Alberto Yafiez, Hugo Hurtado, Guido Hurtado y César Vásquez. -

Así, a través de disciplinas tan diversas, reinan en la obra de Cassandre cualidades que se han vuelto muy raras en nues-tra época, y una fuerza creadora que da a todo lo que brota de su ingenio el sello y la grandeza de sino engrosar al verse impediuna maravillosa unidad.

# "CAPRICHO ESPAÑOL" Aniversarios

LA GACETA DE RENAUDOT En diversos establecimientos se ofrecian a los parisienses, el 30 de mayo de 1631, cuatro folletos en octavo cubiertos de noticias sin titulos, pero fechadas de Turquia, Italia, España y Portugal. Se trataba de la primera gaceta destinada al público. A su director y fundador, Théophras te Renaudot, le parecía completamente natural esta invención. Hay que agregar, sin embargo, que Renaudot era, por decir así un inventor de oficio. Médico rural, habia marchado a Paris y encontrado en a capital de Francia a un gran protector, el Cardenal Richelieu, que se compadeció de la miseria que padecía Renaudot viviendo en los arrabales parisinos entre una heterogénea población de refugiados y desmovilizados; para acudir en la ayuda de los cuales Renaudot creó la Primera Oficina de Colocaciones, al mismo tiempo que fundaba una sección de "pequenos anuncios". Tras de ello, instaló una oficina de consultas medicas gratuitas y, por fin, el primer Monte de Piedad. Todas estas "invenciones inocentes" como él mismo las calificaba, fueron creándole una extraña celebridad. Pero el nombre de Renaudot ha sido transmitido a la posteridad por su actividad periodistica, y su Gaceta había de disfrutar una larga vida, no modificando su nombre hasta comienzos del presente siglo. Apenas surgida a la vida, la Gaceta tuvo que combatir por la liber-

"Es inútil -escribía- pretender cerrar el paso a mis noticias, ya que éstas constituyen una mer-

tad, y el bueno de Renaudot se

dirigió a los principes para que

le ayudaran en su noble empre-

# Curiosidades

El Departamente de Comercio de los Estados Unidos informó que la población del país, el 1º de Enero de 1950, había pasado, por primera vez en la historia, los 150 millones de habitantes. Dicha población corresponde solamente al territorio continental, o sea con exclusión de Alaska, Hawai, Puerto Rico y otras dependencias .

Según informe el Departamento de Comercio de los Estados Unidos, la ayuda a naciones extranjeras, en forma de concesiones y créditos, que ha prestado al país entre el 1 de julio de 1945 y el 31 de Diciembre de 1949, alcanza casi a 26.000 millones de dóla-

La industria norteamericana del petróleo perforó durante el año 1949 un total de 232 pozos profundos, de los cuales 124 fueron productivos. Se denomina poza profundo a todo aquel que ahonda más de 3.500 metros en las entrañas de la tierra. Por primera vez en los anales de la industria del petróleo, una compañía perforó a más de 6.000 metros de profundidad .

Entre Junio de 1945 y Diciembre de 1949 entraron en Estados Unidos, para establecer alli su residencia permanente, un total de 785,852 extranjeros .

Club

# PRINCESA HOY - ESTRENO - HOY



# Diana Durbin

sus lindas canciones en esta brillante comedia con el tenor de la voz de oro:

Jean Peerce

# PENAS AL VIENTO



# Penas al Viento

Moderna comedia "UNIVERSAL" de lujo con gracioso número cómico a cargo del genial artista

DONALD O'CONNOR

PRESENTA: DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS

# TEATRO MUNICIPAL

HOY Viernes 11 de Mayo -A las 18 y 30 Tanda -GRANDIOSO FESTIVAL DANZAS Y SELECCIONES

> de Ballet Español Presentando a



CON LA COOPERACION DE LA ESCUELA DE DANZAS DE

Graciela Urquidi

40 PERSONAS EN ESCENA EN UN GRAN ESPECTACULO

Capricho Español

# HOY Estreno Simultáneo CINE ROXY Rotativo COPACABANA

Otra formidable super producción del cine azteca, en la que se destaca la labor del gran actor y cantante

TITO GUIZAR

junto a ESTELA PAVON y TITO JUNCO

Canciones y Drama - Amor y Sacrificio

# "En los Altos de Jalisco"

SU VIDA ESTUVO SEPARADA POR UN ABISMO INSONDABLE PERO LA MUERTE LOS JUNTO MAS ALLA DE LA TUMBA

Tito Guizar en el papel del audaz guerrillero mejicano, que al tratar de vengar la muerte de su hermano, tiene que luchar contra el amor de la hermana del asesino. -

OTRO GRAN EXITO, DISTRIBUIDO POR LA EMPRESA BOLIVIANA DE CINES.

# PROGRAMAS

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626. Matinée, tanda y licula mirical PENAS AL VIENTO. Con Diana Durbin, el famoso tenor Jan Peerce y el ballarin Donald O'Connor. Luneta, matinée 22.— Tanda y noche, Luneta 24,-

Tanda y noche, música, canciones, bailes y picardía en EL COCINERO DE MI MU-JER. Con Che Reyes, Angel Garasa y la escultural Alicia Ravel. Luneta 19.—

Matinée, tanda y noche, la lujosa comedia CABALLERO POR UNA NOCHE. Con Dan Duryea, Ella Raines y William Bendix. Luneta. matinée 20.— Tanda y noche 24.—

CINE EBRO.— Teléfono 5225. CINE TESLA.— Teléfono 3803. Matinée, tanda y noche, el drama de actualidad MUJER DE TEMPLE. Con Joan Crawford, Zachary Scott y Bydney Greenstreet. Matinco

26.— Tanda y noche 36.—

noche, estreno de la bella pe- CINE PARIS.— Teléfono 2380. CINE MIRAFLORES.— Matinée, tanda y noche, fútbol, diversión en LOS HIJOS DE DON VENANCIO. Con Joaquin Pardavé. Luneta 13.— Alta 9.—

> CINE MURILLO.— Matinée, tanda y noche, estreno, el pecado de una madre en el drama. CONTRA LA LEY DE DIOS. Con Amanda Ledezma, Liba Montez, Eduardo Casa

Alta 11.—

MONJE CAMPERO.— Maria Antonieta Pons, Andrés Soler y Gustavo Rojo en LA HIJA DEL PENAL. Precios matinée 26.— y 20.— Tanda y noche 36.— y 25.—

CINE LA PAZ.— Richard Widmark, Linda Darnell y Veronica Lake en HURACAN DE LA VIDA. Precios matinde 26.— Tanda y noche 36.—

Hoy estreno simultáneo, Tito Guizar, Estela Pavón y Tito Junco: EN LOS ALTOS DE JALISCO. Sesiones continuadas desde las 14.00 horas. Platea general Bs. 20.-

CINE ROXY.— Hoy estreno, Tito Guizar, Estela Pavón y Tito Junco: EN LOS ALTOS DE JALISCO. Precios en matinée, tanda y noche 20.- y

CINE COLON. - Funciones dodo y Felipe Alva. Luneta 21.— ROTATIVO COPACABANA. — bles todo el día, 1º función

de la apasionante serial EL | CINE AVENIDA. - Matinée HIJO DEL ZORRO y el film de aventuras JUSTICIA DE LOS LLANOS. Precios en matinée, tanda y noche 14.y 11.—

CINE BOLIVAR .- Matinée, tanda y noche, un estupendo drama, AMARGO DESQUI-TE, con Lizabeth Scott, Robert Cummings y Edmundo Gwen. Matinée, Luneta 22.— Alta 17.- Tanda y noche, Luneta 23.— Alta 17.—

tanda y noche, un sensacional drama, titulado HURA-CAN DE LA VIDA, con Richard Widmark, Linda Dare nell Veronica Lake y otros Matinée, Luneta 19.— Alte 13 .- Tanda y noche, Luneta 24.— Alta 13.—

CINE MIGNON.- Noche, CRI MEN EN EL CARIBE Y E QUIVOCACION FATAL. LI neta Bs. 8.50. Galería Be 5.50.

# CATOLICO

**SOLEMNE MISION EN** LAS CARMELITAS.

lEn el templo de las Madres Carmelitas se reza, con toda solemnidad, los actos religiosos en homenaje a la Virgen de Fátima y del Año Santo de 1951, de acuerdo a la siguiente distribución religiosa: Horas 5.30, Procesión de penitencia; horas 6.15 oficio de la santa misa cantada J diaconada. Por la noche, a las 19.30, rezo del rosario, sermón co y La Recoleta, se reza el moral a cargo del Arzobispo de Mes de Maria, de acuerdo a hola Arquidiócesis de La Paz, Monsefor Abel Antezana y Rojas; ex posición del Santisimo y bendición con su SDM. Los actos religiosos concluirán el 13 del actual.

#### TEMPLO DE LA COMPAÑIA DE JESUS.

En la iglesia de los padres ede La Paz. De 8.30 a 10.30. jesuitas se dirán las misas de hoy, de horas 6.30 a 9. A horas 18.15, se rezará el Mes de María con la concurrencia de las personas devotas.

#### DEL CORAZON DE JESUS.

El Cratorio de la calle Murillo Nº 216 estará abierto de horas 10 a 21. para la veneración de la imagen del Corazón de Jesus por sus devotos.

#### DEL SENOR DEL PERDON.

La Capilla de la Tercera Orden estará abierta hoy de horas 14 a 22 para la visita de la efigie del Señor del Perdón por sus devotos. A horas 20, rezo de la via crucis, con la asistencia de los hermanos terciarios.

#### DEL SENOR DEL HABLA Y DE LA COLUMNA.

En la Catedral de Nuestra Señora de La Paz se realizará la visita acostumbrada a las imágenes del Señor del Habla y de la Columna por las señoras, senoritas y caballeros de la Acción Católica Boliviana.

> La familia de la que en vida fué señora

### Natividad Vásquez v. de Ichazo

(Q. E. P. D.)

Invita a sus parientes, amigos y personas piadosas, asistir a la misa que, recordando el primer mes de su sensible fallecimien to, mandarán oficiar el día sábado 12 del presente mes a horas 9, en el templo de la Virgen de los Remedios (Miraflores).

Será favor que agradecera la familia dollente. La Paz, 11 de mayo de ODEL SEÑOR DE BURGOS Y DE LA PORTERIA.

En el templo de San Agustín tendrá lugar hoy, a horas 10, la solemne visita a las imagenes del Señor de Burgos y de la Portería por los fieles devotos.

REZO DEL MES DE MARIA.

En los templos de San Juan de Dios, La Merced, San Francis rario conceido.

En la igiesia de los padres juandedianos se reza a horas 10, y por la noche a horas 20, el rosario, exposición del Santisimo, sermon moral, processon y bendicion con S.D.M.

MISAS.

Catedral de Nuestra Señora San Francisco. De 6.30 a 9. En La Recoleta. De 6.30 a 9. Santo Domingo. De 9 a 11. La Merced. De 9 a 11.

Templo de la Virgen del Car men. A horas 7.15. Templo de la Virgen de Re-

medios. 8.30. Templo Parroquial de Obraes. 7 y 9.

Capilla del Señor del Espiritu Santo, 8.

Capilla de los Padres Carmelitas de Sopocachi, 8.30. Capilla de los Sagrados Co-

razones. 6.30 y 9. Capilla del Asilo de San Ramón. 7

Capilla de la Cruzada Pontificia. 7. Capilla de las Adoratrices. 7.

Capilla del Hospicio de San tega. José. 6.30. Capilla de las Concepcionis-

Templo de la Virgen de Copacabana. 9.

Capilla de Alto Caiconi. En honor de la Virgen de Fátima se oficiarà a horas 10, una solemne misa cantada y a continuación rezo de la novena de la

Virgen de Fátima. Cripta del Colegio Don Bosco. Se reza el Mes de Maria, a horas 8.30, después del santo oficio de una misa cantada y por la noche, a las 19.30, rezo del rosario, sermón moral, exposición del Santisimo y bendición con su divina eucaristica.

### Ahora Muchos Usan DENTADURA POSTIZA

Con mas comodidad

PIXODENT, un agradable polvo alcalino (no-ácido), mantiene las denteduras postizas firmemente en la boca. Para comer y nabiar con mas comodidad polvoree gu dentadura postiza con el poco de PIXO-DENT. No queda en la boca ninguna sensación pegajosa. Contrarresta el "olor a dentadura poeti-Ba" - susviza al aliento. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia.

## SENORA

#### MARIA COLOMO v. DE RUIZ (Q. E. P. D.)

Abel, Alfredo, Alberto, José, Aurora Ruíz y Aida Villegas de Terrazas, hijos; los hijos políticos, los nietos, la hermana, los hermanos políticos sobrinos y demás familia. ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma, y recordando el quinto aniversario de su sensible fallecimiento, se celebrará el día de mañana sábado 12 del corriente, a horas 10 y 45 en el templo de San Agustín.

La asistencia a este acto piadoso, será favor que comprometera la gratitud de la familia doliente.

Ha dejado de existir confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, el que en vida fué señor

### Don CELSO PORTUGAL RIVERO

Amelia Castillo de Portugal, esposa; Dr. Alcides, Eva, Humberto y Efrain Portugal, hijos: Luis Rivero, hermano; Juan Castillo y Pelicidad de Castillo, hermanos políticos: Tte. Gabriel Portugal, Epifania A. Quevedo Portugal, Tomás, Maclobia, Enriqueta, Lucha, Zoila, Sara Regueric y Luis Villalobos; sobrinos, primos y demás familiares, ruegan a sus relaciones, personas piadosas y en especial invitan a los residentes yungueños, amigos y miembros del Partido Liberal se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto, al Cementerio General el día de hoy a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Murillo casa Nº 597 esquina Graneros. Atención que agracederán los dolientes. El duelo se recibe por tarjeta. Sepelios: "Casa Guzman".

## COMUNICADO

Se hace saber que en virtud del Decreto Supremo de 29 de agosto de 1947, queda terminantemente prohibida la pesca de especies importadas trucha y pejerrey, en los ríos, lagos y lagunas desde el 19 de mayo hasta el 30 de noviembre del presente

Los infractores a esta disposición legal serán sancionados conforme a ley.

La Paz 2 de mayo de 1951.

Dirección General de Ganadería

# CRONICA SOCIA

DIPLOMATICAS.

-El Embajador del Paraguay y la señora de Ramirez, ofrecerán una recepción el día lunes en los salones del Sucre Palace Hotel, conmemorando el 140 aniversario de la Indepen-

dencia de su pais. señora Olga Sossa de Plaza Ponte. e ... sa del Primer Secretario de la Embajada de Venezuela.

#### REUNIONES.

-La señora Aida Cuenca de Baldivieso agasajó a un núcleo de sus relaciones sociales con un

-En honor de la señora Elena Montes de Tavolara, la Asociación Interamericana de Muferes ofreció ayer un cocktail en la residencia de la señorita Maria Ninfa Bacarreza.

-Los esposos Grissi-Elsner en función de tanda. ofrecieron ayer un cocktail en obseguio de sus relaciones sociales.

-En honor de las señoras Benigna Tezanos Pinto de Garcia y Maria Luisa Tezanos Pinto de Núñez del Prado, los Amigos del Arte, ofrecerán un cocktail ei día domingo.

—La señora Erlinda Dávalos de Mier reune hoy a un grupo de sus amigas en un te-bridge -En honor de los novios se-

señor Raúl Taborga Baptista, o- Palza. frece hoy una comida la señorita María Eugenia del Castillo Or | rita Gloria Villavicencio y Sra

-En su residencia de la calle México, el doctor Julio Rocabado Tellez, ofreció anoche una comida en honor del señor Hu- Fantasía española. Chela Urgo Tassara Oneto y de su seño- quidi, Gloria Villavicencio y cuer ra esposa, con motivo de su vi- po de baile. sita a esta ciudad.

—El próximo sábado, 12 de mayo, tendrá lugar el te-bridge que ofrece quincenalmente el Directorio de la Alianza France- llet Capricho Espoñal, con músi- su sensible fallecimiento.

DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS DE N. A.

-Los Jefes y Oficiales de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos de Norte América, ofre--Regreso de Santa Cruz la cerán un cocktail el día sábado 19 en los salones del Circulo Militar, celebrando el Dia de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos de Norte América.

#### RECITAL DE DANZAS.

-Ayer, en el Teatro Munici pal, debio llevarse a efecto el Recital de Danzas y Selecciones de Bailet español, que bajo los auspicios del Club de Leones, dirige el coreografo español Miguel Treviño, pero obstáculos de origen técnico han motivado su suspen on para el día de hoy.

#### PRIMERA PARTE

1.- Noches Granadinas.-R. Zarzoso - Pantasia española presentación de Miguel Treviño 2.- La Imilla.- Zarate -Fantasia Boliviana, Chela Ur-

quidi. 3.- Tiempos Goyescos.- L y Gómez, Srta. Gloria Villavicen VIAJEROS.

4.- Rapsodia Ceita.- J. G. fiorita Corina Tejada Rivero y Matos - Señoritas Aida y Elvi Judith Chopitea de Aparicio.

> Chela Urquidi. Asturias.— I. Albéniz Sr. Miguel Treviño. 7.- Moros y Cristianos.-

SEGUNDA PARTE

Será puesto en escena el ba-

osa a sus miembros y simpatizan-oca de Rimsky Korsakoff. Estará dividida en cuatro partes: a) Al borada, b) Variaciones, c) Escena gitana y e) Fandango asturiano, Cuerpo de baile, Señoritas: Gladys Quezada A., Renny Gómez, Edda Crespo Z., Am paro Suárez, Hilda Cortés, Martha Crespo, Rosario Pabon E. Ruth Osorio, Nola González, Elsa Costas, Elvy Palza, Beatriz Valdivia, Esperanza Villavicenclo, Lian Alcalá, Nancy Alcázar, Rosa Elena Paz, Carmela Monje M., Argentina Evangelio. Yolanda Monje M., Marina Quiroga, Mercedes Rodriguez v Aida Palza V., Solista señorita Glo ria Villavicencio. Caballeros: Jorge Pinto, José Cammerlinge, Rolando Quezada, Guillermo González P., Eleodoro Alba, Jorge Gutiérrez, Alberto Yáñez, Hugo Hurtado B., Guido Hurtado B., César Vázquez.

#### ENFERMOS.

-Se encuentra enfermo e señor Hugo Zalles. -Restablecida la señorita Ruth Carvajal Oblitas.

-Mejorada de salud la senorita Frida Vala: Villanueva. -Delicada de salud la señora Sara de Loza.

-A Norte América la señora -Igualmente la senorita 5.— Cueca.— Vargas.— Seño Blanca Costa Du Reis. -Del Beni el señor Carlos

Ducoing de Aramayo.

MISAS.

-Mañana sábado a horas 9 en la Capilla de los Reverendos Padres Carmelitas se oficiará una misa en memoria de la señora Natividad Vásquez v. de Ichazo, recordando el primer mes de

grandes creaciones. Dentro de la

# UNA PROMESA REALIDAD HOY

SHIRLEY BALDOMAR

Escribe Walter Dalence M. odestacan rotundamente en los La última muestra pictórica campos de la espiritualidad pude la pequeña artista Shirley ra, - pero en Shirley y esto a-Baldomar, no sólo que ha sido sombra, hay, ya una madurez ex todo un éxito, sino su definitiva | traordinaria. No vamos a remon consagración. Ante ella hemos tarnos a las consideraciones de quedado asombrados y no regateamos nuestra admiración y pectos pero lo cierto es que, Boconste, que nuestros juicios, son livia y asi lo debe comprender el respetados en Bolivia y América. Estado, tiene en sus manos un por su seriedad y austeridad. Asi, por lo menos lo han reconocido las más prestigiosas publicaciones del Continente.

Esta chiquilla por su extraordinaria capacidad, -es pintora, danzarina, escritora y poetisa- es y debe ser un motivo de especial estudio, para quienes se adentran en el hondo misterio te sus pocos años, no es ya una del Como y del Porqué de las cosas. Naturalmente que es heredera de sólidos blasones intelectuales y que sus pequeñas, pequenisimas hermanitas, también

Salón PERMANENTES PCPULARES:

95.- Bs. Permanentes autotermicas icon aceite

- con crema!

Brillantin: Tonica "Yvo ane": Le meior para 20005111 GRAN LIPITDACION DE ARETES!!! Solo: calle Ballivian 114 1 Piso esquina Coir

The state of the s

la filosofia en sus diferentes asrutilante astro, que contando con su comprensión y apoyo pue de depararle dias de gloria y de grandeza. Las opiniones que conocemos

de pintores, artistas, escritores y de la prensa nacional, se han uen que esta pequeña, no obstanes que esta pequeña, no obstanpromesa, sino una realidad. Con cepto del que participamos plefalta mucho para llegar a su consagración, pero ella, depende de Bolivia y de sus estadistas que la lleven, con el apoyo consiguiente, hacia mejores desti-

La Exposición realizada, en cesariamente que plasmarse en su muestra pictórica. De ahi, su éxito tanto en el retrato, como en el paisaje, en la naturaleza muerta, como en sus audaces concepciones propias. Una de ellas y que nos ha impresionado rotundamente es "Rayo y Viento" que podian firmar Corot o artículo, llegamos a varios cua-Gustavo Doré, porque tiene del dros que ella intitula "Experiprimero, un alto sentido de plas | mentos" para nosotros son reaticidad, ya que puede escucharse rugir la tempestad y del segun-

llamada naturaleza muerta, en pastel y tempera, estamos seguros que Shirley ha logrado su consagración absoluta. Pensamientos, flores, amapolas, cartuchos, gladiolos, tederales etc. creen que la interpretación de esta pintura es sencilla, pero, la historia a través de los más gran des pintores ha comprobado la falsedad de este juicio. Darle su plasticidad a una flor o a una manzana o un jarrón, requiere, aparte de conocimientos técnicos, una emoción que no se halla al alcance de todos los pin-En el paisaje, Shirley ha su-

perado su anterior obra. Aparte de la interpretacion de este aspecto, que tiene tan grandes maestros a través de los siglos. ha logrado una firmeza de colorido admirable y un sentido de dimención de que carecen gran des maestros. Prueba de ello son "Valvario y Jardin", "Sol Nacien te". "Esperando a los pescadonamente y que lo hemos dado a res", "Donde el Lago Sagrado conocer en muchas oportunida- adquiere su plenitud", "Quebrades. Naturalmente que aun le da de Luribay", "Domingo de tentación", tomado del natura! como todo lo anterior, pero en este en Corocoro. "Brisa de Primavera", y otras más, que confirman plenamente nuestro fui-

Con raro talento y audacia mhomenaje al Perú, en el Salón fantil, tiene interpretaciones de la Alcaldia Municipal, tuvo muy sugerentes. Asi, el recio arcontornos sumamente promiso- le escultórico de nuestra gran res. Ante todo, hay que expre- Marina Núñez del Prado, aparesar que el alma multiforme de ce reciamente comprendido, co-Shirley y su incursión en todos mo la vida angustiosa de Gregolos campos dei Arte, tenía ne- rio Reynolds y el señorio pictórico de Guzmán de Rojas. No co be duda alguna, que en la mentalidad de esta pequeña gran ar tista, hierve una inquietud extraordinaria, admirable naturalmente pero que debe ser sumamente cuidada.

Y, así, dentro de este breve lizaciones y "Máscara". "Potr cromia", "Vivienda", Orillas dei do la violencia dantesca de sus Lago", etc. son realizaciones com

Aserraderos

# Puente Villa

**VENTAS EN** LA PAZ

Barraca de Maderas Calle Federico Zuazo Nº. 437 Casilla Correo 1435

Vigas y Listonerío para la Construcción Cajonerío para la Industria Machihembrado y Tablas

#### ACTUACIONES DE LA ALIANZA FRANCESA

La Alianza Francesa en su programa de difusión cultural ha invitado al señor don Raúl Both: / Gosálvez, Director del Departamento de Cooperación Intelectual y Unesco, a dictar una conferencia el día 15 de los corrientes a las 18.30, en su lo-

cal de la Avenida Camacho 308. El conocido escritor disertará sobre el tema: "Los Derechos del Hombre", en relación con la Declaración Universal proclamada en Paris el 10 de diciembre de 1948, en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

La conferencia serà ilustrada con proyecciones especiales, facilitadas por la UNESCO que compendian la historia de la lucha por los derechos humanos. Existe marcado interes para concurrir a esta conferencia que tratară un tema de permanente Salvador, como socorro a las vicactualidad.

pletas y perjectas de la llamado "Pintura coagulatoria" y la cual aparte de la propaganda y de la fantasia, sencillamente ha tenido su expresión realista en los pinceles y espalulas, de una pequeña y repetimos, gran artista. Nosotros que conocemos esta ma teria y que dentro del pasado, intervenimos activamente, hemos comprobado, por medio de Shirley, que una vez más, que el Eclesiastes no se ha equivocado al afirmar que "Nada de nuevo hay debajo del sol".

En suma, que la exposición de Shirley Baldomar, ha sido -A Chile la señora Lidia por todo lo expresado, el acontecimiento pictórico en Boitvia más grande de este año. Naturalmente, que dentro de nuestra estupenda floración intelectual. en todo orden de cosas se han presentado casos magnificos, pe ro ya de elementos con enorme madurez y estudio. No por consiguiente, equiparables al esfuerzo y profundidad de una chiqui-

Al terminar esta breve crónica, lo único que deseamos, es que el Gobierno y los organismos culturales, comprendan. que por el prestigio del pais, se impone que Shirley Baldomar, cuenta con un perfeccionamiento absoluto, y que sólo puede loorarto, con el apoyo estatal naturalmente, en academias extranjeras. Creemos que se trata de un imperativo de la bolivia-

#### Homenaje a la señora Montes de Tavolara

El Comité Boliviano de Cooperación a la Comisión Interamericana de Mujeres ofreció el día jueves 10 de los corrientes en honor de su Presidenta, señora Elena Montes de Tavolara un significativo acto literario musical seguido de cocktail congratulándola por haber sido elegida Vicepresidenta del Consejo Nacional de Colaboración con las Nuciones Unidas.

#### AYUDA DE EE. UU. PARA EL SALVADOR

Washington, 10 (U.P). - La Cruz Roja norteamericana ha enviado, con toda celeridad, a "especialistas en ayuda "y 4 aviones con abastecimientos, para El timas del terremoto.-

La Cruz Roja anunció haber actuado a petición de ese pais y que los aviones llevaban plasma. penicilina, vacunas antitificas y otros artículos por valor de 9.800 dólares. Horas después llego Fred Sigerist, especialista en so-

En esta operación cooperan las fuerzas aéreas del elército y la armada de EE.UU.-

En la REVISTA "BOLI-VIA", editada en Lima, que actualmente venden las librerías de La Paz, existen artículos de gran interés sobre el problema portuario boliviano.

Flamante camión, capacidad 5 toneladas, modelo 1951, al contado. SAGARNAGA Nº, 195 Teléfono Nº. 5290.

HORAS HABILES

El fascinador hechizo de la luz de una vela...en un maquillaje facial



# 'Touch-and-Glow' de Revlon

El favorito de las mujeres mas elegantes de Norte America [Nunca luce pastoso, grasoso ni reseco! [Per fin!...

Un maquillaje saludable para su cutis, ideal para el cutis grasoso, perfecto para el cutis reseco... gracias a Lanolite, el nuevo ingrediente milagroso. Escoja entre 8 tonos

preparados científicamente, que armonizan perfectamente con los Polyos Faciales Revion.

El único maquillaje que da a su cutis un acabado "mate

RX-108C South American Newspapers

### EN VENTA.

Perfumería frente al Correo, calle Ayacucho La Paz Pertumería Hollywood, Potosí 111 Romecín Hnos. Ltda., Av. Camacho esq. Loayza La Paz

Peinados de París, Av. 16 de Julio 118. La Paz Casa Coronet, calle Gral. Achá 140 Cochabamba H. H. von Landwuest, calle Calvo 2 Sucre

Mejor salud con un baño. Y un buen baño con RAYO FLOTANTE, el mejor calentador de lluvia e inmersión, pídalo a la casa Weil & Bloch; Casa Flores; casa Ayoroa y a los talleres calle Junín 725 teléfono 3310 de J.C. Burgos.

## EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2563. Oficimas: Calle Loayra No. 20 .-Cajón Postal Nº. 5.

LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES DESDE 19 DE MAYO DE 1951.

#### Suscripciones

3 meses. 1/2 año 1 año

Bs. 412.50 825.— 1.650. 437.55 875.10 1.750. 462.45 924.90 1.850

#### **GUIA DE AVISOS**

Agencias. Articulos de vestir. Animales domésticos aves etc. Automóviles, camiones, acresosorios bicicletas y garages. Avisos diversos de interes geperal.

Casas y departamentos. Casas y terrenos. Campos y haciendas. Cristateria, lozas y cubiertos Empleados de comercio. Extravios y personas buscadas. Hoteles y casas de pensión. Instalaciones y accesorios para

negocios. Instrucción y Educación. Academias, Institutos - Profeso-

Libros revistas y estamplilas Máquinas de escribir y coser Materiales sanitarios y electri-

Materiales de construcción. Motores maquinas y afines Muebles, compra-venta. Negocios compra-venta. Oficios diversos. Oficinas y locales.

Operaciones de crédito: permu tas prestamos e hipotecas Planos y demás instrumentos de musica. Piezas con o sin muebles s

#### VENTAS VARIAS

EN VENTA árboles de eucaliptos Ref.: Chuquisaca No 118

JENDO MOLINO de café. Ref. Nicolás Acosta Nº 611.

### CASAS Y TERRENOS

Se Vende

COMPRO TERRENO en Sopocachi, o permuto con casa en Miraflores sin intermediarios. Referencias: teléfonos 2756 de horas 2 a 6, tardes.

EN VENTA casita en Baptista 420.000. Casita Panama 450 mil. Casa Bustamante Ochoa 900.000. Residencial moderna 2º Crucero un millón. Calote terreno para industria 1.000 metros cuadrados. Otros 400 m2, en la Busch. Compro casas y lotes terreno. Ref. pro curador Salazar Rivera, Genaro Sanjinés 369.

OFICINA HINOJOSA. Vende un chalet en Obrajes a 10 mi nutos de La Paz, tiene living, 2 dormitorios, cuarto de bano, comedor, cocina, repostero. jardín con 30 árboles frutales todos importados, clima magnifico apropiado para crianza de aves, está vacia, entrego las llaves, por Bs. -1.000.000. Mercado 315. Teléfono 5318.

OCASION. Se vende terreno de 200 metros cuadrados a Bs. 300 en la zona de Caiconi. Se concede rebaja. Referencias: Edificio Osorio 2º piso. Oficina Nº 6, telefono 2217.

OR Bs. 70.000, ofrezco en venta pequeña casita en final Av. República, Referencias, Potosi 419. Oficina 16.

QE VENDE una casa en e centro de la ciudad, Barrio comercial, lotes de terreno en San Pedro y calle A. Aspiazu Ref.: Potosi 27. Teléf. 3154.

CE VENDE casa precio económico. Referencias: Muñecas Nº 655. Peluqueria Nacional.

QE VENDE casa residencial en Obrajes, acabado de construir con toda solidez y elegancia, sin estrenar. Referen cias: General Pando 15, Obrajes.

ENDO LOTES sobre la Av. Montes a escoger. Referencias: Chuquisaca 326. Teléfono 5778.

ENDO CASA recién construida con tres almacenes, patio lavanderia y un departamento con tres dormitorios, bano de color por sólo Bs. -1.550.000, a pocos pasos de la Av. Montes. Referencias Chuquisaca 326. Teléfono Nº 5778.

VENDO CASA, dos departamentos, dos frontis, referenclas Av. Quintanilla Zuazo

ENDO terreno centrico con pequeñas construcciones pre cio ocasión. Ref.: Teléfono

3372. Dr. Jiménez. ENDO en Obrajes un terreno cercado con dos habitaciones

y un gallinero 800 m2. Refe-

rencias Lopera Nº 217.

FNDO dos hermosos chalety uno en Obrajes de dos departamentos, todo confort. garage, etc. Otro en Mirafinres un departamento también todo confort, piscina, etc. Comercial Gorályez. Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794.

# El Aviso Oportuno

Se Compra

COMERCIAL PENALOZA. Com pra casas y terrenos a los mejores precios, en cualquier zona de la ciudad. Tratar. en sus oficinas, Edificio 1glesias 3er. piso. Teléfono No **2**780. 10427

UINCE AÑOS de experiencia en el extranjero y el prestigio actual de La Tienda del Dia, colaborarán a usted en la compra y venta de propiedades y en cualquier corretaje comercial. Visitenos en nuestro Departamento de Comisiones, Colon 294.

OFICINA HINOJOSA. Compra una casa en la Av. Buenos Aires de 400.000. Mercado

OFICINA HINOJOSA. Compra un chalet en Obrajes, de valor de 1.500.000. Mercado

TENEMOS orden de comprar en barrio distinguido casa amplia. Departamento Comi siones de La Tienda del Dia Colon 294.

TENEMOS clientes solventes y decididos para la compra de la propiedad que desea usted vender. Visite el Departamen to de Comisiones de La Tien da del Dia. Colón 294.

#### CAMPOS Y HACIENDAS

Se Vende

RALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende dos hermosas fincas: Una en Achocalla, pocos minutos via je de La Paz, otra en Viacha, 1.500 héctéreas, gran produc-

CRISTALERIA LOZA Y CUbiertos

Se Vende

SE VENDE hermoso juego de cubiertos compuesto de 91 piezas plata alemana. "Seguritas'. Yanacocha Nº 268.

#### CASAS y DEPARTAMENTOS

Se Alquila

EN ALQUILER casita indepen diente calle Sargento Tejerina No 760 (Colectivo linea 9). Referencias Sánchez Lima Nº 664.

sa Juan Ml. Loza 500.000. Un OFICINA HINOJOSA. Alquila un departamento para familia reducida. Bs. 4.600 en Miraflores. Mercado 315. Telefono 5318.

Se Busca

OFICINA HINOJOSA. Se necesita en alquiler un departamento de valor Bs. 5.000 a Bs. 6.000, por una casita junta. Alquileres garantizados. Mercado 315. Teléfono 5318.

PIEZAS CON o SIN MUEble y pension

Se Alguna

A LQUILO habitación amplia a capallero solo. Referencias, de 12 y 1 2 a 13 y 1 2. Méxixico 152, bajos.

A LQUILO pieza en casa de familia honorable, para estudiante con baño y desayuno. Ref: Bella Vista Nº 248.

A LQUILO habitación amoblada. Ref.: Colón 319. Fotograbador.

A LQUILO HABITACION a caballero solo y garage. Referencias: Montevideo Nº 152.

LQUILO habitación amoblada. Ref.: Riobamba Nº 4.

A LQUILASE habitación en San Pedro caballero solo. Refcrencias: Coroico 174.

OFICINA HINOJOSA. Alquila 2 habitaciones amuebladas,

en Miraflores, con toda comodidad, por Bs. 3.000. Mercado 315. OFICINA HINOJOSA. Alquila

3 habitaciones en la avenida 6 de Agosto para una pequefia industria. Mercado 315 Teléfono 5318.

SE RECIBEN pensionistas en casa de familia. Ref : Fernando Guachalla Nº 74.

OFICINAS Y LOCALES

Se Algulla

DEPOSITOS ofrezco en alquiler a casas comerciales centrales, seguros, nuevos. Tratar Loayza No 53. Club Sui- OPORTUNIDAD sólo por hoy

OPERACIONES DE CREDIto; permutas, préstamos e hipotecas

A LQUILO un departamento en contrato anticrético. Pisagua Nº 179.

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Of. 10. Telf. 2794 Ofrece doscientos mil bolivianos, en primera hipoteca. sobre casa radio urbano. 10427

COMERCIAL CABEZAS Plaza Murillo 413. Telefono 2794 Offcina 10. Necesita personas que presten dinero, se paga buen interés. Reserva o absoluta.

ASITA junta en anticresis inmediata al Estadio La Paz. Referencias: Muñecas 592.

CASA de 3 departamentos nue vos bien ubicada se permuta con finca de valle en rio abajo. Referencias: Avenida 20 de Octubre 294, tercer pi-

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Ofrece sobre primera nipoteca Bs. 100.000, 200.000, 300 mil, 400.000, 500.000 o mayor suma al 3 por ciento interés

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Ofrece cualquier cantidad dinero sobre joyas o máquinas. Absoluta reserva — 2.

OY 50.000 en contrato anticrético por 2 piezas y cocina Ref. Emilio Calderon No 309. esquina Illampu, señor Machicao, o auto alquiler 7556. en San Francisco.

EN CONTRATO anticrético se ofrece tres habitaciones por Bs. 60.000, una tienda Bs. 35.000. Tratar Plaza Belzu No 162, altos.

TURIDICAMENTE asesorado tenemos un experto que le aconsejara inteligentemente la conveniente inversion de su dinero en prestamos hipotecarios o prendarios asi como también en la adquisición de bienes, muebles e inmuebles. Departamento de Comisiones de La Tienda del Dia. Colon 294.

A VELOCIDAD. Colón 290. Necesita casa, departamento anticresis, alquiler, cualquier

A VELOCIDAD. Colón 290. Ofrece casita parque Uyuni anticresis 120.000, Departamento alquiler 5.600.

OFICINA HINOJOSA. Ofrece en primera hipoteca, Bs. 300 mil, Bs. 200.000, Bs. 100.000, Bs. 80.000, Bs. 50.000, Mercado 315. Teléfono 5318.

OFICINA HINOJOSA. Dá en préstamo 200.000 sobre primera hipoteca. Mercado 315 Teléfono 5318.

OFREZCO Bs. 100.000 en prés-

tamo primera hipoteca, interés módico. Ref.: Pisagua Nº 75. FICINA HINOJOSA. Se necesita un departamento en con-

trato anticrético, en region Sopocachi, doy 300.000. Mercado 315. OFICINA HINOJOSA. Ofrece

dinero cualquier suma sobre

joyas. Mercado 315. POR Bs. 120.000 doy un departamento nuevo en contrato anticrético al comenzar Miraflores. Ref. Potosi 73.

SE ACEPTAN comisiones y consignaciones para compra venta de casas y terrenos. Ofrecemos préstamos de dinero desde Bs. 5.000, con garantia hipotecaria y prendaria intereses convencionales San Francisco, Edif. Chain 2º piso. Oficina 2.

TRANSFIERO oficina centrica, con o sin muebles, alquiler barato. Ref.: señor Hugo Rada, Plaza Venezuela No 12, esquina Colombia

NEGOCIOS COMPRA-VEN-

POR MOTIVO de viaje se vende Buffet y Restaurant, tam bién para abarrotes. Calle Bolivar 645.

RAPIDEZ le asegura en la com pra y venta de propiedades el Departamento de Comisiones de La Tienda del Dia. Colón 294.

MOTORES. MAQUINAS Y afines

VENDO motor 2 cilindros, 3 H. P. a explosión, especial para bomba o compresora Tratar Loayza 53. Club Sui-

ENDO VENTILADORA nueva de 24" eje con cojinetes 8. K. F. especial para mina o maestranza. Compra guinche pequeño o malacate. Strongest 191, en las maña-

**AUTOMOVILES CAMIONES** accesorios, biricietas y garages

Se Vende

dia razones especiales me obligan vender automóvil sedan 4 puertas, poco recorrido, modelo 1948, verdadero regalo, sólo hoy de 91/2 a 11 a. m. Pasaie Iturralde 12, sefiora Quintana.

VENDO AUTO Plimouth 39, perfecto estado y una llanta 110 por 20. Referencias Av. Quintanilla Zuazo 116.

ENDO PLATAFORMA con estacas para camioneta de una tonelada. Ref : en Organización Comercial Boliviana altos Cine La Paz.

Se Compra

COMPRO CAMION en medio uso de ocasión. Ref.: Catavi, esquina Guatemala No

COMPRO llantas 900 x 18. Yuo gas Nº 129. Altos.

NECESITO comprar automóvii no más de 100.000. Referencias: Muñecas 687.

MUEBLES COMPRA-VENTA

HACEMOS comprar lo que se pueda vender y hacemos ven der lo que se pueda comprar. El Departamento de Co misiones de La Tienda del Dia. a sus ordenes hoy y slempre. Colón 294.

PROFESIONALES VARIOS

Se Ofrece

MODISTA titulada en París trabaja con modelo exclusivo. Av. 6 de Agosto 1061, sefiora Negrin.

ECNICO MATRICULADO. Efectúa proyectos de alcantarillado, dibujo de planos, mensuras, copias. Precisión cumplimiento, economia. Obispo Cárdenas 72.

#### OFICIOS DIVERSOS

Se Busca

A VELOCIDAD. Colon 290 Necesita sirvienta, niñera, cocinera recomendada.

A VELOCIDAD. Colon 290. Necesito cocinera, nifiera, sirvienta recomendada. 2510

NECESITO costurera para damas. Belisario Salinas 347.

JECESITO administrador para finca de valle. Sueldo y participación en la producción de la propiedad. Venezuela 80. Segundo piso.

PELUQUERIA Catacora necesita operarios competentes. Asplazu 152.

#### HERNAN PAREDES CANDIA

ABOGADO

Atlende de horas 14. adelante todos los días hábiles

Bufete: Calle Sucre 318 Teléfono Automático 5871

Casilla postal Nº 1649.

Dr. V. M. Villarejos M.

MEDICO - CIRUJANO Diplomado en la Universidad de Heldelbtra (Ale-

mania) — Catedrático. ENFERMEDADES TRO-PICALES — INTERNAS

Consultas: de 21/2 a 51/2-Loayza 19, (altos Drogueguería Galdo). MAN SPRICHT DEUTSCH ENGLISCH SPOKEN Domicilio: P. Medina Nº 8.

# Laboratorio de Diágnósticos Biológicos

"SANITAS"

Análisis Clínicos: Sangre, Orina, Heces, Liquido céfalo-raquideo, Líquidos patológicos, Bacteriologia, Parasitología química, Transfusiones de sangre, plasma.

Dr. V. M. VILLAREJOS CELSO S. C. ROSSELL C. ASCARRUNZ V.

LOAYZA 19 - Oficina 6. Teléfono 3376.

#### Clínica "SAN LUIS" DE CIRUGIA Y MATER-NIDAD

Directores: Drs.: Antonio Inchauste Palacios, Guillermo Aranda Alvarez.

Sec. Cirugia: Cirugia de Abdómen, Hernias, Intestinos, Apéndice, Vias Bilia-

Sec. Ginecología: Cirugia de Matriz, Ovarios, Pro lapsos, Tumores. Sec. Rayos X: Radiografias de huesos, Intestinos, Vesícula Biliar, Pulmones, etc., etc.

Sec. Obstetricia: Partos.

Prenatal. Operaciones Cesareas, etc. Sección Fisioterapia: Ultratermia, Electrocoagulación, Bisturi eléctrico, Rayos Ultravioletas, Extirpación de toda clase de tu-

Atención permanente. — Plezas confortables para Internacios. Telef. 5162. Yanacocha 682

mores y verrugas.

SE NECESITA sirvienta cono certificado, Salón Dernier Cri. Ref.: Potosi Nº 90.

SE NECESITA sirvienta cama adentro se paga buen sueldo. Av. Arce Nº 1147.

LIBROS, REVISTAS Y EStampillas. Maquinas de escribir y coser

Se Vende

COMPRO de oportunidad maquina de escribir portátil. In gavi 381.

COMPRO estampillas usadas de Bolivia, pago Bs. 150 por mil Comercial Illimani 381. Remesa de inmediato por recepción del interior.

IBROS se compran Historia Literatura de Bolivia, por Enrique Finot. Novela Boliviana, por Augusto Guzman. Literatura Nacional, por Zorrilla de San Martín. Referencias: Obispo Cárdenas No 72, altos.

MAQUINA de coser Sigma flamante vendo. Ref.: Pando No

AVISOS DIVERSOS DE INterés general

JENDO TREN eléctrico. Referencias: Comercio 443, señor Alvarez.

# Ulub.

# **AVISO MUNICIPAL**

N°. 18 51. A las Empresas constructoras y de demolición

Por orden del señor Alcalde v a partir de la fecha. los camiones v volquetas que acarrean tierra y escombros de las demouciones deberán hacer la descarga en la parte anterior del Teatro al Aire Libre (Avenida del Etercito), que dando absolutamente prohibido hacerlo en otros lugar s distintos al señalado Los infractores a la oresente disposición, serán san

Bs. 200 .- por camionada. La Paz, 26 de marzo de

cionados con la multa de

Alcaldía Municipal.

El Oficial Mayor de la H.

### TECNICO DENTAL

Diplomado en Buenos Aires con larga pract en el exterior, ofrece sus servicios en placas, puentes. coronas dentales y trabaios ortodoncicos.

# Banco de Sangre

SALVE UNA VIDA DO-NANDO UN PORO DE SU BANGRE Todos los dias en el Hospi tal General v is Asisten

cia Pública de 8 adelante.

# Doctor

Roberto Staszeski L. CIRUJANO DENTISTA

Universidades de Chile

y Estados Unidos.

Instalación y procedimientos modernos. RAYOS X .- Consultas: 10 a 12 y de 14 a 19. Edificio Sáenz 2º piso, Av. Camacho esquina Loayza.

Casilla 754 - Teléfono 5548.

### Humberto Berindoague ABOGADO

Cuestiones civiles y administrativas. Divorcios extranjeros. Privilegios industriales y marcas de tábrica. — Bufete:

Calle Mercado edificio "Guerrero". Teléfono 2066 Casilla Correo 607.

#### Doctor Jorge Belmonte Camacho

CIRUJANO - DENTISTA

Atlende llamados noc-

turnos a domicilio. Teletono 2898 — Casilla 156. Atlende en su consiltorio de la calle Potosi No 73 (esquina Colón), todos los días de 14 y 30 a 20 — En sus especialidades de Cirugia y Prótesis Técnicas modernas. Precios módicos.

### Memorandum

Viernes, 11 de mayo Servicio Meteorológico de Bolivia Tiempo probable para hoy

LA PAZ, ALTIPLANO Y VA-

LLES.— Cielos poco nubosos.— Temperaturas estacionarias. Dominio de calmas.

ORIENTE.— Cielos nubosos. Temperaturas estacionarias. -Vientos débiles de dirección variable.

# Dr. Isaac Rudón M.

MEDICO - CIRUJANO

Enfermedades de Señoras y Niños

Consultorio: calle Hermanos Ballivián Nº 157. CONSULTAS DE 14 Y 30 A 18.30 TODOS LOS DIAS HABILES

Domicilio: Pasaje Landaeta Nº 45 Tel. 8424. Casilla Correo 555

# Dr. Julio Manuel Aramayo

MEDICO Y CIRUJANO ESPECIALISTA Enfermedades de Señoras Ex-Catedrático de Obstetricia y Jefe de Clinica Obstetrica de la Universidad Miembro de la Sociedad de Obstetricia

Y GINECOLOGIA DE BUENOS AIRES CIRUGIA GINECOLOGICA - GINECOLOGIA - DESTE-TRICIA - INDUCTOTERMIA - BISTURI ELECTRICO -

ELECTROCOAGULACION Consultorio y domicilio "Clinica Profesor Aramayo" Avenica 6 de Agosto 649 al 657 Telefono: 2939 9 3935. CONSULTAS DE 15 A 19 HORAS

## "Sanatorio Miraflores" Dr. William Muller

Especialista en Obstetricia y Ginecología MATERNIDAD Y CIRUGIA

# Dr. Victor Huaman

DIAZ ROMERO 293 - MIRAFLORES TELEFONO 2338

CASILLA 126 - ATENCION DE HS 11 A 12 a @ P DB

HURAS 15 A 18 7 30 p. m. TODOS LOS DIAS

Medico — Ciruiano

- 4200 - Pulmon - Higado - Estómago Matriz - Overios — Esterilidad — Embarazos — Partos y sus complica-- Entermedades venereas de ambos sexos. Ar tamiento rapide.

Consultas: 3 a 7 p. m.

TELEFONO 5627.

Bueno 284

LA PAZ

Ing. JORGE SANCHEZ PEÑA

GEOLOGO - MINERO

UNIVERSIDAD DE COLORADO, EE. UU. de N. A.

Ex-Director General de Minas y Petróleos. Ex-Ing. Inspector General del Banco Minero.

Informes - Consultas - Mapas Geológicos - Evaluación -Muestreos - Organización y Administración de Minas - Estudios Técnicos y Economicos - Prospección y Desarrollo. Maquinaria Americana Gibson para minas - Motores Die-

sel y a Gasonna - Reactivos Metalúrgicos.

CASILLA 562.

# Dr. Guillermo Aranda

Alvarez

MEDICO - CIRUJANO ESPECIALISTA varagia, tumores de cuello Torax Esófago Cirugia dicera cancer de estómago duodeno Higado Herniar etc. etc. Cirugia de matriz ovarios trompas Cirugia obstetrica Estudios de especialización en la Pacultad de Medicina de Paris y práctica hospitalaria en el Hotel Dieu y Hospital

CA SAN LUIS (Yanacocha Nº 682). On parle Française

Marmottan de Francia Atlende todos los dias en la CLINI-

### DOCTORA

# Edelmira Vargas de Guamán

MEDICO - CIRUJANO

Especialista en cinecología. Enfermedades propias de la mujer Obstetricia. Em barazos Partos y sus complicaciones. Pediatria. Niños. Alimentación del lactante.

CONSULTORIO Y DOMICILIO: CALLE CANADA STRON-

GEST Nº. 240. CONSULTAS: DE 2 A 6 p.m.

# Dr. med. Alberto Conrad M.

Médico-Cirujano Recién llegado de Europa Diplomado en la Universidad de Berlin (Alemania): 14 años de especialización y práctica en calidad de médico interno en los hospitales de la misma Uni-

Clinica Universitaria de Ginecologia (Prot Stoecki) Hos-

pital "Martin Luther" (Prot Noramann) Hosp General de Neukoelin (Prof Dencks) Hosp Gen "Im Priedrichsnain": Medicina interna (Prot von Domarus) Cirugia general v ginecologia (Prot Braun) Clin Univers de Cirugia General y Toracica de la Charite (Prot P Sauerbruch).

Cirugia general toracica gastro-intestinal, biliar; Ciru-

gia estetica - Traumatologia; Ginecologia y Obstetricia -Urologia. Consultorio y domicilio: Av Camacho 15 1er piso. Consultas: de 14 1/2 a 18 1/2, todos los dias menos los sábados.

Man sprich, deutsch

CASILLA 1851

versidad:

TELEFONO: 6036

UNA ENTREVISTA CON

TARIJA, 10 (EL DIARIO).

EL JEFE DEL PURS .-

PURS y Alcalde Municipal.

se refiere a su distrito, pues la

constante actividad, desplegada

en favor de su partido, eviden-

cia el triunfo del mismo en es-

formuladas por S. E. el Presi-

dente Dr. Urriolagoitia en sen-

tido de que la mayoría de vo-

tos del electorado nacional, sea

cual fuere el color político de-

fina la cuestión presidencial;

deseo sobre todo -prosiguió-

que el país ingrese a una eta-

pa de verdadera tranquilidad y

pacificación para bien de todos

Concluyó sus declaraciones el

Sr. Cabezas, señalando que en

el futuro, desde su puesco de

primera autoridad Comunal, de-

dicará todo su entusiasmo y es-

fuerzo a solucionar los múlti-

ples problemas que aflijen al

TARIJA, 10 (EL DIARIO) -

La Asociación Departamental de

Periodistas, entidad presidida

por el Dr. Avelino Lazzo de la

Vega, en reunión especial fes-

tejó el "Día de los Periodistas"

con un programa especial, cu-

yos principales puntos consti-

tuyen: un mensaje conjunto con

el Secretario General de la Ins-

titución, señor Jorge Castella-

nos. Corresponsal de EL DIA-

RIO y el Director de "Guadal-

quivir" que enviarán a la Fe-

deración Nacional de Periodis-

tas, saludando a los colegas de

Esta tarde se reunen los tra-

bajadores de la prensa en un

ágape campestre de camarade-

toda la República.

te Departamento.

los bolivianos.

pueblo tarijeño.

DIA DE LOS

PERIODISTAS .-



## NUESTRO SOCIALISMO

POR CARLOS LOPEZ ARCE Bolivia entera, en apoteósica triunfal multitud, se ha volado en las plazas y calles del Beni, Pando, Cochabamba, Santa Cruz, Tarija, Chuquisaca, Potod. Oruro y La Paz para testimoniar a los futuros mandatarios intermedias) con engaños y cierapoyo sin precedentes en la to disfraz de nacionalismo, pronistoria política de nuestros pueolos, su patriotismo y sus espeangag.-

Gabriel Gosálvez y Roberto irce han recorrido la República, n hombros de las multitudes, cono heraldos de la paz, de fe y de onfianza.-

Gosálvez: con su vida y ejemolo, su preparación en ciencias vas y programas extranjeras que inancieras y comerciales, su larlel Estado en casi todos los porafolios, su experiencia en el peamento, en el servicio consular, n la presidencia de la Camara Vacional de Comercio y del Bano Central de Bolivia, en la diolomacia, es, el escogido del pueolo para la presidencia de la na-:ion.-

Arce: heredero de todas las rirtudes del más grande presilente de Bolivia, don Aniceto es, de los caminos troncales del de la industria, es también, el nejor candidato a la vicepresiiencia de la república.-

Los dos constituyen la formula nvencible en los comiclos del doningo próximo. Los des polarian las mayores simpatias.-

El país, en medio de su desconcierto material, moral, intelecual y politico -mal que le aqueuierda.-

grupos que defienden con la mi- tros héroes con Stalin, con Trotzseria los grandes intereses de las ki, con Hitler, con Mussolini, Hiogias secretas, de la banca, la ro Hito o con el General Franco. ndustria, el comercio en su peronal de propietarios (lo que se que deseamos el bien de Bolivia representan la oligarquia, el liber- su grandeza, sin odios, sin ven hombres con la mejor paga. Ellos | cación del país: los que buscafuga del capital.-

Ellos como dijo el gran tribuno don Daniel Salamanca, acostumbran sembrar nabos en las espaldas del pueblo.-

En la izquierda: los partidos o grupos políticos (Pir, Por, Comunismo, Pazestensorismo y lineas pagan y defienden los intereses foráneos de Rusia. Stalinista o vas y programas extranjeros que mania nazi o la Italia facista, de la España franquista u otros intereses secretos internacionales. Partidos políticos éstos que representan alta traición a la patria, porque obedecen a directitratan de imponer en la republia trayectoria en la conducción ca bloques internacionales, enseñanzas rojas, sváztica hitlerista, con su sistema totalitario de iodismo, en la cátedra, en el par- | dar aceite a los presos politicos. flagelarios, torturarios, asesinarlos -como ocurrió en el Regimiento Calama, Chuspipata, Tipuani, Chacacollo lo cual es una profanación a las tumbas de nuestros próceres, fundadores de la nacionalidad, profanación de nuestra historia y de nuestra calidad de bolivianos.-

En el centro estamos nosotros. Arce, pionero de los ferrocarri- los que seguimos a Gosálvez y Arce, los que amamos nuestras pais, de la mineria, del comercio montañas, nuestro altiplano, nuestros valles, nuestras regiones alejadas del Beni, Pando, Santa Cruz, Tarija, que constituyen la heredad de la patria; los que amamos nuestros indios, nuestra clase media formada por los empleados públicos, de comercio e industria, nuestra música, nuestra poesía y tradiciones; los que amamos a Dios y a nuestra Sana desde la guerra del Chaco-; en la Religión; los que amamos la nedio del malestar profundo que i tricolor boliviana y nuestros faso aleja de su habitual centro de tos históricos, los que no reemravedad y lo aparta del concep- | plazamos nunca a los libertadoo de ética que gobernaba nues- res Simón Bolívar, Mariscal Sura vida de relación, tiene que cre, a Pedro Domingo Murillo, al escoger entre los partidos políti- Mariscal Santa Cruz, al Moto cos: la derecha, el centro o la iz- Méndez, a Esteban Arze, a las Heroinas de la Coronilla, a Warnes. En la derecha, los partidos o Zudáñez, Monteagudo y a nues-

En esta linea estamos todos los ntereses que ha lanzado más los que trabajamos sin cesar por ie un candidato a la presidencia ganzas, sin el deseo de despojar de la República, queriendo ganar al vecino ni el pensamiento de as elecciones a talegazos, com- saquear el comercio y la indusorando cartas de ciudadanía y tria; los que deseamos la pacifi-Frotzkista de lo que fué la Ale- mos el orden en la ley y en la naje, el gobierno de economía justicia: los que desamos el gocolonial, con grandes latifundios | bierno de la nación por el pueblo y empresas, la influencia secre- y en favor de los más; los que la para el sometimiento del pue- amamos la democracia, la liberble, el vasallaje, el pongueaje, la tad, la dignidad humana, los derechos sagrados del hombre.-

# Jornadas Pedagógicas Rurales En la Normal de Vacas

RO) - El dia de hoy debieron rales, candidato a la diputación haberse iniciado en la Escuela por Mizque, dice que esa ciudad Normal Rural de Vacas las Jor- sigue viviendo horas de intrannadas Pedagógicas de Educación quilidad en un telegrama diri-Rural, con la asistencia de una gido al Prefecto del Departacomisión especial del Servicio mento. Afirma que en Tintin Cooperativo Interamericano. A- se siguen registrando violencias sistirán 22 maestros de los Nú- de parte de las autoridades y cleos de Ucureña y Arbieto; 14 que fueron atacadas las casas de la Escuela Normal de Vacas: particulares de Aniceto Rocha, 16 del Núcleo de Vacas y Pi- Pastor Rodríguez, Olga de Guisorga; 6 directores de los Nú- | larte, Manuel Almendras y Acleos que no están bajo la de- gustín Garcia. Este último fué pender cia del Servicio Coope- agredido de hecho por Francisrativo Interamericano; 4 direc- co Soto, corregidor de ese cantores de los Núcleos Campesi- tón. nes de La Paz y 8 de Chuqui-SECA

La delegación oficial de Cochabamba que concurrirá a la inauguración, se halla integrada por el Jefe del Ditrito Escolar, Guillermo Rodrigo; y el Inspector de Educación Rural. Isidoro Galvarro.

Las Jornadas tendrán una duración de 28 días y finalizaran el 6 de junio.

ECOS DE LAS ILECCIONES.

COCHABAMBA, 10 (EL DIA-RIO).— Entrevistado el señor Carlos Antezana. Mediador Electoral de ésta, dijo que el ac- de Educación que se designe a to plebiscitario del domingo fue la brevedad posible a los miemuna demostración de cultura bros del Consejo Directivo de la civica de alto grado. "Me com- Caja de Jubilaciones de Educapiace declarar -agregó- el ción, dando intervención direcorden y la tranquilidad obser- ta a los maestros activos y pavadas, que demuestran la con- sivos de toda la República, a sagración de la cultura del pue- fin de no entorpecer la marcha blo de Cochabamba, dejando de la entidad y menos retarexpresa constancia de la pres- dar los trámites en los cuales cindencia absoluta de las auto- interviene ese alto organismo. ridades, que han sabido cumplir las prescripciones legales, dejando en libertad a los Mediadores Electorales".

INTRANQUILIDAD EN MIZQUE. COCHABAMBA, 10 (EL DIA-

\*COCHABAMBA, 10 (EL DIA RIO) .- El doctor Augusto Mo-

Mientras tanto, en Mizque, e Subprefecto y sus hermanos Salgueiro y otras personas recorrian la plaza y las calles portando fusiles y rifles.

MAESTROS JUBILADOS.—

COCHABAMBA, 10 (EL DIA-RIO).— La Asociación de Maestros Jubilados de ésta, ha dirigido un telegrama urgente al Presidente de la República, pidiendo un reajuste general del 30 por ciento desde enero úl-

También piden al Ministro

SUMINISTRO DE CARNE.

COCHABAMBA, 10 (EL DIA-RIO).— En la Secretaria de la Municipalidad se informa que hasta la fecha no se ha reci-

# Graves Denuncias Hacen En Torno a las Elecciones

\*TARIJA, 10 (EL DIARIO) .-Han visitado nuestra Corresponsalia los señores Jaime Vaca Murillo y Alberto Vaca Dolz, dirigentes del MNR en San Lorenzo, Capital de la provincia Nuestro Corresponsal entrevistó Méndez, para denunciar atropellos en aquel distrito contra militantes de ese partido en el acto electoral del domingo.

Los denunciantes comienzan expresando que el supuesto triunfo en San Lorenzo de la fórmula Gosálvez-Arce es absolutamente ilegal y arbitrario. denunciando concretamente la intervención del Subprefecto de la provincia, Sr. Plácido Antelo y del Intendente de Policias N. Vincenti, quienes -dicenen compañía de fuertes grupos armados con ametralladoras amenazaron a la poblacion, prcvocaron refriegas y obstaculizaron el ingreso al recinto electoral a los ciudadanos movimientistas.

Señalan también que cn ningún momento se realizó escrutinio general, pues las autoridades ya nombradas —remarcan- repartieron a su capricho los votos entre la candidatura oficialista y la fórmula liberal, consignando solo 5 votos para la del MNR, hecho por demás absurdo puesto que todo el electorado de la provincia Méndez pertenece al partido que jefaturiza Paz Estenssoro.

UN HERIDO.-

Finalmente los denunciantes informan que a consecuencia de los disparos y refriegas que a ludieron, resultó gravemente herido el ciudadano Rosario Altamirano, quien actualmente recibe atención médica en el Hospital de esta ciudad.

Un vecino de San Lorenzo, el señor Justo Cáceres, secretario de la Mesa Electoral Nº 1, se apersonó también a nuestra Corresponsalia con objeto de confirmar las anteriores denuncias

# Grave hecho De Sangre Electoral

\*ORURO, 10 (EL DIARIO) .-La prensa local anuncia que con motivo de las elecciones tuvo lugar otro hecho de sangre en la localidad de Challapata. donde se indica que el Intendent de Policia hirió de un balazo al ciudadano José Chúngara, actuario del Juzgado de localidad, por negarse Chungara a desalojar la casa de su amigo Eliodoro Yucra, donde había ido a escuchar radio, para saber los resultados de los comicios electorales del domingo.

El propietario de la casa, se intorma que también fue herido con la cacha del revolver cuando trato de defenderse. Finalmente se dice que la victima ha sido arrestada.

SOLICITARAN ANULACION .-

ORURO, 10 (EL DIARIO) .-Se indica la posibilidad de que se demande la nulidad de elecciones en el Distrito de Poopo porque los resultados estarian viciados, denunciándose el apresamiento de los delegados cpositores y la actuación como escrutadores del Subprefecto Sr. Walter López y el Diputado Carlos Quintela, quienes desalojaron del recinto municipal a los delegados de todos los partidos políticos.

RESULTADOS DE PULACAYO.

ORURO, 10 (EL DIARIO -Los resultados de las elecciones en el Distrito Minero de Pulacayo arrojan las siguientes ci-

Paz Estenssorro 1.307; Gral. Bilbao 328; J. A. Arze 328; Gosálvez 82; Gutlérrez 41; Elio 4.

bido confirmación de la firma del contrato de carne suscrito con el Frigorifico Beni. Mientras tanto, la Alcaldía ha tomado las medidas del caso a fin de evitar la especulación. Extraoficialmente se dice que la Municipalidad atenderá la venta directa de carne a partir del 15 del presente mes.

AFLICTIVA STTUACION DE PRESOS EN QUILLACOLLO.

COCHABAMBA, 10 (EL DIA-RIO).— Los presos de la Cárcel de Quillacollo, se han dirigido mediante una extensa nota a la prensa informando que están en trance de morir de hambre y que su situación es en extremo aflictiva por no pagárseles subsidio para su alimentación desde el mes de enero del año en curso.

Por otra parte se quejan del estado higiénico de las celdas y de la falta de varios servicios, entre ellos el de luz eléctrica en el establecimiento carcelario, lo que agrava aun más sus penurias en la prisión.

EL COLAPSO DEL PIR.—

COCHABAMBA, 10 (EL DIA-RIO).— Se comenta la debacle del PIR en Quillacollo, donde ese partido sufrió un tremendo golpe con los resultados de las elecciones que arrojan en favor del candidato pirista solo 75 votos, hecho sumamente sugestivo si se considera que en elecciones anteriores el PIR impuso fácilmente sus candidatos contra la coalición de los demás partidos que presentaron listas conjuntas.

Se señala que, al parecer, la Se señala que, al paracer, la en su fuerte de Quillacollo.

#### **♦ INFORMACIONES** DE TRANSITO DOCUMENTO

 La Jefatura Departamental de Tránsito ha dado a publicidad el siguiente comunicado:

. . . .

"La Jefatura Departamental de Tránsito de La Paz, empeñaal señor Ciscar Cabezas, Jefe da en subsanar faltas que se han hecho características en los del Comando Departamental del conductores de vehículos en general, irá dando instrucciones Luego de las preguntas de esde seguridad y espera que éstas tilo, el señor Cabezas expresó séan debidamente estudiadas y que se halla satisfecho de los acatadas por los colectiveros. resultados electorales en cuanto

> LOS ERRORES DE OTROS CHOFERES .-

Cuando una persona ha te- minuya su velocidad y déjelo nido un error, a menudo Ud. pasar. Estoy de completo acuerdo puede prever y evitar un acci- 6.— Si un chôfer detrás de bajo que al presente tis--dijo- con las declaraciones

generosa y cortés. 1.— Cuando un chôfer insis-

te en apoderarse groseramente del derecho de via que a Ud. pertenece: CEDASELO. 2.- Cuidese del chôfer que

trata de seguir con la luz roja. ES SENAL DE "PARADA". 3.— Cuando un chófer trate de pasarlo y cálcule mal el espacio necesario para hacerlo. disminuya su velocidad y déjelo entrar en la fila.

4.- Si un chôfer que se aproxima pasando a otros vehiculos, tiene dificultad en volver a su sitio, disminuya su velocidad para que pueda hacer-5.- Cuando otro, chófer im-

prudentemente, trata de pa-

sarlo a Ud. en una curva, dis-

dente por medio de una acción | Ud. está ansioso de pasarlo, échese a un lado y déjelo pasar. 7.- Siempre espere lo iresperado de cualquier chôfer cercano a Ud.

8.- Esté alerta con los peatones, lo mismo en la mediania de las cuadras como en las esquinas. Aproximadamente, la mitad de los muertos producidos por accidentes de transito son de peatones.

> La Paz, 10 de mayo de 1951", DECLINO UNA

INVITACION .-

COCHABAMBA, 10 (EL DIA-RIO) .- El Rector de la Universidad "Simón Bolívar" na declinado la invitación que se le hiciera para asistir a los féstejos del IV Centenario de la Universidad San Marcos de Lima, en vista del recargado tra

# Horóscopo

pande e su ple de necimiento, hege coincidirlo con su mes y helleré en el cuadrado la respueste corresponde a los dies & 3 y 5, C = 2 4 y & 1 . 7, 9 y 11, 0 6 8, 10 9 12, 2 . 13, 15 y 1 • 14 16 y 18, 77 • 19, 21 y 23, 4 • 20, 22 y 24, 0 • 25, 27, 29 y 31, 2 • 26, 28 y 30.

Active con cautale Die propicie

. /	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Seliem.	Octubre	Noviem.	Diciem.
×	Recuérda eu pasado	Al fin va a llegar		Llegarás a tiempo	Apártate de anevo amigo		Quieren conversar contigo	- Alexa	Nuevas alegrias	Pasaras dias majores	No temas	No te perteneo tu vida
	Piénsalo bien	Todo mejorará pronto	No le visites	Piénsalo bien y arriésgate	majorn	Reconsce tarde tuz méritos	Sé arudas	No le ties de elogios	Posión fugaz	Suiren por ti	cumple tu sueño dorado	
A	No recuerdes pasado	Continúa asi	No te molestes más	Piénsalo bien	Anda con cuidado	Partida ganada	Dudan de tu amistad	No engañes	Cambia idea	Amarga verdad te espera	Falsa Promesa	No haga caso de rises
0	Calma tu duda	No lo dejas solo	Puede sucedor	Enojo pasará pronto	De compres	No lo dejes fr	l'elicidad cercana	buena ostrella le gula	No le apures	Promesa cumplida	Arriesgas tu libertad	No aguarde
	Abre los ojos a la realidad	Próximo regreso	Aleja malos recuerdos	Se Buena	Acelera tus planes	Nueva aventura	Sique el camino elegido	Una sorpresa	Te recuerda	Piensa un poco en h mismo		Haz bien
Δ	Revive pasado	Piedras en tu camino	Modifica tu Idea	Por fin Es para ti	Horas felices	Un nuevo camino se to abre	Pesares pasarán	Esperan un regalo	Escucha bien	Pienson en ti	Folices horas pasarón	No suspires
À	Escucha bien y procede	No to enfades	Ten fe en el porvenir	No codas	Escriben ta nombre	Recobra energias	le hacen propuesto ventajosa	¥а рамате	Amor sincero	Para que to engañas?	No seas pesimista	Cuida tu secreto
<b>♦</b>	No recuerda	No to enlades con él	No ocultas	i ortalece tu espiritu	De ti depende	Soles con la tuya	Negocio incierto	Ahorrară amor	Rencor pasará	Nuevo	Olvida: escucha, aconseja	Suceso grato
	Surgirá problema de hogar	Alimenta	Escucha y calla	Recibirés ayuda	favores hechos		Recupera terreno perdido	Llegară persiste	Dudan de ti	Crees. acaso, en palabras?	Será para d	Al fin va a llegar
)	Carta esperada	Esperan tu decisión	To engañas	con tu bondad	700 70	No to lieves de promesas	Aparta idea	No seas asi	Pónlo en duda	No sufras	Mañana serás teliz	Suerto y

### TESORO ESCONDIDO







RAMONA



### PUÑO BLANCO







### OTAVIVA









REINA DE LA SELVA





# La Asociación Local de Fútbol trató ayer el caso de Northern

# Mañana se Iniciará el Campeonato de Tennis GAVILAN-BRATTON Convocado por el Club Deportivo Ferroviario

lares, libres.

que visitaron Bogota.

no de los mejores pugilistas pe-

sados del mundo que debia pe-

lear con Jack Gardner, campeon

de que se ha postergado la in-

dicada pelea en razón de que el

lesión en la mano. Se proyecta

ahora la pelea entre Brión y

del Reino Unido y reciente ven-

cedor del norteamericano Aron

Wilson. El encuentro se llevará

a cabo el 22 del presente, en el

SE INVESTIGARA LA

CLAUSULA RESERVA

Washington 10 (UP) .- El

Sub-Comité contra monopolios

de la Camara de Representan-

tes, acordo investigar la "Clau-

sula Reserva" del Base Ball Pro

fesional, el cual actualmente se

encuentra frente a dos deman-

das que suman medio millón de

ta, que preside el Sub-Comité

dijo: "que la investigación co-

menzará a principios del mes de

Junio y que se hará extensiva a)

basket ball y fútbol profesiona-

les y posiblemente a otros de-

portes. La "Clausula Reserva" o-

bliga al jugador a continuar con

una Novena hasta que su propie-

tario le cancele el contrato o lo

transfiera. Cuellar dijo que el

Sub-Comité investigará los con-

venios entre las dos Ligas Ma-

yores y las Ligas Menores de es-

te país. México, Canadá y Puer-

to Rico y agregó que todos esos

clubes respetan la Cláusula Re-

Como se anunció anterior-

tener mañana en el Madison

mente, la pelea que debían sos-

Square Garden los livianos Ike

William, campeón mundial de la

categoría y Jimmy Carter, fué

postergada hasta el 25 del co-

rriente por hallarse aun resenti-

do nor una lesión en el ojo, su-

frida durante un entrenamiento

tablecido que el campeón reci-

birá el 45 por ciento de la bol-

sa y Carter solamente el 15 por

POSTERGADOS LOS

**JUEGOS ESCOLARES** 

En razón de que aún no se

han inscrito varias Escuelas de

la ciudad y otras han hecho ins-

cripciones defectuosas o incom-

pletas, la Comisión Técnica ha

postergado hasta el viernes 18

del presente la realización del

midad a las bases y condiciones

señaladas en la Convocatoria.

depen ser cumplidas hasta el dia

miércoles 16 del presente, en el

SANTA FE

Departamento de Educación Fi-

Santa Fe (Colombia) y que po-

siblemente visiten nuestra ciu-

dad en el mes de julio, para sos-

tener tres encuentros de balom-

pie, según se viene anunciando

se hallan en conflicto con dicho

amenazado en caso de no ser a-

club, las razones son de carác-

HUELGA

militan en Independiente de Raul Rios.

Las inscripciones en confor-

certamen del rubro.

ciento.

Para la pelea del 25, se ha es-

serva de todas esas Novenas.

Postergada la Pelea

Williams-Carter

Emanuel Cuéllar, demócra-

estadio londinense.

Johnny Williams pesado Nº 2 trial.

todo Celombia.

**EL DIARIO** 

LA PAZ, VIERNES 11 DE MAYO DE 1951.

BOGOTA, 16 (UP).- El Club Millonarios, perteneciente a

Esta invitación se produce luego de que los funcionarios

la División Mayor y no a la FIFA, por contratar jugadores sin

los pases respectivos de los clubes de origen, invitó a la Selec-

ción Argentína que jugó ayer en Londres para actuar en Bo-

gotá, ofreciendo por tres partidos la suma de cincuenta mil dó-

de la FIFA llegaron en principio a un acuerdo para la solución del problema colombiano, pero los clubes colombianos no han

cumplido con la cláusula previa, la cual era interrumpir la contratación ilegal de jugadores, que continuó sin interrupción

antes y después del acuerdo con los representantes de la FIFA

guna posibilidad de ser aceptada por la Asociación del Fútbol

Argentino, pero de todos modos ha causado mucho interés en

Cesar Brión en Competencia

El Reino Unido En la Fábrica

británico de esa categoría el 24 gura el quinto Campeonato In-

del presente mes, recipió aviso terno de Balompié, auspiciado y

británico ha sufrido una seria en el que participarán los equi-

de los mejores pugilistas pe-

La invitación hecha por los Millonarios, no tiene así, nin-

DEPORTES

El dia de mañana se inau-

controlado por la Fábrica de In

dustrias "El Progreso", torneo

pos, formados por los empleados

y obreros de esa planta indus-

teresante certamen, a horas 15

del sábado, en la cancha del O-

limpic, y como primer partido se

enfrentarán los conjuntos de la

Sección Molinos y Panaderos

cias futbolísticas los equipos de

las siguientes Secciones: Sección

Empleados, Galletas, Molinos.

Panaderos Horno Antiguo y Pa-

naderos Horno Nuevo.

Participan en las competen-

Horno Nuevo.

Se dará comienzo a este in-

Mañana, en sus courts prodos de Pura Pura, la sección ennis del Club Deportivo Feroviario, iniciará el campeonao interno en el que se disputaran las medallas obsequiadas entilmente por el señor B. W Raby, Sub-Contador del Ferrocarril Antofagasta-Bolivia.

La competencia ha despertaenorme entusiasmo entre los ados tennistas de El Exprea seguro que su desarrollo sgeta ¿cara en el mejor de los

Articulos La Capitania General, predo el sorteo de rigor, ha facionado el siguiente rol de jueos para los dias sábado por la arde y domingo por la mañana.

#### JABADO 12.

#### PRIMERA CANHA.

Horas 14 .- G. Miranda vs /. Penaloza. Horas 15 .- F. Romero Va I. Gomez. Horas 16 .- A. Acosta vs. F.

#### SEGUNDA CANCHA.

Horas 14 .- M. Calderón vs Horas 15 .- J. Illanes vs. C.

Horas 16 .- E. Calderón vs. V. Saenz.

#### TERCERA CANCHA.

Horas 14 .- M. Martinez vs. V. Salinas. Horas 15.- H. Mendoza vs. A. Maldonado. Horas 16 .- E. Ruiz vs. W

#### DOMINGO 13.

Balinas.

#### PRIMERA CANCHA.

Horas 9. - A. Arandia vs anador F. Romero-H. Gómez Horas 10. - Ganador M. Cai erón-M. Loza vs. ganador E. laiderón—V. Sáenz.

Horas 11.— Ganador J. Illanes-C. Ballón vs. ganador H Jendoza—A. Maldonado.

#### SEGUNDA CANCHA.

Horas 9 .- J. Irigoyen vs. ga nador W. Salinas -E Ruiz. Horas 10.- H. Castel vs. ganador G. Miranda-V. Peña-

Horas 11 .- M. Rosazza vs yanador M. Martinez-V. Sali-

#### TERCERA CANCHA.

Horas 9 .- H. Alcoreza vs I. Rojas. Horas 10 .- H. Calderón vs. 1. Acosta-F. Vargas. Horas 11.- A. Castillo vs. anador H. Alcoreza-H. Rojas.

NOTA: Se concederá 10 minutos de tolerancia, pasados los cuales se sancionará W. O.

# Egipto ganó La Copa Davis

OSLO 10 (UP) .- Egipto anó el partido de dobles en el egundo día del Torneo de Tenis en la Zona Europea, por la Copa Davis, venciendo a Noruesa y sacando ventaja de dos oartidos a uno en esa serie.

La pareja egipcia integrada oor Marcel Coen y Adly Shafer derroto a la noruega formada oor Johan Haanes y Sverre Lie por 11-5, 6-4 y 6-3.

# Campeonato Municipal

El sábado y domingo próximos se jugaran varios encuenros de futbol, en la Cancha Mu ncipal, por el Campeonato de Jutbol que auspicia el Club Deortivo Municipal. El programa preparado para al electo, es el siguiente:

### SABADO 12.

Horas 14 .- Obrero Municimi vs. Intervencion de Precios. teferee: senor Julio Gumiel. Horas 15.20.- Obras Puticas vs. Tesoro Municipal. Re-

ree: Carlos Noriega. Horas 16.40. - Saneamiento s. Policia Urbana. Referee: E-

uardo Yañez. Delegado de Cancha: Eduarto Rossel.

### DOMINGO 13.

Dalence.

Horas 9.50. - Canalización vs. Seretaria General. Referee. Carlos Noriega.

Horas 11 - Urbanismo vs. Pábricas Matadero. Referee: E- ter económico y los cracks han PRIMERA DE HONOR. Delegado de Cancha: Carlos tendidos con regresar a Buenos Audax. Arbitro: Luis Rodríguez.

#### del magnifico Entrenador de Atletiemo yuguesiavo señor Mirosiav Dobrin quien deede becen dos meses preste sus servicios en la Asodación Atlética de Cochabamba.

Dentro de la coplora documentaidonelded, podemo: oltar los sisulentes documentos: Entrenador del Club Hask desde hion Olimpico Moderno" (Moderni 1919 a 1923; entrenador en Zagreb

el club "Concordia" hasta 1945: Juego, Olimpicos" (umjetnost y n la Olimpieda de Paris en 1924;

plades de Amsterdan en 1928; durante 15 años fué osesor técnico de la Federación Atlética Yugoeslava, Técnico de los equipos yugoestavos y jefe de mistón a la Olimplada de Berlin en 1936: Secretario eslavo; Obras que tiene eccritas: Ateletiamo (Laka aeletika); "Pentatolimpijski petoboj) "El Arte de los

# PELEARAN EL 19

Summit, Nueva Jersey 10 (U P) .- El campeon de peso wélter, cubano, Kid Gavilan hizo 3 altos de guantes con el mediano de Filadelfia Richie Anderson, completando veinticuatro asaltos, hechos desde que comenzó a prepararse para su pelea por el Campeonato Mundial El Equipo Argentino, Invitado Welter con Johonny Bratton. Gavilán está prerandose cuida-Por "Millonarios" de Bogotá dosamente y no ha perdido muto cuarentiocho libras.

# Se reune hoy La Asociación de Basket ball

La Asociación de Basket-Ball local, cita a los señores miembros del Directorio, Delegados de los clubs, miembros de los comités de Penas, Hacienda y Técnico, a la reunion que tendrá lugar el día de hoy viernes 11, a hs. 1830, en la Secretaria de La Paz Foot-Ball Association.

A esta reunión deperán asistir los delegados de Divisiones Inferiores para de signar sus representantes ante el Consejo Directivo.

La presidencia, insinha la asistencia a esta reunión, de los señores: Juan Vicente Rodriguez, José Toro, Antonio Elias, Angel Velasco y Napoleón Varástegui de la Comisión Técna; doctores: Luis Peres Salmon. Hugo Lanza Ordóñez, Modesto Burgoa, senores Noel Saniines v Vir gilio de Rada del Comité de Penas y a los senores Gastón Jáuregui, Agustín Ocampo Crespo y Víctor Zeballos de la Comisión de Hacienda.

Se ruega asistencia por tener que tratar asuntos relacionados con la designación de Presidente de Comisiones y el estudio de la Convocatoria al campeonato del presente año.

# Univesitario Ganó a América

Ayer en Lima, el Clum América de Rio de Janeiro efectuo su cuarta presentacion en canchas peruanas, entrentando esta vez al Universitario de Deportes. El triunfo correspondio al equipo local por la cuenta de 3 goies

Fué un encuentro dramático, especialmente en los últimos minutos, en que el público espec to de pie, el arrollader intento de los cariocas por obtener el

Figuras cumbres de los vencedores fueron, Tito Drago, Terry y Titina Castillo.

El último partido de América en la ciudad de los Virreyes sera enfrentando al crédito del Perú, Alianza de Lima, el próximo domingo.

### **NUEVA INSTITUCION**

Un grupo de jóvenes, en una reunión acordaron fundar la Fraternidad Deportiva y Cultural "Happy Heart's", agrupación que tiende a fomentar la cultura y el deporte. En la misma oportunidad eligieron la Directiva que regirá los destinos de esta juvenil institución, la que ha quedado integrada por los siguientes personeros:

Presidente: René Zalles Panterra en Wembley el mierco- do.

Secretario General: Hugo Castanon Riveros. Secretario de Cultura: Humberto Rojas. Secretario de Deportes: Her-Encuentros de nán Alvarez Gutiérrez.

Secretario de Hacienda: Jorge Aivarez Gutiérrez. Secretario de Actas: Gerardo

Div. Inferiores Secretario de Prensa y Propaganda: Emilio Miranda Oli-

# Posesionarán Su Directorio

El dia de boy, a boras 17.30 en Horas 14.45. Serie B .- San el Salon de Actos del Ministerio Cerrito vs. Asturias. Arbitro: Sa de Educación se lleverá a cabo la colemne posesión de la nueva Mesa Directiva de la Asociación de Profesores de Educación Písica la que estará sujeta al siguiente programa

1 - Himno Nacional, Coro por el Instituto Normal Superior de Educación Física "Antonio José de Bucre". 2. \_ Discurso inaugural por al Prof

D. Antonio Godoy Terán, Jefe del Departamento de Educación Física 3. "Marcha Militar". F. Schubert Coro a 4 voces, por los almunes de INSEF bajo la dirección del Prof. D. Jorge D. Parra.

4.- Lectura de la Memoria por el Presidente saliente Prof. Carlos Pozo Trigo.

5.- "Potosino Soy". Coro a 4 vo 6.- Posesión de la nueva Mesa Directiva y discurso por el Presiden te entrante Prof. Armando Moreno

7 .- "El Oulto al Deporte" Coro 8.- Clausura del acto por el representante del Ministerio de Edu-

9.- "Is Palange". Himno del INSEF.

Palacios.

# Se Aprobó un Voto Resolutivo, de Acuerdo Al Cual, Este Equipo Deberá Descender



ELENCO DEL CLUB NORTHERN, QUE DE ACUERDO AL VOTO RESOLUTIVO APROBADO ayer por la Asociación local deberán actuar el próximo campeonato en Primera Amateur.-

el caso del Club Northern que en el campeonato profesional de fútboi de 1950, quedo en el último lugar de la tabla de posiciones, juego de haber cumplido una buena campaña en la primera rueda en la que logró 6 puntos mientras que, mostrando gran decaimiento, conseguia só-

lo tres en la segunda. El asunto fue ampliamente debatido, habiendo observado el Delegado del Club Northern varios aspectos que posteriormente fueron aciarados por el Presiden te dei Tribunal de Penas y el de la Asociación, llegándose finalmente a la aprobación de un voto resolutivo que condena, de acuerdo a su texto, a la institución cardinal a descender de división ya que el reconocimiento de la no aprobación de la cues-

Continuará el

Torneo Obrero

El domingo continuara el Cam-

peoneto de fútbol que auspicia y

controle la Asociación Deportiva

Obrera de La Paz, jugandose doce

encuentros a partir de las 7 de la

mañana en la cancha que posee esa

entidad deportiva en al Parque

El programa oficial es el siguien-

Segunda división, hs. 7.- Com

Segunda división, hs. 7.- Quil-

plementario entre los conjuntos

Segundo división, hs. 8.- Maes-

Segunde división, hs. 9.- Andino

Segunda división na. 10.- Unión

Primera división, hs. 11.- Mcs-

Primera división, hs. 12.- Kellem

Cuarta división. hs. 13.- Dep.

Cuarta división he. 14.- Grimoldi

Segunda división hs. 15.- Estu-

Segunda división hs. 16.- Bus-

Cuarta división, hs. 17.- Dep

Delegados: por la manana: "Maes

Por la tarde Nacional Potosi.

SU CLUB LO LLAMA

diantes Acosta vs. River Caine.

Maestranza San José vs. Andino.

Triangular de Miraflores.

me: vs. Jesús de Machaca.

tranza San José vs. Catavi.

vs. Central Cultural Mojeños.

covia. vs. Deportivo Pabón.

La Paz vs. Nacional Potosi.

Obrera vs. Kolleguyo.

berger vs. Comercial.

tamante va. Garcia.

trenza San José".

San José vs. Hakoah.

s. Ideal

Ayer se reunió en sesión re- i tión de descensos y ascensos en la Asociación de Fútbol de La servada la Asociación de Fútbo. la Asamblea General del 25 de Paz. Departamental para considerar Mayo de 1950 y la intervención autorizada del Club Ingavi en la SE RESUELVE: competencia de ese año, para hacer que se mantenga en ocno el número de equipos profesionales, significa una tácita definición del asunto.

No obstante naber sido aprobado el Voto por mayoria, el representante de Northern indica que elevaba su voz de protesta r que en todo caso acudiria a las autoridades deportivas superiores para hacer prevalecer sus puntos de vista.

#### EL VOTO RESOLUTIVO.

El texto del voto resolutivo aprobado en la sesión reservada de ayer por la Asociación de de Putbol es el siguiente:

Voto resolutivo aprobado por

Posible Temporada de

#### 30- Que en consecuencia de be cumplirse la Convocatoria al Campeonato del año 1950. La Paz, 10 de mayo de 1951. El Consejo Directivo

bes profesionales.

descenso hasta 1952.

Basket en Trinidad PARA EL DOMINGO Cochabamba 9 (El Diario) .-El Club Saracho, sub-campeón La Asociación Departamendel torneo masculino de basket tal de Ciclismo ha preparado uball de Cochabamba durante las dos últimas temporadas ha sido invitado por las autoridades deportivas de Trinidad para realizar una temporada en esta ciudad, consistente en tres partidos. Solicitan que el viaje se realice la próxima semana pero todavia no se sabe si el elenco rojinegro aceptará la invita- competencia libre para todo com

na interesante prueba pedalistica que se cumplirà el domingo próximo en la pista del Estadio La Paz, durante el descanso del encuentro que deben sostener los teams de Bolivar y Litoral, como final del Campeonato Profesional de Fútbol de 1950. Esta prueba consiste en una

PRUEBA CICLISTICA

19- Declarar que en Asam-

blea General de 25 de mayo de

1950, no se aprobaron los ascen-

sos y descensos, autorizando al

Consejo Directivo para regla-

mentar este aspecto. Por consi-

guiente no se ha aprobado el no

Consejo Directivo, se incluyo en

la Sección Profesional, al Clus

Ingavi, aprobandose el descen-

so del club que tenga el menor

puntaje, con objeto de mante-

ner en ocho el número de clu-

29- Que por unanimidad, en

ción ya que éste club se halla petidor sobre una distancia de constituido en su mayoria por cuatro mil ochocientos metros. 6 elementos deportistas orureños sean doce vueltas en la pista de que se hallan en Cochabamba nuestro principal campo de decon motivo de sus estudios pro- portes de Miraflores.

# Escuela Panamá se Clasificó Primera en el Torneo Escolar

Finalizado el Torneo Atlético Escolar, auspiciado por la Asociación Departamental de este deporte y realizadas las confrontaciones de puntajes, se ha determinado que el representativo de la Escuela España conquistó el torneo con un total de 34 puntos obtenidos en las diferentes pruebas cumplidas en la sección femenina, habiendo su integrantes demostrado aptitudes para su desempeño en estas actividades del deporte. La clasificación final fué la

## siguiente:

fesionales.

### THE STRONGEST.

Cita a sus jugadores a los entrenamientos de hoy, a horas 11.30, en la cancha del Estadio La Paz. Se insinúa asistencia y puntualidad.

### CLUB VOLCAN.

Hace saber a sus jugadores que el dia de mañana, a horas 15.30, deben hacerse presentes en el Estadio La Paz, para cumplir un compromiso frente ai team de Don Bosco.

ESTUDIANTES DEL NORTE.

Invita a todos sus componentes a la Asamblea Extraordinaria del dia de mañana, a horas 20, en su local de costumbre. Se recomienda puntual asistencia por tener que tratarse asuntos relacionados con la elección del nuevo Directorio.

### III ANIVERSARIO DEL SPORT BOYS

Hace justamente tres ands que como hoy nació al calor de un nucleo de jóvene, entusiastas y depor-Sport Boys epoce deede la cual be venido conquistando constantemente lauros que enorguliecen a la ins titución por su trabajo y constancia, habiéndose colocado en puesto, honorifoce en diferentes campeonatos auspiciados en esta ciu-

dad. En ésta oportunidad su Directorio como sus jugadores hacen votos porque impere siempre el mismo entusiasmo para la conquista de nuevos laureles en sus futuras actuaciones satisfaciendo así a la expectativa despertada en la familia Sporboyense.

Humberto Gamarra Z. desde la Presidencia de la entidad dirigente laborloso per onero infetigable y luchedor copriboyense al lado de sus colaboradores; Reinaldo Castro y muchos ctro, ha contribuido al porcelebra su aniverzario.

1º Panama 29 16 de Julio 3º Colombia 3º J. A. Padilla "A' 4º Copacabana

> 99 M. Sanjinés 90 R. Pabón

#### **ESPERAN AL EQUIPO** Ecos del Encuentro Argentina - Inglaterra

Anoche la Asociación de Pútbol Inglesa ofreció un banquete a la delegacion argentina que sostuvo el miércoles el gran encuentro, lla made per les critices "partide del siglo En el curso del banquete los ergentinos entoneron una cención de brindis y dieron tres hurres por sus vencedores. Los ingleses igualmente cantaron un motivo deportivo. El Presidente de la delegación argentina, señor Valentin Suarez declaró que ellos no pretendieron jamas el triunfo pero que éi estaba muy contento de la actuación de sus jugadores que demostraron al público inglés, bastante de lo que

### LA CRITICA ARGENTINA .--

Por su parte la critica deportiva argentina hemblén comenta en términos elogiosos la actuación de los jugadores argentino, en el Estadio de Wembley. Dice el conocido comentarista Borocció: "Se tenia v se tiene un profundo respeto por el fútbol inglés. Se perdió el encuentro del miércoles. Otras reces se ha ganado y se deja profundo amargo. El equipo argentino fué caballero en la cancha en el excenario donde más cuesta hacerlo.

### BELLO GESTO .-

Se destaca el gento bello que tuvo en el partido el puntero izquierdo de River Plete, Féliz Lourtau que arrojó a un costado la pelota cumpdo se encontraba en posición de ella con chance de rematar y un jugader estaba caldo bello gesto que fué premiado por los 100.000 espectadores.

& perdió el partido dice y se iba con el conflenza de ganar, pero si no se ganó no importa se jugo fensa esturo estubenda v maravillom en todo el partido. Han declablen y en forma caballerora. La de-La lebor cumplida por el señor rado muchos cronistas ingleses que nunca habian viste una actuación tan relevante como la del arquero arcentino Miguel Rugilo.

Ahora falta el otro encuentro en Dublin Habra que esperer que la selección arcentina dien de eu cien greso de la entidad deportiva que cia futbolistica la última palabra. en el encuentro del domingo.

#### 50 Eloy Salmon 69 Argentina "B' 7º D. Sánchez Bustamante.

#### 89 V. Eguino 80 M Braun 9º N. Paiacios "A"

# 10 Argentina "A"

#### DE 'VENADO TUERTO' Nueva York 10 (UP) .- La Asociación de Polo espera con interés noticias de Buenos Aires sobre si el equipo Venado Tuerto participará o no en la Serie por la disputa de la Copa de las Américas, durante la segunda

quincena del mes de Agosto Los

polistas norteamericanos quie-

ren tener la oportunidad de re-

cuperar la Copa, ganada el afir

#### pasado por Venado Tuerto. Pago por servicios en Feriados y Nocturnos

El Ministerio de Comunicaciones, señor Augusto Salamanca, ha dirigido una circular a la Dirección General de Correos, Dirección de Radjos y Dirección de Telégrafos, comunicando que de acuerdo con el Presidente de la República, se ha dispuesto el pago de presupuestos por servicios de días feriados y nocturnos al personal de esas oficinas, por el primer trimestre del año en curso con cargo a la partida filada en el Servicio de Comimicaciones vigente. Asimismo, instruye se ordene la tramitación de los presupuestos indicados y se naga conocer esta determinación a todas sus dependencias en la República.

RECARGO EN UN F. C. El Ministerio de Obras Pablicas y Comunicaciones ha dictado una Resolución Ministerial autorizando a la Administracion del Ferrocarril Villazón-Atocha el establecimiento de un recargo de Bs. 5.000 por carro y por transporte de carga desde Yacuiba hasta Villazón, como compensación de alquiler de vagón y gastos de estadía en las lineas de los ferrocarriles General Bel grano. (República Argentina)

Yacuiba-Santa Cruz. El recargo no afectará a la Comisión Mixta Boliviano-Argentina en lo que respecta al transporte de materiales con des tino a los trabajos del Perrocarril Sucre-Boyuibe.

#### La Federación de Atletismo Contrató los un Entrenador Extranjero La Federación Atlética de Bolivia, consta que actuó como Juez y miem colimpiske igre) y "Carreras de Croos con exito llevé a cabo las gestio- bro técnico de la delegación yugo-Country" (Croos Country Troanje).

nes necesarias para la contratación esiave; en igual forma en las Olimción que acredita su verdedera General del Comité O impico Yugo-

Dos diplomas oficiales de los Gobiernos de Grecia y de Rumania po: eu labor deportive con la consiguientes confecoraciones; un diploma del Comité Olimpico de Bulgaria. y la correspondiente condecoracián tembién por su labor deportiva; además posee más de 50 medailas y diplomas ganadas en justae atictica: como competidor y entrenador Acompaña toda su documen tación los certificados que gorediten su condición de técnico.

MIGUEL RUGILO, SE CONSTI

tuyó en la revelación del par-

tido entre Argentina e Ingla-

les 9. El guardameta porteño,

fué muy aplaudido por sus

El próximo domingo prose-

guira desarrollandose el Cam-

peonato de Fútbol de Divisiones

Inferiores, de acuerdo al siguien

Horas 12.30. Serie B .- Dy-

Horas 13.45. Serie A .- Ayo-

Horas 16 .- New Players Vs

Delegado de: Landaeta.

Ayo vs. Luminense. Arbitro.

SEGUNDA DIV. ASCENSO.

te rol oficial:

Mario Rodriguez.

lustiano Paredes.

Los jugadores argentinos que namos vs. Caquiaviri. Arbitro:

brillantes intervenciones .-